

Ю. МЕЙТУС



МОЛОДАЯ  
ГВАРДИЯ













Digitized by the Internet Archive  
in 2026 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761064567118>





Հանրային կրթության նախարարություն

Հանրային կրթության

նախարարության հանձնարարական

արձանագրություն համայնականության համակարգի

համակարգի մշակման և ներդրման

համակարգի մշակման և ներդրման



ЮЛІЙ МЕЙТУС

# МОЛОДА ГВАРДІЯ

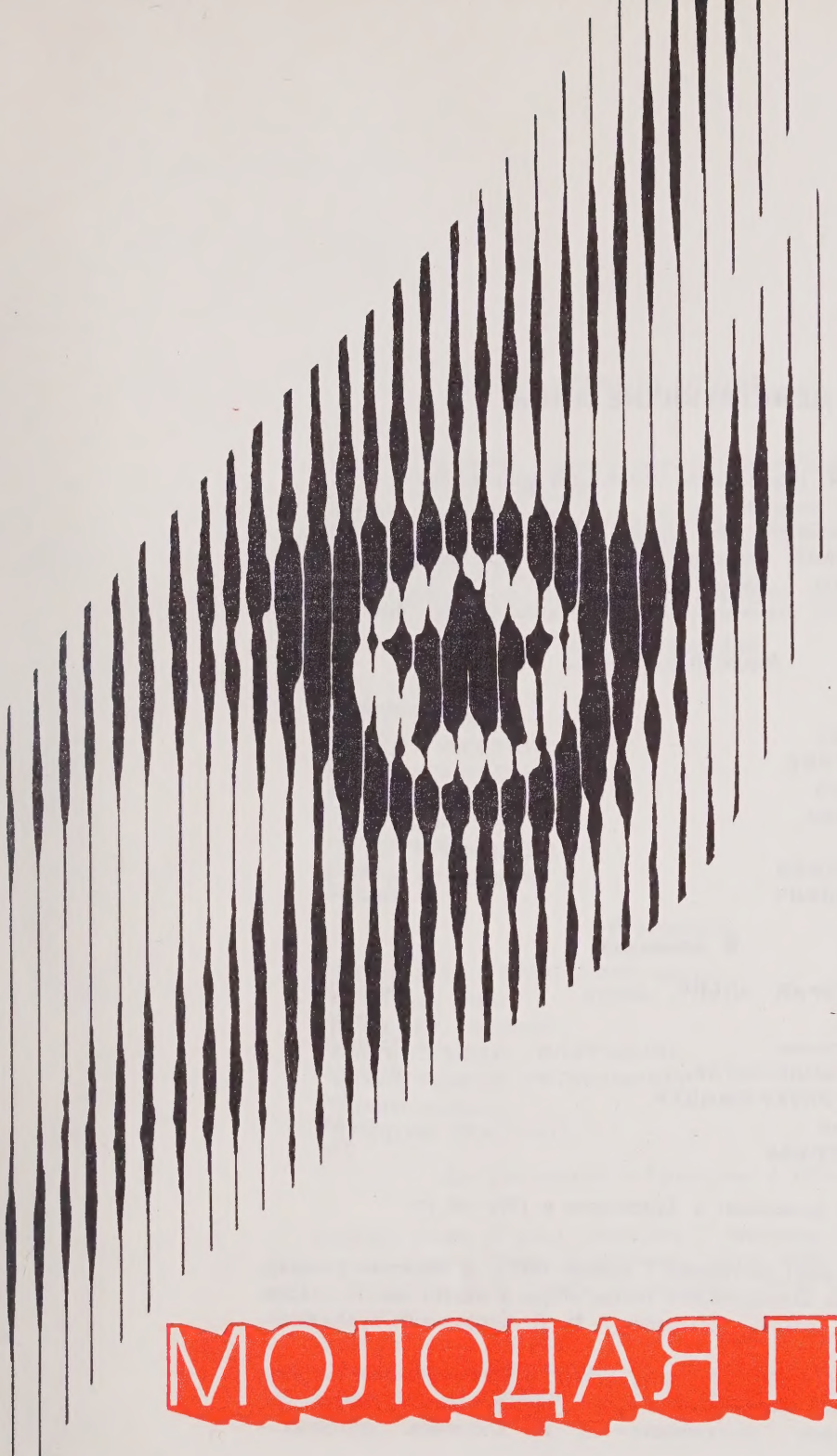
Опера на 4 дії, 7 картин

Лібретто А. Малишна  
за романом О. Фадєєва

Перекладення для співу з фортепіано автора

ВИДАВНИЦТВО "МУЗИКА" МОСКВА 1971





ЮЛИЙ МЕЙТУС

# МОЛОДАЯ ГВАРДИЯ

Опера в 4 действиях. 7 картинах

Либретто А. Малышно  
по одноименному роману А. Фадеева

Переложение для пения с фортепиано автора

Перевод с украинского М. Исаковского

ИЗДАТЕЛЬСТВО "МУЗЫКА" МОСКВА 1971



## ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА

ОЛЕГ КОШЕВОЙ, руководитель подпольной организации  
 «Молодая гвардия» . . . . . тенор  
 ЕЛЕНА НИКОЛАЕВНА, мать Олега . . . . . сопрано  
 ВЕРА ВАСИЛЬЕВНА, бабушка Олега . . . . . меццо-сопрано  
 АНДРЕЙ ВАЛЬКО, директор шахты . . . . . бас  
 ИВАН ПРОЦЕНКО, руководитель партизанского отряда баритон

### Молодогвардейцы

УЛЯ ГРОВОВА . . . . . меццо-сопрано  
 ЛЮБА ШЕВЦОВА . . . . . сопрано  
 СЕРГЕЙ ТЮЛЕНИН . . . . . тенор  
 ВАНЯ ЗЕМНУХОВ . . . . . баритон  
 КЛАВА КОВАЛЕВА . . . . . сопрано  
 ВАЛЯ БОРЦ . . . . . меццо-сопрано  
 ЖОРА АРУТЮНЯНЦ . . . . . тенор  
 ЕВГЕНИЙ СТАХОВИЧ . . . . . баритон

### В эпизодах

ШЕВЦОВ ГРИГОРИЙ ИЛЬИЧ, шахтер . . . . . баритон  
 КАЮТКИН, боец . . . . . тенор  
 БРЮКНЕР, гестаповец . . . . . баритон  
 ФАШИСТСКИЙ ПОЛКОВНИК . . . . . баритон  
 ФАШИСТСКИЙ УНТЕР-ОФИЦЕР . . . . . бас  
 ФОМИН, полицейский . . . . . тенор  
 ДЕНЩИК ГЕНЕРАЛА . . . . . бас

Действие происходит в Краснодоне в 1942—43 гг.

Премьера оперы (I ред.) состоялась 7 ноября 1947 г. в Киевском Государственном ордене Ленина академическом театре оперы и балета им. Т. Г. Шевченко. Дирижер — В. С. Тольба, постановщик — М. П. Стефанович, художник — А. В. Хвостов.

Премьера оперы (II ред.) — 22 апреля 1950 г. в Ленинградском Государственном Ордене Ленина академическом Малом театре оперы и балета. Дирижер — Э. П. Грикуров, постановщик — Н. П. Охлопков, художник — В. Ф. Рындин.

M  
1503  
M527M6



## ДІЙОВІ ОСОБИ

ОЛЕГ КОШОВИЙ, керівник підпільної організації  
«Молода гвардія» . . . . . тенор  
ОЛЕНА МИКОЛАЇВНА, мати Олега . . . . . сопрано  
ВІРА ВАСИЛІВНА, бабуся Олега . . . . . меццо-сопрано  
АНДРІЙ ВАЛЬКО, директор шахти . . . . . бас  
ІВАН ПРОЦЕНКО, керівник партизанського загону . баритон

### Молодогвардійці

УЛЯ ГРОМОВА . . . . . меццо-сопрано  
ЛЮБА ШЕВЦОВА . . . . . сопрано  
СЕРГІЙ ТЮЛЕНІН . . . . . тенор  
ВАНЯ ЗЕМНУХОВ . . . . . баритон  
КЛАВА КОВАЛЬОВА . . . . . сопрано  
ВАЛЯ БОРЦ . . . . . меццо-сопрано  
ЮРКО АРУТЮНЯНЦ . . . . . тенор  
ЄВГЕН СТАХОВИЧ . . . . . баритон

### В епізодах

ШЕВЦОВ ГРИГОРІЙ ІЛЛІЧ, шахтар . . . . . баритон  
КАЮТКІН, боєць . . . . . тенор  
БРЮКНЕР, гестаовець . . . . . баритон  
ФАШИСТСЬКИЙ ПОЛКОВНИК . . . . . баритон  
ФАШИСТСЬКИЙ УНТЕР-ОФІЦЕР . . . . . бас  
ФОМІН, поліцай . . . . . тенор  
ДЕНЩИК ГЕНЕРАЛА . . . . . бас

Дія відбувається в Краснодоні в 1942—43 рр.

Прем'єра опери (I ред.) відбулася 7 листопада 1947 року у Київському Державному ордену Леніна академічному театрі опери та балету ім. Т. Г. Шевченка. Диригент — В. С. Тольба, постановник — М. П. Стефанович, художник — О. В. Хвостов.

Прем'єра опери (II ред.) — 22 квітня 1950 р. у Ленінградському Державному ордену Леніна академічному Малому театрі опери та балету. Диригент — Е. П. Грікуров, постановник — М. П. Охлопков, художник — В. Ф. Риндін.







## УБЕРТЮРА

Ю. МЕЙТУС

Moderato maestoso  $\text{♩} = 50$ 

accel.

Andante espressivo  $\text{♩} = 63$ 

a tempo

## 1 Poco animato

Archi

*pp cresc. poco a poco*

Poco stringendo



riten.

[2] Fag. Allegro sostenuto  $\text{♩} = 100$   
Cl. b.

*sf pp secco* V-le

*p* *mf*

*ppp cresc. poco a poco*

rit.

[3] Allegro  $\text{♩} = 138$

*sf p*



First system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff features a melodic line with triplets and slurs. Bass staff features a rhythmic accompaniment with triplets. Dynamics include *p* (piano).

Second system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff continues the melodic line. Bass staff features a rhythmic accompaniment with triplets. Dynamics include *cresc.* (crescendo), *f* (forte), *ff* (fortissimo), and *pp* (pianissimo).

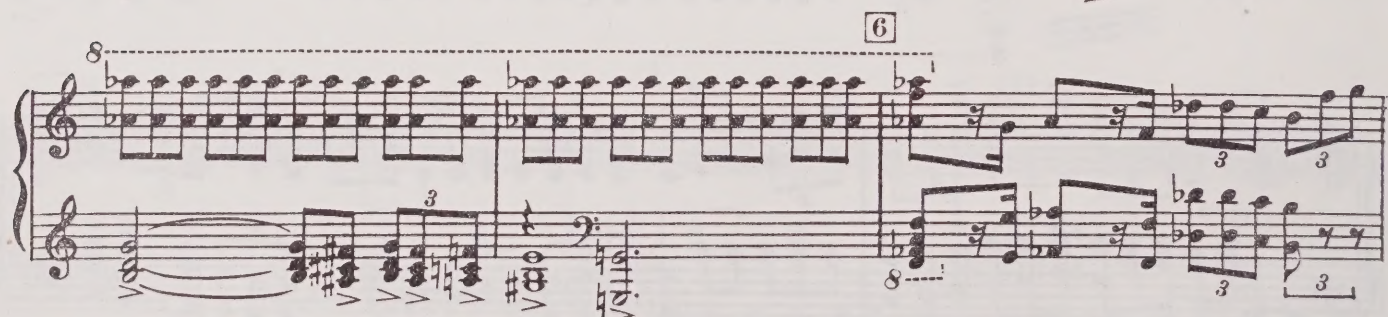
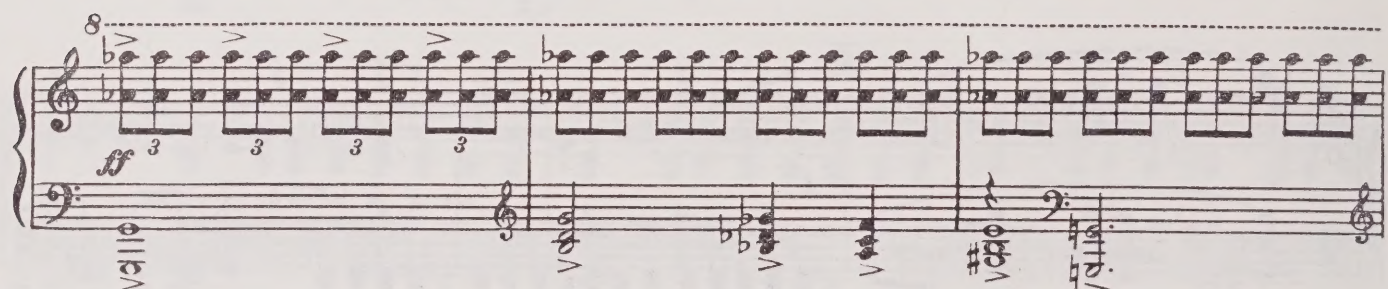
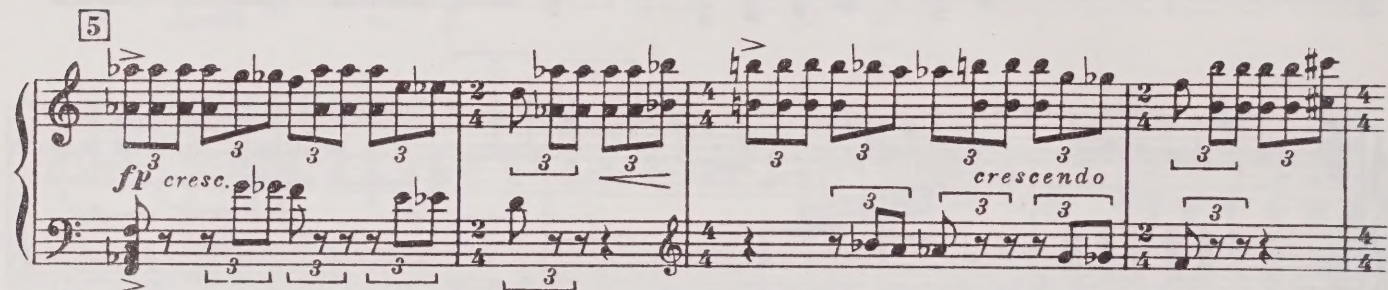
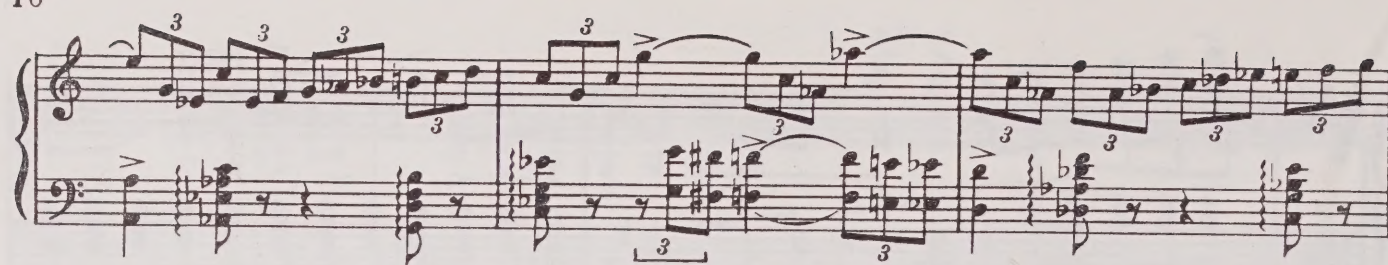
Third system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff features a melodic line with triplets and slurs. Bass staff features a rhythmic accompaniment with triplets. Dynamics include *cresc.* (crescendo) and *f* (forte).

Fourth system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff features a melodic line with triplets and slurs. Bass staff features a rhythmic accompaniment with triplets. Dynamics include *p* (piano) and *f* (forte). A bracketed number 4 is present above the treble staff.

Fifth system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff features a melodic line with triplets and slurs. Bass staff features a rhythmic accompaniment with triplets. Dynamics include *f* (forte).

Sixth system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff features a melodic line with triplets and slurs. Bass staff features a rhythmic accompaniment with triplets. Dynamics include *p* (piano), *pp* (pianissimo), and *cresc.* (crescendo). A bracketed number 4 is present above the treble staff.







First system of the musical score. It features a piano accompaniment with a treble and bass staff. The treble staff has a key signature of two flats and a 4/4 time signature. The bass staff has a key signature of two flats and a 4/4 time signature. The music consists of eighth and sixteenth notes, with some triplets. A 'rit.' (ritardando) marking is present above the treble staff.

Second system of the musical score. It continues the piano accompaniment. A tempo change to 'Andante' with a metronome marking of 63 is indicated. The music includes a triplet of eighth notes. A '7' in a box is placed above the treble staff. The dynamic marking 'fff espressivo' is written below the bass staff.

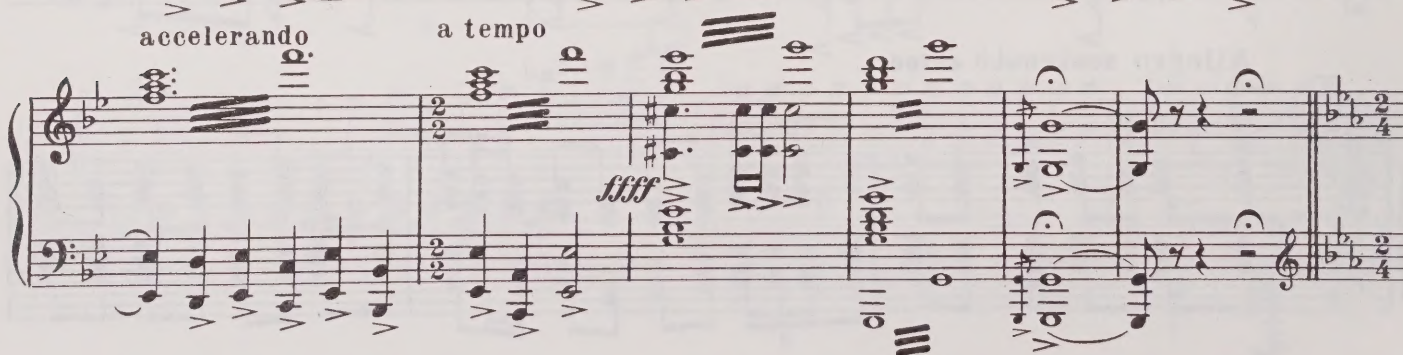
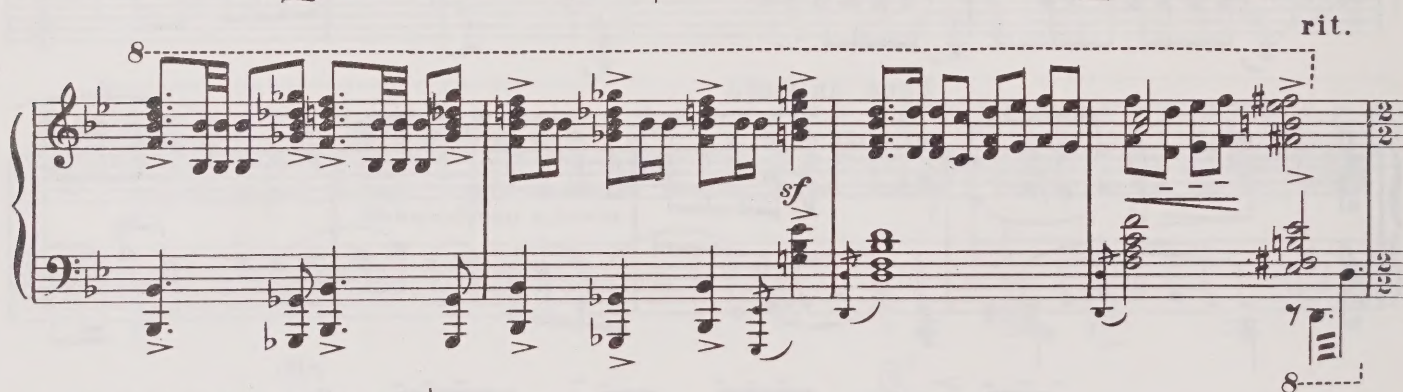
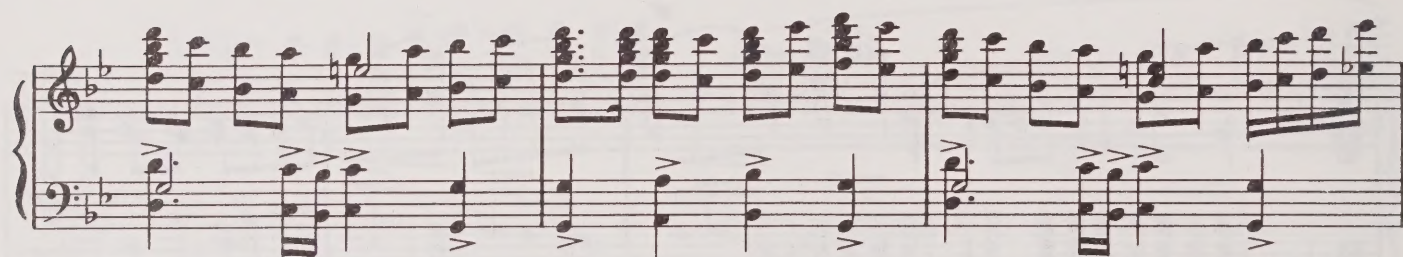
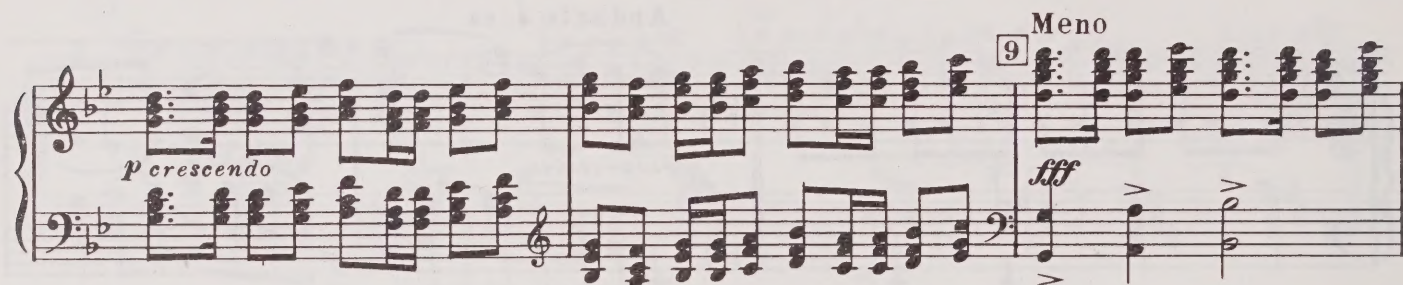
Third system of the musical score. It continues the piano accompaniment. The music features eighth notes and a 'mf' (mezzo-forte) dynamic marking. An '8' with a dotted line is placed above the treble staff.

Fourth system of the musical score. It continues the piano accompaniment. A tempo change to 'Poco animato' is indicated. The music includes a triplet of eighth notes. A 'cresc. e accelerando' (crescendo and accelerating) marking is written below the bass staff. An '8' with a dotted line is placed above the treble staff.

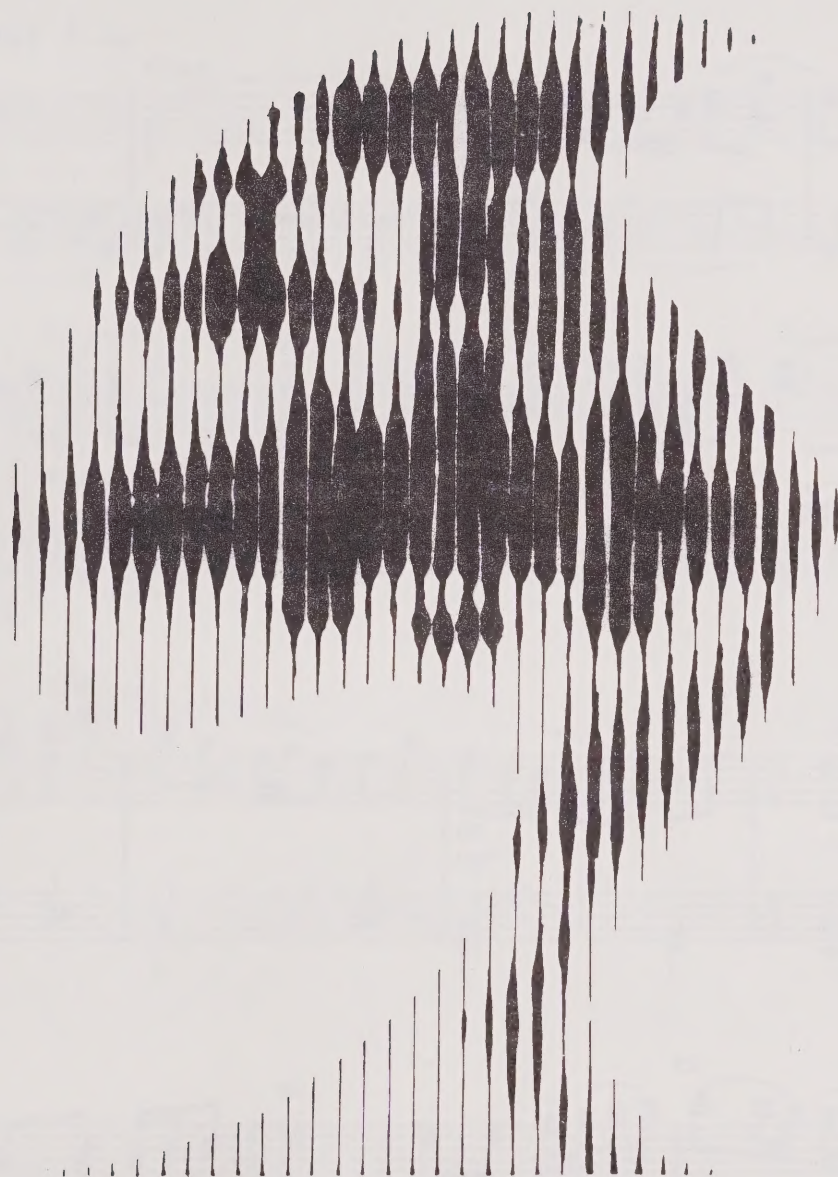
Fifth system of the musical score. It continues the piano accompaniment. The music features eighth notes and a 'rit.' (ritardando) marking. An '8' with a dotted line is placed above the treble staff.

Sixth system of the musical score. It begins with a tempo change to 'Allegro sostenuto' with a metronome marking of 100. The music includes a triplet of eighth notes. A '8' in a box is placed above the treble staff. The dynamic marking 'ff secco' is written below the bass staff. The system ends with a double bar line.









ДЕЙСТВИЕ ПЕРВОЕ

ДІЯ ПЕРША







На передньому плані будиночки околиці Краснодона. За ними степ. Вдалині видніється переправа. Літо. Вечоріє.

На переднем плане домики окраины Краснодона. За ними степь. Вдали виднеется переправа. Лето. Вечерет.

**11 Allegretto**  $\text{♩} = 88$

Clar.

*p* Fag.

Fl.

*f p f p*

Fl.

Ob.

Cl. *mf*

*mf*

**12 ЗАВІСА  
ЗАНАВЕС**

Cl.

*p cresc. poco a poco*

Ob.

Fl.

(Дівчата повертаються із степу)  
(Девушки возвращаются из степи)

*f*

*p*



Дівчата  
Девушки

Сопрано *f*

По До - нець - ких сте - пах, по яс - них по - лях  
По До - нець - ким сте - пям, по по - лям, лу - гам

Альты *f*

V-ni *f*

V-c. *f*

ком - со - моль - ські піс - ні ли - нуть, на - че птах.  
ком - со - моль - ський на - пев слы - шен здесь и там.

*mf*

13

*p* Сон - це за - хо - дить, ві - тер гу - ля - є,  
*p* Соли - це за - хо - дит, ве - тер гу - ля - ет,

V-ni *p*

Cl. *p*

*mf*



*p*

по - ле До - неч - чи - ни, по - ле без -  
сте - пи До - нец - ки - е, не - ту вам

*p*

по - ле, по - ле, по - ле без  
сте - пи, сте - пи, не - ту вам

Archl

- кра - е!  
кра - я!

Як на тих на по - лях  
Как на тех на по - лях

*f*

*f*

Fl. *tr*

*p*

6

вог - ни - ки до хмар,  
све - тит свет во мгле,

б'є ву - гіл - ля в зем - лі  
ру - бит у - голь всю ночь

*tr*

*tr*

*tr*

6

7



14

хлопець мій, шах-тар. Сон - це за-хо-дить, ві - тер гу-ля-є, по - ле До-  
ми-лий мой в зем-ле. Соли-це за-хо-дит, ве - тер гу-ля-єт, сте - пи до-

по - ле,  
сте - пи,

*p* *p* *p* *p*

*tr* *6* *V-le* *mf* *p*

- неч - чи - ни, по - ле без - кра  
- нец - ки - е, не - ту вам кра  
є!  
я!

по - ле,  
сте - пи,

*mf*

(Дівчата сміються)  
(Смех девушек)

Fl.

*f* *mf* *mf*

15 Un poco meno  $\text{♩} = 80$ 

Валя

Як жи-лось нам лю-бо і щас - ли-во  
Как жи-лось нам лю-бо и счаст - ли-во

*mf* *Cl.* *Fag. p*



*a piacere* Клава

В. в Дон-ба-сі на-шім, в рід-нім Красно-до-ні. Вій-на всю зем-лю по-лонила, і  
в род-ном Дон-бас-се, в на-шем Красно-до-не. Вой-на всю зем-лю за-топила, и

Archì

*pp*

Кл. *cresc.* *f ten.*

лю-ди й-дуть на схід, у - се на схід, на схід, і шлях ку-рить вій-  
лю-ди на вос-ток, все на вос - ток и - дут, и толь-ко пы-ль клу-

*mf*

Кл. Уля *p*

-но-ю. Вій-но-ю шлях ку-рить...  
-бит-ся. Клу-бит-ся пы-ль кру-гом...

Fl., Ob. Cl.

*p* Ob., Fag. Fag.

16 Andante  $\text{♩} = 69$  Уля *p espr.*

Люб-лю те-бе, мій степе-вці-ї  
Люб-лю я сте-пи лет-не-ю по-

Archì 3 Cl. 3 Fl. 3

*p* 3



у. дні, ру - ді бай - ра - ки - рід - ні ви ме - ні, до - ли - ни  
- рой, ов - раж - ки, бал - ки, ве - тер по - ле - вой. Люб - лю се -

у. си - ві, спа - ле - ні у спе - ку, і пил до - ріг не - се ме - ні зда -  
- ду - ю даль в сте - пи ши - ро - кой, и пыль до - ро - г не - сет мне из - да -

*V-ni*  
*pp* *cresc.*

у. - ле - ку при - віт люд - ський. Чи є де ліп - ший  
- ле - ка при - вет люд - ской. И кра - я луч - ше

*f*  
*p sub.* *mf espress.*

у. край за наш Дон - бас? Не йди і не шу - кай, не йди і не шу -  
нет, чем наш Дон - басс - прой - ди хоть celý свет, прой - ди и не най,

*dim.* *p ten. rit.*



## 17 Allegro non troppo ♩ = 100

у. *mf*

- кай.  
- дешь.

Сьо -  
Се -

у.

- год - ні ж ти весь в по - жа - рі, за - ку - та - ний вси - ві  
- год - ня ж, мой край лю - би - мый, ты скор - бен и по - лон

Fl. Cl.  
Fag.

у. *f*

ту - ці, і кре - шуть у даль - ній хма - рі гус -  
гне - ва, и весь ты о - ку - тан ды - мом, и

у. *p*

- ті бли - слав - ки ко - лю - чі. По -  
пла - мя вста - ет до не - ба. Сол -



18 *cresc.*

у. - ра - не - ні йдуть по - хму - рі, гар - ма - ти грим - лять і  
- да - ты на фронт у - хо - дят, о - рудь - я кру - гом гро.

*cresc.*

у. *mf espress.* *pp*

тан - ки, і схо - дять в гро - зо - вий бу - рі ро -  
- хо - чут, и солн - це в ту - ма - не всхо - дит и

*mf*

у. *rit. un poco* *a tempo*

- же - ві яс - ні сві - тан - ки.  
слов - но всхо - дить не хо - чет.

*pp*

*Più mosso* ♩ = 120 *p* 19 *cresc.*

у. Тов бій і - дуть, то все бать - ки й брати, їм все від -  
И - дут на бой, и - дет и стар и млад: и сын с от.

*Cor.* *p* *cresc.*



у. *f*

- да - ти. Всім до - по - мог - ти. Жи -  
- цом, и с бра - том млад - ший брат. II

у.

- вить на - ді - я муж - ню люд - ську ду - шу.  
я сво - е не за - пят - на - ю и - мя.

*cresc.*

у.

Я з ни - ми жит - ти з ни - ми вмер - ти му - шу.  
И жизнь, и смерть я встре - чу вме - стесни - ми.

*sf p*

[20] *accelerando*

Ні, ні, здо - ла - ти в бу - рі гро - зо - вій!  
Нет, нет, не смерть - по - бе - ды час при - дет!

*f* *V-c.*



У. *ff* *rit.* *Lento*  $\text{♩} = 58$  *mf*

О, мій на - ро - де!  
О, мой Дон - басс! V-ni

О, рідний краю  
О, мой родной на -

Archi

У. мій!  
- род!

Cl. *espressivo* *p*

(Страшный взбук потрясает землю)  
(Раздается страшный взрыв, потрясший землю)

**21** *Allegro mosso*  $\text{♩} = 138$

Валя *p*

Дів - ча - та,  
Дев - ча - та,

*pp* *ff* *pp* *ff* *pp*

3. Клава

шах - ти рвуть!  
шах - ты рвут!

Ой, го - ре, шах - ти рвуть!  
Ой, го - ре, шах - ты рвут!

V-ni *p*



Сопрано

*f* Дівчата Ой, го-ре!  
Девушки Ой, го-ре!  
Альты Ой, го-ре!  
Ой, го-ре!

*p* Зем-ля гу-де під но-га-ми,  
Зем-ля гу-дит под но-га-ми,  
Зем-ля  
Зем-ля

*cresc.*

*mf* Зем-ля гу-де, зем-ля  
Зем-ля гу-дит, зем-ля

*f* Зем-ля гу-де, зем-ля  
Зем-ля гу-дит, зем-ля

*mf* Зем-ля гу-де, зем-ля  
Зем-ля гу-дит, зем-ля

*f* Зем-ля гу-де, зем-ля  
Зем-ля гу-дит, зем-ля

*cresc.*

22 *ff*

Зем-ля гу-де.  
Зем-ля гу-дит.

*ff* Шах-ти рвуть!  
Шах-ти рвуть!

*ff* Зем-ля гу-де.  
Зем-ля гу-дит.

*ff* *p cresc.*

(Дівчата стривожені, розходяться. Вибігли люди з будиночків)  
(Девушки встревожены. Они расходятся. Из домиков выбежали люди)



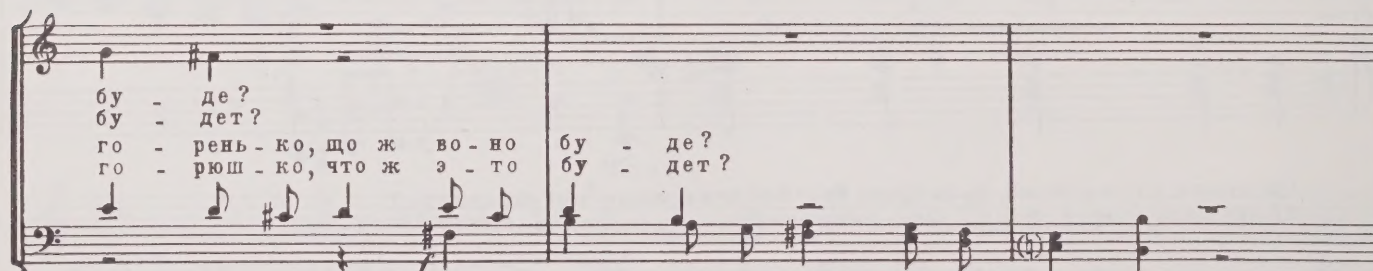
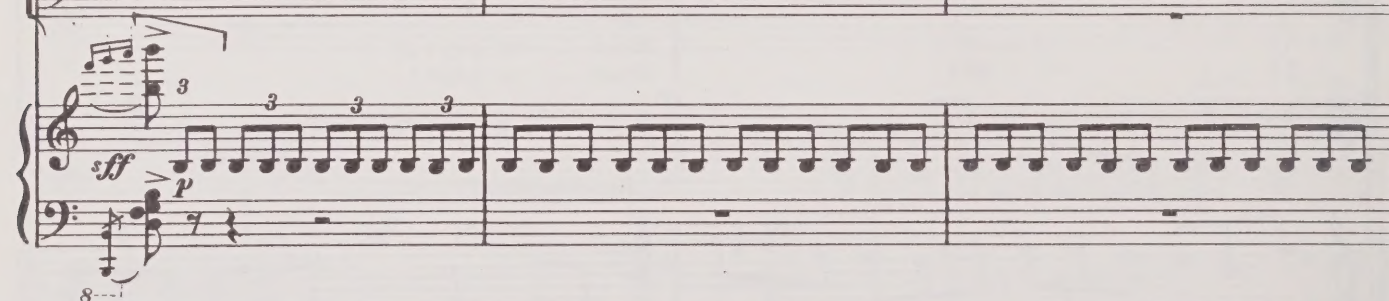


23 Народ  
Сопр., Альты

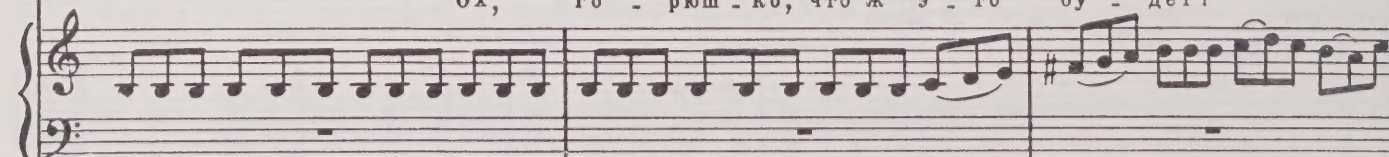
Ой, го - рень-ко, що ж во - но бу - де?  
Ох, го - рюш-ко, что ж э - то бу - дет?

Ой, го - рень-ко, що ж во - но  
Ох, го - рюш-ко, что ж э - то  
Ой,  
Ох,

Тен.; Басы



Ой, го - рень-ко, що ж во - но бу - де?  
Ох, го - рюш-ко, что ж э - то бу - дет?





Як тру-со-ну-ло,  
Как гро-мых-ну-ло,

то вік - на ши-боч-ка до  
так стек - ла все до од - но -

Ой, як тру-со-ну-ло, то вік - на ши-боч-ка до  
Ой, как гро-мых-ну-ло, так стек - ла все до од - но -

ши - боч-ки  
-го по-би-лись,

24

ши - боч-ки  
-го по-би-лись,

ви - ле-ті-ли геть...  
вы - ле-те-ли вон...

Ско-ро прий-де  
Ско-ро бу-дет

*f* Ско-ро прий-де час роз-пла-ти, ско-ро прий - де час,  
Ско-ро бу-дет час рас-пла-ты, э - тот час при - дет,

*cresc.*

прий-де час роз-пла-ти.  
бу-дет час рас-пла-ты.

Прий-де час роз-пла-ти,  
Бу-дет час рас-пла-ты,

час роз-пла-ти, ско-ро  
час рас-пла-ты, э - тот

прий - де час. Ско-ро прий - де час!  
час при - дет. Э - тот час при - дет!

час роз-пла-ти,  
час рас-пла-ты,

*f cresc.*



(Виходить Валько — директор шахти №1-бис, плечистий, невисокий чоловік, років п'ятдесяти, в піджаку і юхтових чоботах, обличчя задумливе і смугляве, як у цигана)  
 (Выходит Валько — директор шахты №1-бис, плечистый, невысокого роста человек, лет пятидесяти. Он в пиджаке и сапогах. Его задумчивое лицо смугло, как у цыгана)

Валько (Народу)

*f*

Прав - да! По - ждiть, то - ва - ри - ші!  
 Прав - да! По - бе - ды час при - дет!

*f* *fp*

Cor. Fag.

Валь - ко, Валь - ко.  
 Валь - ко, Валь - ко. (Люди оточуют Валька)  
 (Люди обступают Валько)

С.  
 А. *mf* Це хто такий?  
 Т. А з - токто?  
 Б. *f* Ди - рек - тор шах - ти.  
 Ди - рек - тор шах - ты.

[25] Un poco meno  
 Валько *f*

Це тим - ча - со - во на - ші від - сту - па - ють,  
 На фрон - те на - ши вре - мен - но от - хо - дят,  
 Cl., Fag.

В-ко  
 а - ле прий - де роз - пла - ти час ве - ли - кий, Чер - во - на Ар - мі - я прий -  
 но он при - дет, ве - ли - кий час рас - пла - ты, вой - ска со - вет - ски - е при -

*sf* *sf* *sf*



В-ко

- де! І-діть на пе-ре-пра-ву, з Крас-но-до-ну всі ма-  
- дут! И-ди-тек пе-ре-пра-ве, там ма-ши-ны на-го-

*mf cresc.* *f*

В-ко

26 *Un poco più mosso*

- ши - ни там че-ка-ють вас.  
- то - ве ждуть у-же дав-но.

Сопрано

Альты

Тенора

Басы

*mf*

А що з со -  
А что нам

*Un poco più mosso*

Fl.  
V-ni

*f*

- бо-ю бра-ти?  
взятьс со-бо-ю?

Ма-лих ді-тей най-пер-ше, ма-лих ді-тей най-  
Де-тей, де-тей от-пра-вить, де-тей, де-тей от-

Ма-лих ді-тей від-пра-ви-ти най-пер-ше.  
Де-тей, де-тей от-пра-вить по-ско-ре-е.

*mf* *f*

Ді-тей!  
Де-тей!

*f*



## Валько

*f*

Фа -  
Фа -

- пер-ше.  
- пра-вить.

Чи це доб-ро фа- ши-стам?  
А все доб-ро фа- ши-стам?

*f* Чи це доб-ро фа-шис-там за-ли-шать?  
А все доб-ро фа-ши-стам о-став-лять?

## Un poco meno mosso

В-ко

- шис-ту не за-ли-ши-мо ні-чо-го, щоб він зди-  
- ши-сту не о-ста-вим мы ни кро-хи, щоб он по-

*sf p* *f* *m.d.* *p*

Fag. >

[27]

В-ко

- хав, як лю-тий пес го-лод-ний, на  
- дох, как лю-тый пес го-лод-ный, на

*f* *m.d.* *p*

В-ко

на-шій не-під-ко-ре-ний зем-  
на-шей, на Со-вет ской зем-

*p* *f*



В-ко

*mf*

Сопрано

Альты

Тенора

Басы

ли. То же не хви-люй-тесь, лю-ди! Хо-  
 ле. Да не вол-нуй-тесь, лю-ди! И

Un poco più mosso

-дім  
-дем

-дім, хо-дім мершій на пе-ре-пра-ву, на пе-ре-пра-ву! (пішли)  
 -дем, и-дем ско-рей на пе-ре-пра-ву, на пе-ре-пра-ву! (уходят)

*f* Хо-дім  
И-дем

*cresc.*

*f*

28

*sf*

*p*

*cresc. molto*



(Люба Шевцова стоїть біля воріт свого будиночка)  
(Люба Шевцова стоит возле ворот своего домика)

Allegro ♩ = 138

[29] *sf p* *f* Cingl. Fag.

V-ni

(Уля підходить до Люби)  
(Уля подходит к Любе)

[30] Un poco meno ♩ = 126

Уля

Доб-ри-день, Лю-бо!  
Здрав-ствуй, Лю-ба!

Ти ме-не не зна-єш?  
Ты ме-ня не зна-єшь?

*mf* *p* V-ni Cor

у. Я-У-ля Гро-мо-ва, з Пер-во-май-ки, чо-му ти тут за-дер-  
Я-У-ля Гро-мо-ва, с Пер-во-май-ки, ты что же за-дер-



У. *3* Люба *f*

- три-ма-лась? Ска-жи. А що тут  
- жа-лась тут? Ска-жи. А что тут

Archi *sf* *p*

Л. *3* див - но - го, - хай лю - ди по - спі - ша - ють, я по - че -  
стран - но - го, пус - кай спе - шат дру - ги - е, я - то у -

Tr-be Ob. *f* *3* Cl.

Л. *3* [31] *3*

- ка - ю, в ме - не є час. Ти ж по - спі -  
- спе - ю, вре - мя ведь есть. Ты ж то - ро -

Уля *f*

Та як же так?  
Да как же так?

Л. *3* *3* *3* *3*

- шай, не за-піз-ни-ся, ма - шин ще ба - га - то на пе-ре-пра-ві, і -  
- пись, не о-ста-вай-ся, ма - шин е-ще мно-го на пе-ре-пра-ве, и -



Л. *ten.* *3* *3* *3* *3* *3* *Уля* *mf*

- ди мер-щій, ус-тиг-неш, йди мер-щій! А ти ж як, Лю-бо?  
 - ди быст-рей, за-ста-нешь их. И-ди! А ты как, Лю-ба?

*f* *3*

У. *p* *mf*

Ти ж ком.со.молка, ли-ша-еш-ся од-на, од-на у Крас-но-до-ні?  
 Ты ведь ком.со.молка, о-станешь-ся од-на, од-на тывКрас-но-до-не?

Fl. *pp* Cor. *mf* Cl. *mf* Fag.

Люба *rit. un poco* *a tempo* *p* *mf*

Я... я ще по-ду-ма-ю, то-ді ска-жу.  
 Я... е-ще по-ду-ма-ю, тог-да ска-жу.

V-ni *3* *3* *3* *p*

(Проходят шахтарі. З ними—директор шахты Валько, Проценко, знатный забойщик тієї шахты Григорій Шевцов і двоє військових)  
 (Проходят шахтеры. С ними—директор шахты Валько, Проценко, знатный забойщик той же шахты Григорий Шевцов и двое военных)

32

*3* *3*

*3* *3*

*3* *3*



Люба *f* Шевцов *mf* 3

Тат - ку!  
Тат - ко!

До - ню мо - я!  
Доч - ка мо - я!

8.

rit. 33 Moderato assai  $\text{♩} = 80$  Валько *p*

Гри - го - рі - ю Іл - ліч, то - бі по -  
Рас - ста - нем - ся, Іль - іч, те - бе по -

Archi

*p* *pp*

В-ко

- ра, ма - ши - на вже го - то - ва від'їз - ди - ти. Зби - рай лю -  
- ра, ма - ши - на при - го - тов - ле - на кот - хо - ду. Зо - ви лю -

rit. un poco Шевцов *p* Un poco meno Проценко *p*

- дей, сі - дай - те - і в до - ро - гу. По - ра, по - ра. Так будь здо -  
- дей, са - ди - тесь - и в до - ро - гу. По - ра, по - ра. Так будь здо -



34 *mf*

Пр. *mf*

- ров, мій дру - же! Не - дов - го бу - де во - рог в нашім  
 - ров и пом - ни: не - дол - го бу - дет враг в кра - ю до -

Пр.

кра - ї. Хай знають шахта - рі, - жит - тя не бу - де про -  
 - нец - ком. У - ви - ди - те, друзь - я, жить - я не бу - дет про -

Люба

Уля

35 *p*

Я ком.со.мол - ка,  
 Я не по - е - ду,

Пр. *ff*

- кля - тим га - дам.  
 - кля - тым га - дам.

Валько *p*

Гри - го - рі - ю Іл - ліч, то - бі по -  
 Рас - ста - нем - ся, Іль - ич, те - бе по -



Л. прав\_да, ком\_со\_мол\_ка. Ко\_му я що зро\_би\_ла в сві\_ті зло\_го? Ста\_  
нет, я не по\_е\_ду. Я ни\_ко\_му на све\_те зла не при\_чи\_ни\_ла. Ста\_

У. *mf* Ти, зрад\_ни\_це, мов\_чи, ти, зрад\_ни\_це, мов\_чи,  
Ты, Лю\_ба, не\_пра\_ва, ты, Лю\_ба, не\_пра\_ва.

П. Так будь здо\_ров, Так будь здо\_ров,

В. - ра. Ма\_ши\_на го\_то\_ва, ма\_ма  
- ра. Ма\_ши\_на го\_то\_ва, ма\_ма

Л. -рень\_ка ма\_ти в ме\_не, - ма\_ми жаль, ма\_ми  
-руш\_ка мать боль\_на\_я, - жаль е\_е, жаль е\_е

У. -чи, у ме\_не теж на ліж\_ку хво\_ра ма\_ти, хво\_ра ма\_ти  
-ва, и у ме\_ня ве\_дь то\_же мать боль\_на\_я, мать боль\_на\_я

П. про\_щай, Шев\_цов. Важ\_ко  
про\_щай, Шев\_цов. Труд\_но

В. -ши на го\_то\_ва. Зби\_рай лю\_дей  
-ши на го\_то\_ва. Зо\_ви лю\_дей -

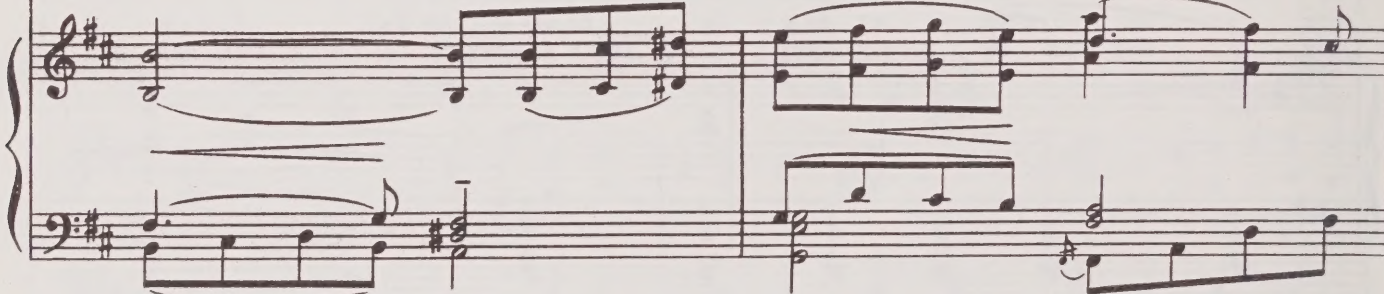


Л. *жаль.*  
- е. *mf* Ку -  
Ку -

У. *mf*  
є, не їсть, не п'є, на  
єсть, не ест, не пьет и

П. *f* *mf*  
нам те - пер, та бу - де час, по - вер - нем все, все  
нам те - перь, но бу - дет вре - мя и вер - нем все

В. *f*  
і в путь, в до - ро - гу,  
и в путь, в до - ро - гу,



Л. *f*  
- ди по - ї - ду? Ку - ди по - ї - ду? Ні, я не по - ї - ду, бу - ду  
- да мне е - хать, ку - да мне е - хать? Нет, я не по - е - ду, бу - ду

У. *f*  
ме - не ви - гля - да - є, пог - ляд ма - ми сер - це рве на  
глаз ме - ня не сво - дит. Взгляд е - є мне серд - це рвет на

П. *f*  
те, що во - рог зни - щив; прий - де пе - ре - мо - ги світ - лий  
то, що по - те - ря - ли; час про - бьет по - бе - ды над вра -

В. *f*  
в путь - до - ро - гу, сі - дай і в путь - до - ро - гу, в путь - до -  
в путь - до - ро - гу, зо - ви лю - дей, са - ди - тесь - и в до -





36

Л. до - ма, бу - ду до - ма. Ко - му я  
до - ма, бу - ду до - ма. Ко - му же

У. част - ки. А я ум - ру, а слів тих не ска -  
час - ти. Но я ум - ру, а слов тех не ска -

П. час, і не - да - ле - ко він, той світ - лий час по - бід - ний,  
- гом, и он уж не - да - лек, тот час по - бе - ды на - шей,

В. - ро - гу! Ну, про - щай!..  
- ро - гу! Ну, про - щай!..

Л. що зро - би - ла зло - го? Ку -  
зло я при - чи - ни - ла? Ку -

У. - жу, що ти ска - за - ла, зра - ди - ла ти нас,  
- жу, что ты ска - за - ла, об - ма - ну - ла нас,

П. прий - де той день жа - да - ний. Це зна - ю  
про - бьет он, час же - лан - ний! Да, зна - ю

В. Ні, не про - щай, бу - вай здо -  
Нет, не про - щай, а будь здо -



Л. *cresc.* *ff*  
 -ди по-і-ду я, ку-ди по-і-ду я, ку-  
 -да по-е-ду я, ку-да по-е-ду я, ку-

У. *cresc.* *ff*  
 зганьбила на-ше і-м'я, ком-со-моль-ське і-  
 втоп-та-ла в грязь на-шу честь, ком-со-моль-ску-ю

П. *cresc.* *ff*  
 я: на-ста-не пе-ре-мо-га. Ві-рю я в той  
 я: при-де-т по-бе-да на-ша. Зна-ю я, при-

В. *cresc.*  
 -ров. Ні, не про-щай, бу-вай здо-  
 -ров. Нет, не про-щай, а будь здо-

*cresc.* *f*

(Шевцов зітхнув глибоко, гірко, і сльози чисті і гострі, мов кристали, впали на його вимазане вугіллям обличчя)

(Шевцов вздохнув глибоко, горько, и слезы чистые, как кристаллы, потекли по его измазанному углем лицу)

Л. *ff*  
 -ди?  
 -да?

У. *ff*  
 -м'я!  
 честь!

П. *ff*  
 день.  
 -дет.

В. *ff*  
 -ров!  
 -ров!

*ff*

8-----



37

Шевцов

*f espress.**mf*

Ні - ма, хо - лод - на шах - та, ох, кра - ще б сам я  
 Мер - тва, без - молв - на шах - та, уж луч - ше б я по -

Archi

*f espress.**p**dim.**ppp*

III.

вмер.

Кра - ще б сам!

(Пішли)

Валько *pp*

Луч - ше б я!

(Уходять)

*dim.**ppp*

Ні, не про - щай, бувай здо - ров, бувай здо - ров!  
 Нет, не про - щай, а будь здо - ров, а будь здо - ров!

Cl.

*p**pp*

(Не дивлячись на все, що діється навколо і на всьому білому світі, юнак і дівчина зізнаються в коханні)

(Не оброщая внимания на то, что делается вокруг них и на то, что происходит во всем мире, юноша и девушка признаются друг другу в любви)

38 Poco accelerando

(Проходить загін бійців)  
 (Проходит отряд бойцов)

Tr-be

Archi

3

*p*

Ob.

Timp.

*pp**p*39 Moderato  $\text{♩} = 80$ Клава *p*

А я із батьком за - раз бу - ду йти ту - ди, де всі - на схід.  
 Я то - же со - би - раюсь у - хо - дить, пой - ду с от - цом сво - им.

Fl.

Archi



К. *mf* *Meno*

А ти, Ванюшо, як будеш ї-хать, пи - тай про ме-не.  
А ты, Ванюша, как будешь е-хать, спро - си о Клаве.

*mf* *p* *Ob.* *Fl.* *Cl.* *pespress.* *V-c.*

К. *p* **40** *Andante*  $\text{♩} = 69$

В лю-дей при-віт-них, у до-ріг ши-ро-ких, в ба-  
Спро-си у встреч-ных, у до-рог ши-ро-ких, у

*mf* *p* *Агра* *b*

К. *Cl.* *V-ni*

- гря-но - ї ши-пи-ни сте-по - во - ї, - во - ни то-бі роз-  
трав степ-ных, о - ни те-бе рас-ска - жут, о - ни те-бе у -

К. *Cl.* *V-ni* *Cl.* *pp dolceissimo*

- ка-жуть, де прой-шла я. Про-си віт - рів, щоб не зме-ли слі-ди.  
- ка-жут, где про-шла я. Про-си, щоб ве - тер след не за-ме - тал.

*V-le*



(Жава побігла за батьком. Ваня стоїть і довго дивиться їй услід)  
(Жава побежала за отцом. Ваня стоит долго смотрит ей вслед)

К.

Бу-вай щас - ли - вий!  
Ну, будь счаст - ли - вым!

(не все зрозумівши)  
(не все понимая)

Ваня *p*

Будь і ти щас - ли - ва!  
Будь и ты счаст - ли - ва!

(Проходить група бійців, серед них Каяткін. Всі вони стомлені дорсгою, але відчувають себе спокійно, як солдати, і серця у них горять війною)  
(Проходит группа бойцов, среди них Каяткин. Все они утомлены дорогой, но держат себя спокойно, как солдаты, и сердца у них горят войною)

**41** Moderato ♩=80

Тен.

Солдати  
Солдаты  
Басы

Від пи - лю - ки і по - лу - м'я  
От ог - ня и от пы - ли же -

Cor. >

*pp*

зло - го ти ку - риш - ся, не - мов у жни - ва, ой, до -  
сто - кой ты о - ку - та - лась душ - но - ю мглой, ой, до -



- ро - го, мо - я до - ро - го, ти да - ле - ка мо - я фрон - то -  
 - ро - га, мо - я до - ро - га, ты да - ле - кий мой путь фрон - то -

42

- ва. йдуть пол - ки і кін - ця ім не - ма - с, йдуть ди -  
 - вой. Мы и - дем по те - бе, фрон - то - ва - я, дол - гу

Tr-ni Cor. Tr-ni

*mf* *f*

- ві - зі - ї вда - ли - ні, із - за До - ну і до Ду -  
 вер - ны - е сво - е - му, ты от До - на и до Ду -

*mf*

Tr-be Cor. V-ni

*mf*



- на - ю ти в по - жа - ри - щі, в си - ви - ні. Від ли -  
 - на - я вся в по - жа - ри - щах, вся в ды - му. От ог -

- лю - ки і по - лум' - я зло - го ти ку - раш - ся, не - мов у жни -  
 - ня и от пы - ли же - сто - кой ты о - ку - та - лась душ - но - ю

Об.  
*p*

- ва, ой, до - ро - го, мо - я до - ро - го, ти да -  
 мглою, ой, до - ро - га, мо - я до - ро - га, ты да -



- ле - ка мо - я фрон - то - ва. Роз - гор - тай ся ти, на - ша до -  
 - ле - кий мой путь фрон - то - вой. Бу - дет вре мя, за тяж - ки - е

Tr-ni Cor.  
 mf

- ро - го, ми не схи - ли - мось всі ні - де, з на - ми  
 бе - ды мы от - пла - тим вра - гу спол - на, с на - ми

Tr-ni Tr-be >>> Cor.  
 f

Ле - нін і пе - ре - мо - га, з на - ми рід - на Вітчиз - на і - де!  
 Ле - нін і с на - ми по - бе - да, с на - ми на - ша род - на - я стра - на!

f



Più mosso  $\text{♩} = 108$   
Старшина *mf*

44

Тут зро\_би\_мо при\_вал. Від\_по\_чи\_вай\_те, бо нам і -  
Тут сде\_ла\_ем при\_вал. Рас\_по\_ла\_гай\_тесь! Е\_ще да -

Arch. Fl. *cresc.*  
*sf* *p* *espr.* V-c. V-le

Ст. - ще да\_ле\_ка путь ле\_жить.  
- ле - кий путь нам пред\_сто\_ит.

Ob. Cl. Fag.

Тенора *f*  
Солдаты До ве\_чо\_ра ще зай\_ме\_мо ру\_біж.  
Солдаты Ру\_беж ус\_пе\_ем к ве\_че\_ру за\_нять. *mf*  
Басы

А там га -  
А там нам

Cor. *f* *p* *mf*

За тан\_ка\_ми пі де\_мо\_зно\_ву  
За тан\_ка\_ми пой\_дем мы сно\_ва

-ра\_ча бу\_де нам ро\_бо\_та.  
бу\_дет жар\_ка\_я ра\_бо\_та.

Fl. *f* *p*



в бій.  
в бой.

*p*

Фа - шис - ти нас на флан - зі не че - ка - ють,  
Фа - шис - ты нас на флан - ге не за - ме - тят,

*f* *p*

*f* *ten.*

і враз ми тут, на го - ло - ву, як грім.  
и мы на них у - да - рим, слов - но гром.

*sf* *p espr.*  
V-o.

Fl. 8  
Cl. *cresc.*

Ob.  
Cl.  
Fag.

Каюtkin  
Каюtkин

*mf*

О - це б во - дич - ки ви - пи - ти, бій - дя сві - жить во - на в до -  
Вот бы во - дич - ки вы - пить нам, бой - ца бод - рит о - на в до -

*f* *p* *mf*

Ob.



К-н *un poco meno* *p*

-ро-зі пе-ред бо-єм. По-п'єм ї-ї в Дін-  
 -ро-ге пе-ред бо-єм. По-п'єм е-е в Дон-

*V-le Tamburo* *p*

К-н

-ці і на Дніп-рі, а по-тім Віс-ла, по-тім Ель-ба  
 -це и на Днєп-ре, а даль-ше Віс-ла, даль-ше Эль-ба

К-н *rit.* *mf* *f* *V-ni, Cl.*

бу-де нас о-сві-жать во-до-ю. Прий-де час.  
 бу-дет нас о-све-жать во-до-ю. Час при-дет.

*Più mosso*  $\text{♩} = 138$  (Приходять дівчата, серед них Уля і Валя. Частують бійців водою)  
 (Приходят девушки, среди них Уля и Валя. Угощают бойцов водой)

К-н *sf* *mf* *p secco*

*V-ni*



(Війці в присутності дівчат жартують, як то завжди буває, а в роті знайшовся свій любимець-жартівник бо-  
 ець Каюткін, який дуже хоче сподобатись дівчатам)  
 (Войцы в присутствии девушек начинают шутить, как это всегда бывает. В роте нашелся свой любимец-ба-  
 лагур боец Каюткин, который очень хочет понравиться девушкам)

Fl. Cl. *cresc.* Ob. *f* Archi

Каюткін  
Каюткин

*rosso rit.*

Ох, і водичка у вас, дів-ча-та!  
 Ох, и водичка у вас, дев-ча-та!

Як о-то впісні го-во-рить-ся:  
 Как э-то в пе-сне ска-за-но:

48 *a tempo*

К-н

мо-ло-дий мо-ло-ду пі-дій-няв на льо-ду: У-ста-вай,  
 мо-ло-дой мо-ло-ду под-ни-ма-ет на льду: ты вста-вай,

Fl., Ob. Archi *mf* Cl., Fag. *mf*

(Дівчата сміються)  
 (Девушки смеются)

К-н

мо-ло-да, бо хо-лод на во-да.  
 мо-ло-да, хо-лод-на тут во-да.

Fl., Ob. V-ni *ff accel.* Cl., Fag. *f*



Валя *a tempo*

Так пий-те ще, ко-ли вам до сма-ку.  
Так пей-те вдо-воль, ес-ли хо-ро-ша.

V-ni *p*  
V-le

Уля *p*  
А нам, дів-ча-та, час у-же зби-ра-тись.  
А нам, дев-ча-та, вре-мя со-би-ра-ть-ся.

Cl. *pp*  
V-ni  
Cl. *mf*  
V-o.

Allegro molto  $\text{♩} = 84$ 

49

Каюtkin  
Каюtkин

Дів-ча-та! Ходіть з на-ми.  
Дев-ча-та! И-дем с на-ми.

*f*  
*p leggiero*

К-н  
Солдати Бу-де-мо ра-зом га-дів би-ти!  
Солдаты Бу-дем мы вме-сте га-дов бить!  
Тенора

Бу-де-мо ра-зом га-дів би-ти!  
Бу-дем мы вме-сте га-дов бить!

*f*  
*fp*  
*sf*  
*p*



К-н *mf*

Ми вас на до-воль-стви - е за - пи - ше - мо, бу - де - мо ка - во - ю  
 Мы и на до-воль-стви - е за - пи - шем вас, ко - фе, ка - ка - о - вам

*pp*

К-н *mf* *f*

на - пу - ва - ти. Стар - ши - на, за - пи - суй, а -  
 при - го - то - вим. Стар - ши - на, пи - ши их, э -

*sf*

К-н *p*

гов, стар - ши - на! *Arch* А він  
 гей, стар - ши - на! Да он

*p*

К-н *f*

спить. Стар - ши - на, під - мет - ки за - гу - бив!  
 спит. Стар - ши - на, під - мет - ки по - те - рял!



Старшина (прокинувшись)

Старшина (проснувшись)

А ти го-ло-ви не за-гу-бив?  
А ты го-ло-вы не по-те-рял?

Каюtkin  
Каюtkин

Хто? Ка-ют-кін за-гу-бив  
Кто? Ка-ют-кин по-те-рял

А я дру-гу про за-пас но-шу, не тур-буй-ся.  
Я вто-ру-ю про за-пас но-шу, не вол-нуй-ся.

(Каюtkin, взявшись за голову, смішно виричавши очі, став крутити голову, ніби знімаючи її з шиї)

(Каюtkин, взявшись за голову, смешно ворочая глазами, начал как бы отгучивать голову, как бы снимая ее с шеи)

51

(Сміються бійці і дівчата)

(Смеются бойцы и девушки)



**Старшина** *f*

Солдаты (Басы) Ми вас, дів-ча - та, ре-гульов-щи-ця-ми  
 Солдаты(Басы) Мы вас, дев-ча - та, ре-гу-ли-ров-щи-ца-ми

ре-гульов-щи-ця-ми  
 ре-гу-ли-ров-щи-ца-ми

*sf mf f p*

**Каюtkin**  
**Каюtkин**

Правильно!  
 Правильно!

**Ст.**

всіх по-ста-ви-мо.  
 всех по-ста-вим.

всіх по-ста-ви-мо.  
 всех по-ста-вим.

*sf p sf p*

**Каюtkin**  
**Каюtkин**

Щоб ре-гу-лю-ва-ли твій сон, стар-ши-на.  
 Что-бы ре-гу-ли-ро-вать твой сон, стар-ши-на.

(Сміються бійці, сміються дівчата)  
 (Смеются бойцы, смеются девушки)

*ff f*

(В'ють гармати)  
 (Вьют пушки)

**Moderato**  $\text{♩} = 80$

*mf p sf f*

52



Каюткін (Підходить до Улі)

Каюткин (Подходит к Уле)

(Війці підводяться, пішли)

(Войцы поднимаются, уходят)

Тенора *pp* У <sup>\*)</sup>

Солдати Від пи - лю - ки і по - лу - м'я зло - го ти ку -

Солдаты От ог - ня и от пы - ли же - сто - кой ты о -

Баси *pp*

На хви\_лин\_ку, про -

Вы про\_сти\_те, что

Archi *pp*

У.

К-н

- ба\_ч\_те, що тур\_бу - ю. Як зва\_ти те\_бе, дів\_чи\_но?

вас по\_бес\_по\_ко - ю. Как зо\_вут\_то те\_бя, де\_вуш\_ка?

- риш - ся, не - мов у жни - ва, ой, до -

- ку - та - лась душ - но - ю мглой, ой, до -

\*) За бажанням можна повторити цей куплет солдатської пісні від літери У до літери З. В цьому випадку діалог Улі та Каюткіна виконується під час повторення цього куплету.

\*) По желанию можно повторить этот куплет солдатской песни от буквы У до буквы З. В этом случае диалог Ули и Каюткина исполняется при повторении этого куплета.



У. *mf* 3

У - ля - на Гро - мо - ва.  
Уль - я - на Гро - мо - ва.

К-н 3 5

Чи не ма - єш сво - є - ї  
Нет ли у те - бя

- ро - го, мо - я до - ро - го, ти да -  
- ро - га, мо - я до - ро - га, ты да -

У.

Ні, не ма - ю.  
Не - ту.

(Печально зітхає)  
(Печально вдихає)

К-н 3 3 3

кар - точ - ки?  
кар - точ - ки?

Так не ма - єш...  
Зна - чит, не - ту...

- ле - да мо - я фрон - то - ва.  
- ле - кий мой путь фрон - то - вой.

Йдуть пол -  
Мы и -



У.  
У ме-не не - ма - в карточ-ки, бо-єць.  
С со-бой не взя - ла я карточ-ки, бо-єць.

- ки і кін - ця їм не - ма - є, йдуть ди -  
- дем по те - бе, фрон-то - ва - я, дол - гу

У.  
А ти по-ди-вись на ме-не і не за - будь.  
А ты по-смот-ри на ме-ня и не за - будь.

- ві зі - ї вда - ли - ні, із - за  
вер - ны - е сво - е - му, ты от

*pp*



53

у.

Мо - же, ко - лись зу - стрі - не - мось. Не за -  
 Мо - жет, случит - ся, встре - тим - ся. Не за -

До - ну і до Ду - на - ю ти в по -  
 До - на и до Ду - на - я вся в по -

у.

-бу - деш?  
 -бу - дешь?

К-н

Не за - бу - ду, те - бе не  
 Не за - бу - ду, те - бя за -

-жа - ри - щі, в си - ви - ні.  
 -жа - ри - щях, вся в ды - му.

Від пи -  
 От ог -



К-н

мож - на за - бу - ти.  
 [Z] - быть не - воз - мож - но.

Про -  
 Про -

лю - ки і по - лу - м'я зло - го ти ку -  
 ня и от пы - ли же - сто - кой ты о -

*ppp*

*pp*

ти ку -  
 ты о -

(І він, гупаючи важкими солдатськими чобітьми, пішов за бійцями)  
 (И он, стуча тяжелыми солдатскими сапогами, пошел вслед за бойцами)

К-н

щай!  
 щай!

риш - ся, не - мов ужни - ва, ой, до - ро - го, мо - я до -  
 ку - та - лась душ - но - ю мглой, ой, до - ро - га, мо - я до -

*ppp*

*ppp*

ро - го, ти да - ле - ка мо - я Фрон - то - ва.  
 ро - га, ты да - ле - кий мой путь Фрон - то - вой.

*dim.*

*dim.*

Cl.

*ppp*



*dim.*

Andante  $\text{♩} = 68$

[55] Archl *p espr.* Fl., Cl.

(До переправи йдуть Кошові-мати і син)  
(К переправе идут Кошевые-мать и сын)

*cresc.* *f* *rit. un poco*

Un poco più mosso  $\text{♩} = 72$

Мати [56] *p* V-ni

І - ди, мій си - ну, і - ди, мо - я від - ра - до,  
И - ди, сы - но - чек, и - ди на Дон ши - ро - кий,



М. *rit. un poco* *mf*

на тихий Дон, він весь те-перво-жа-рі. Ти ще ма-  
с то-бо-ю нам при-хо-дит-ся рас-стать-ся. Будь о-сто-

Ob. Fl.

*f* *p*

М. *a tempo*

-лий у ме-не - бе-ре-жись від куль і від хво - ро - би,-  
-ро-жен, милый, бе-ре-ги се - бя в до-ро-ге труд-ной,

V-ni Ob.

М. Олег 57 *mf*

то ж вий - на. Ви не тур-буй-тесь, ма-мо,  
бе - ре - ги. Вы не вол-нуй-тесь, ма-ма,

*cresc.* *f* *p*

О. *rit. un poco* *a tempo* Мати *p*  
Мать

не тур-буй-тесь, тіль-ки ждїть. А ма-тір  
не тревожь-тесь, бу-ду цел. Ме-ня ты

*p*



М. *зга - дуй, си - ну, я ж но - ча - ми не спа - ти - му*  
*пом - ни, ми - лый, я ж и в пол - ночь и в за - пол - ночь*

V-ni

М. *і ви - гля - да - ти бу - ду, чи ти не йдеш.*  
*здесь до - жи - да - ть ся бу - ду те - бя, род - ной.*

*poso rit. ten. a tempo*

Об. V-o. m.d.

Олег

*Я зна - ю, ма - мо, вір - те, я вер - ну - ся, і не су - муй - те.*  
*Я зна - ю, ма - ма, верь - те, воз - вра - щусь я, и не печаль - тесь.*

(Мати попрощалась з Олегом)

(Мать попрощалась с Олегом)

V-ni Cl. *p*

(Мати повертається додому. Іде повільно, задумливо. Заходить ніч.  
 (Мать возвращается домой. Идет тихо, задумчиво. Наступает ночь.)

59

Andante - 63

Fl. *p*



В багряних вечірніх тучах блимають зорі)  
В багряних вечірніх тучах видні зорі)

Fag.

М. **60** *p*

Ой, те-пер ме-ні, як цій зем-лі ба-га-тій,  
Ой, те-пер и мне, как всей зем-ле ро-ди-мой,

М.

в по-лу-м'ї го-рїть, стог-на-ти з му-ки, на-  
в пла-ме-ни го-реть, сто-нать от му-ки, на-

V-ni

V-le

V-c.

М. *ten.*

-ді-я-тись і си-на ви-гля-да-ти з-за До-ну  
-де-ять-ся и сы-на о-жи-дать из-за До-на

Ob.

М.

ТИ - хо-го.  
ТИ - хо-го.

Fl. picc.

Fl.

*pp*

Cl. basso

C-b.



## 61 Poco animato

М. *p*

О, ти-хий До-не! Сви-ти їм зо-ря-ми у чис-тім  
О, Дон мой ти-хий! Све-ти им звез-да-ми в вы-со-ком

V-ni, Fl. Ob. *p* V-c.

М. *mf*

не-бі, су-ши їм піт віт-ра-ми над ко-  
не-бе, су-ши им пот вет-ра-ми по-ле-

М. *rit. ff a tempo*

-вил-лю, хлю-пни їм хви-ле-ю, ши-ро-кий мій!  
-вы-ми, у-мой во-до-ю их, ши-ро-кий мой!

*f ff espr. m.g.*

rit. un poco

Ob. Cl. Cor. *f mf p* Fag. Tr-be



Мати  
Мать 62 Lento  $\text{♩} = 54$

Ой, те-пер ме-ні, як цій зем-лі ба-гатій, в по-дум'ї го-рїть, сто-га-ти  
Ой, те-перь и мне, как всей зем-ле ро-ди-мой, в пла-ме-ни го-реть, сто-нать от

Archi *m.g.*  
Arpa *p* *pp*

М. *rosso rit.* *pp* *un poco*

з му-ки, на-ді-я-тись і си-на ви-гля-дать.  
му-ки, на-де-я-ть-ся и сы-на о-жи-дать.

М. *ppp* *a tempo* (Мати повертається до Краснодару)  
(Мать возвращается в Краснодар)

Cl.  
*ppp* *Fag.*

63 Allegro molto  $\text{♩} = 84$

V-ni *pp* *Archi*



(З'являється Сергій Тюленін, обвішаний зброєю. Зустрічається з Валею Борц)  
(Появляється Сергей Тюленин, обвешанный оружием. Встречает Валью Борц)

Fl., Ob.

Валя *mf*

А збро - я звід - ки в те - бе?  
О - ру - жи - е от - ку - да?

Archi

*sf*

Сергій  
Сергей*p*

65

Я вчо - ра був на по - лі  
Вче - ра я ви - дел бой с вра -



с. *Tr-ba*

-чі, всер - цях від - ва - гу не - су - чи.  
-цы, вот э - то бы - ли храб - ре - цы.

66

с. *p*

Бу - ло бій - ців не біль - ше ро - ти, фа -  
Не по - бо - я - лись, що их мало, що

*p cresc.* *ff* *ppp*

с. *f*

- шист - ський полк на них на - про - ти, у - се го -  
смерть вез - де под - сте - ре - га - ла, - вра - га ко -

*Ob., Cl.* *f* *Tr-ba*

с. *rit.* *ten.*

- рить, у - се па - ла, і за - трем - ті - ли во - ро -  
- си - ли на - по - вал, и он не вы - держал, бе -



a tempo 67

с. *ff* *p* *p*

- ги і від-сту-пи-ли. На-ших тро-є жи-вих ли-  
- жал. Про-гнали нем-цев. На-ших тро-є в жи-вых о-

с. *f*

- ши - ло-ся- ге - ро - і,  
- ста - лось- ге - ро - и - та -

Tr-ba *f* *Ob.*  
Cor. *V-ni* *Fag.*

с. *p*

їм пе-ре-мог-ти да-но.  
- ки е, брат, не под-ве-дут.

Archi *ppp*

с. *f*

Чер-  
Та-

*ff*



68

с. - во - не, рід - не зна - ме - но їх збе - рі - га - є і ве - де.  
- ких ни танк, ни пу - ле - мет в бо - ю с вра - га - ми не возь - мет.

*pp*

с. *p cresc. molto*  
А бій гри - мить, а бій і -  
А бой гре - мит, а бой и -

*pp cresc.*

с. *f*  
- де, а бій і - де...  
- дёт, а бой и - дёт...

*ff*

*f cresc.*

с. *ff*  
Па - ла - є не - бо.  
Пы - ла - ет не - бо.

*pp*



С. Зем-ля гу-де. А бій і -  
Зем-ля гу-дит. А бой и -

С. -де. А бій гри-  
-дёт. А бой гре-

Cor., Tr-be

С. - мить. А бій і - де. От так ді -  
- мит. А бой и - дёт. Вот так де -

Ob., Cor.

V-o. 3

Cl. 3

## [70] Un poco meno

С. - ла... Я пі-ді-брав цю зброю. Не ржа-ві-ти  
- ла... Я по-до-брав оруж'є. Не ржавить же

a piacere

pp 3

С. во-на по-вин-на. Ось гра-на-ти. Гвин-тів-ки ма-єш  
е-му на по-ле. Вот гра-на-ти. Вин-тов-ки толь-ко

Валя pp

Ob.



**71** *p* **Сергій**  
**Сергей** *mf*

В. *p* *mf*

дві? Й чо - ти - ри ав - то - ма - ти та піс - то - ле - тів  
две? Че - ты - ре ав - то - ма - та да пи - сто - ле - тов

*Archi* *ff* *3*

С. *pp* *Cl. 3*

де-кіль-ка, ди-вись!  
несколько, смот-ри!

С. *f ten.*

Зу-стрі - ну во - ро-га, - от жа-ру дам йо - му.  
Как встре - чусь с га - да-ми, - вот жа-ру дам я им!

*Archi* *Fag. b*

**72** *mf* *p*

Валя **Сергій**  
**Сергей** *pp* *V-ni., V-le*

С. *mf* *pp*

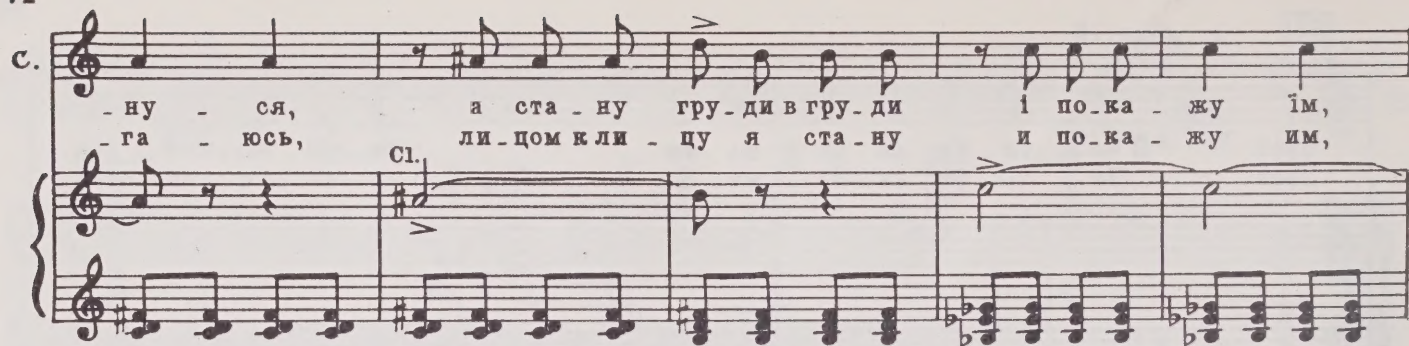
Ти не бо - їш - ся їх? Чо - го бо - я - тись! Ти зна-сш, Ва-лю,  
Ты не бо - ишь - ся их? Че - го ж боять-ся! Ты зна-ешь, Ва-ля,

*Fag. b*

С. *p*

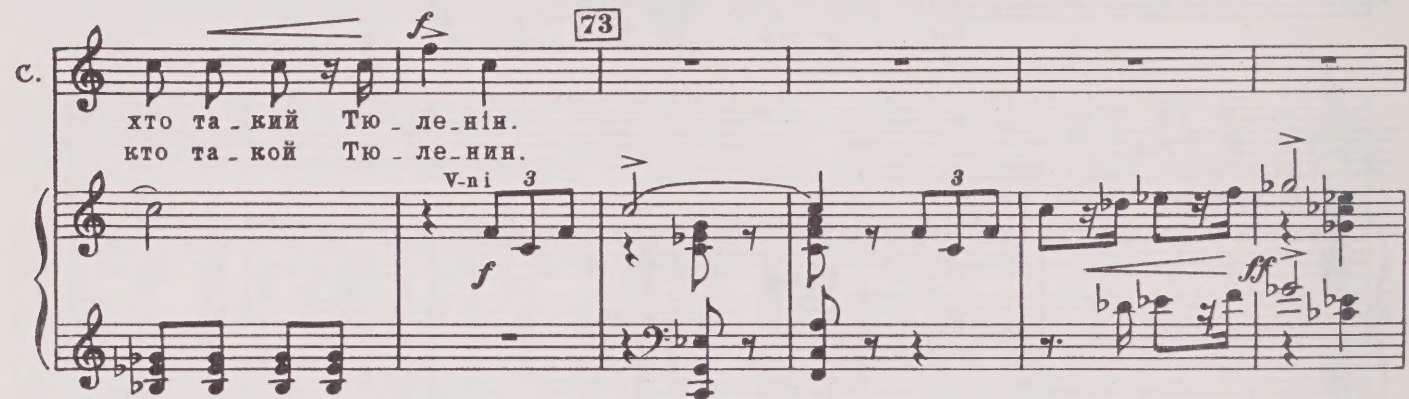
як-що я зу - стрі - ну у - бивць фа-шист-ських, - я не по-хит -  
ес-ли по-встре - ча - ю оь. у - бийць фа-шист-ських, - я не ис-пу -



с. 

- ну - ся, а ста - ну гру - ди в гру - ди і по - ка - жу їм,  
- га - юсь, ли - цом вли - цу я ста - ну и по - ка - жу им,

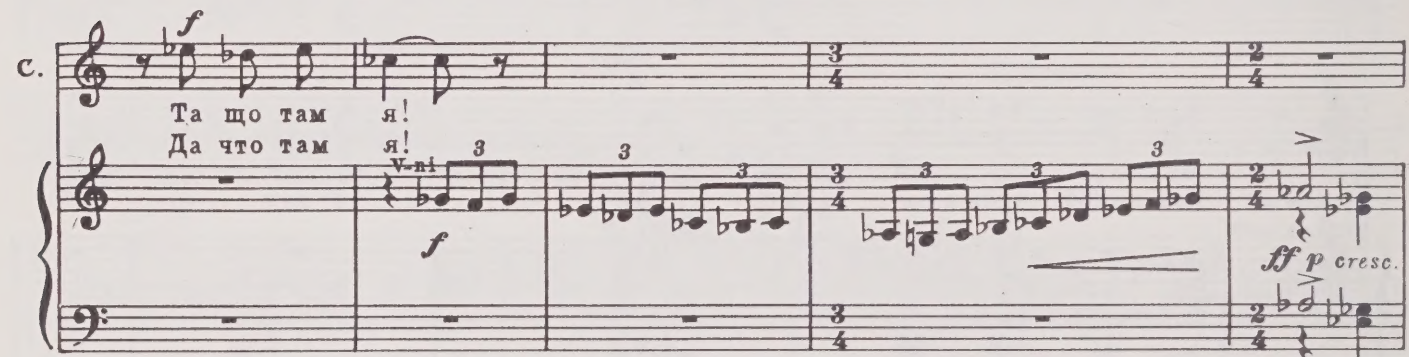
Cl.

с. 

хто та - кий Тю - ле - нін.  
кто та - кой Тю - ле - нін.

V-ni 3

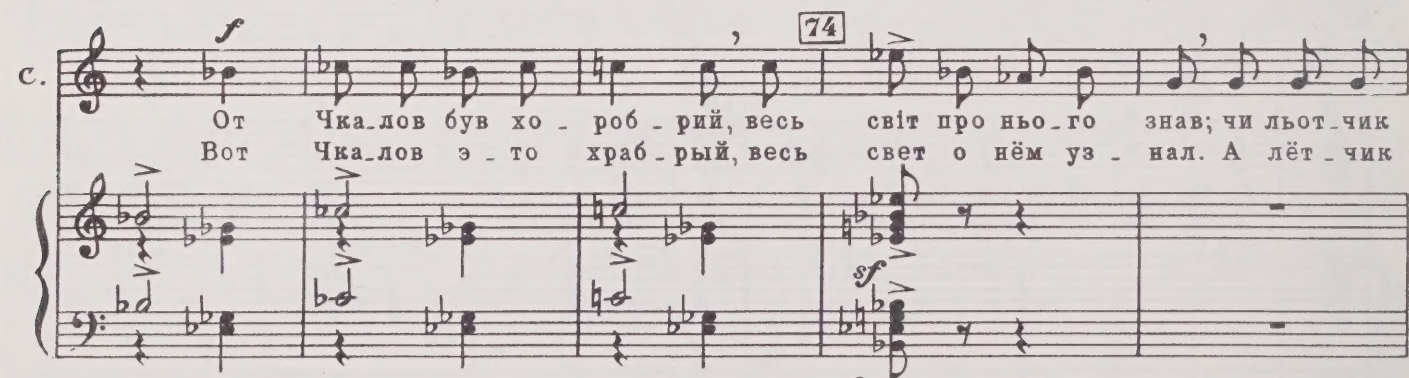
73

с. 

Та що там я!  
Да что там я!

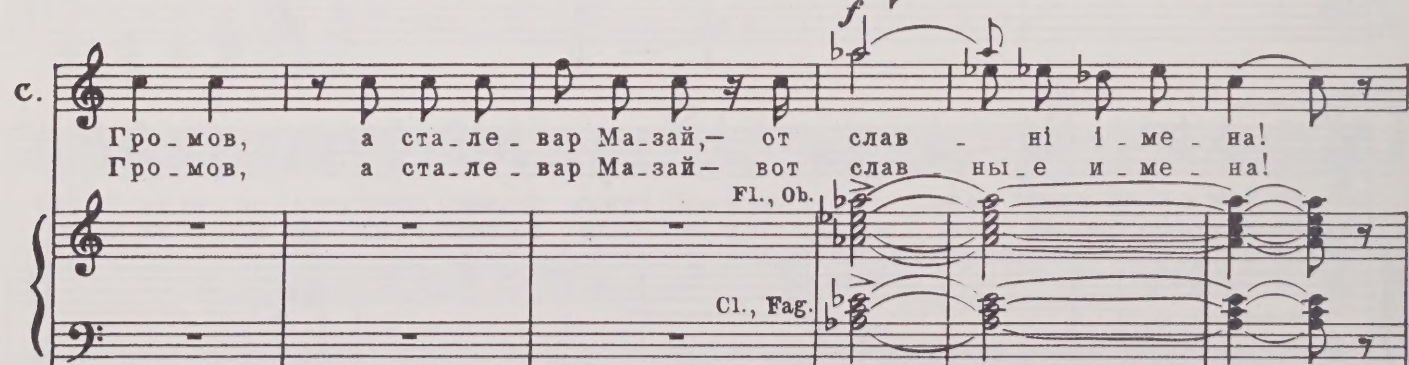
V-ni 3

ff p cresc.

с. 

От Чка - лов був хо - роб - рий, весь світ про ньо - го знав; чи льот - чик  
Вот Чка - лов э - то храб - рый, весь свет о нём уз - нал. А лёт - чик

Fl., Ob.

с. 

Гро - мов, а ста - ле - вар Ма - зай, - от слав - ні і ме - на!  
Гро - мов, а ста - ле - вар Ма - зай - вот слав - ны - е и ме - на!

Cl., Fag.



75

*p*

с. Ти зна - еш, Ва - лю, Ки - ро - ва Сер - гі - я, Сер -  
Ты зна - еш, Ва - ля, Ки - ро - ва Сер - ге - я, Сер -

Cor. *p*

Fag.

с. - го Орд-жо-ні-кід-зе, а чи Фрун-зе? То без-страшні лю-ди.  
- го Орд-жо-ні-кід-зе, и-ли Фрун-зе? Вот хто не ве-дал стра-ха.

Archi *sf*

76

с. Як во-ни жи - ли, бо - ро-лись, з за-слан - ня ті-ка-ли, ні -  
Как о-ни бо - ро - лись, жи-ли, из тюрь - мы бе-жа-ли, ни -

*mf*

*pp*

с. - що їх не спи-ня-ло в бо-роть - бі. А зна - еш -  
- що в борь - бе сдер-жать их не мог - ло. А зна - ешь,

Archi *sf ppp cresc. poco a poco*

Con brio *p cresc.*

77

с. ста - рі біль-шо-ви - ки із зас-лан - ня  
как ста - ры - е боль-ше-ви - ки, по - ки - нув ссыл -



с. до Ле-ні-на хо-ди-ли че-рез мо-ро-зи і пур-гу си-  
- ку, к Ле-ні-ну хо-ди-ли по без-до-рож-ю, по пур-ге си-

с. бір-ську. во і-м'я ре-во-лю-ці-  
- бир-ской во и-м'я ре-во-лю-ці-

с. і впе-ред! і впе-ред!

с. Cor.

80 Валя І ти ге-рой-ський хло-пець! Що там я... А-лей ме-не у-  
И ты ге-рой, Се-рѣ-жа! Что там я... Но и ме-ня вра-

Сергій  
Сергей



c. знають ско-ро нім-ці. Хо-дім хо-ва-ти збро-ю.  
-ги у-зна-ют ско-ро. Пой-дём, о-ру-жье спря-чем.

[81] Allegro moderato  $\text{♩} = 116$

(Назустріч Валько і Проценко)  
(Навстречу Валько и Проценко)

Валя

Стри-вай-но, хтось і-де...  
Се-рё-жа, там и-дут...

Tr-ni

*pp secco*  
V-o., C-b.<sub>2</sub>

[82] Валько

Cl., Fag.

Це хто? Тю-  
Кто тут? Тю-

Cor.

Сергій  
Сергей

le-nin? O-go, на пле-чах ці-лий ар-се-нал. Це так... Гос-  
le-nin? O-go, смот-ри-ка, це-лый ар-се-нал. Да так... Гос-

Tr-ni

*p*

V-o.

Валько  
*mf*

Сергій  
Сергей

тин-ці, дя-деч-ку Ан-дрій. Чи гра-ти-ся ввій-ну за-ду-мав, хлоп-че? Не  
тин-цы, дя-дюш-ка Ан-дрей. Ты что, иг-рать в вой-ну за-ду-мал, хло-пец? За-



с. *mf* **83** *f* Валько

гра-ти-ся. І збро-я ця зго - дить-ся. А зго-дить-ся,  
 -чем играль,-нам э - то-при-го - дит - ся. При-го-дит - ся,

Cor. 3 *f*

Archi

В-ко *mf*

то ти і - і по-бе-ре - жи, схо-вай. Ди-вись, я-ка ти  
 так ты е-го по-бе-ре - ги, при-прячь. Ишь ты, ка-ка-я

Cl. *f* *pp*

Fag. *f*

В-ко *f*

пти-ця. Молод-чи-на! А я й не ду-мав... Що ж, і - ди мер-щій!  
 пти-ца. Молод-чи-на! Я и не ду-мал... Что ж, и - ди ско-рей!

**84** (Сергій і Валя пішли)  
 (Сергей и Валя уходят)

Archi *p secco*

*p*



Проценко *p*

Те-пер, Валь-ко, з то - бо-ю нам ро-бо-та-  
Те-перь, Валь-ко, с то - бо-ю нам ра-бо-та-

П. на бо-роть-бу під-нять у - се під-піл-ля на-ше. Ко - го ти зна-єш?  
об-є - ди-нить лю-дей, о-ставлен-ных в под-полье. Ко - го ты зна-єшь?

Archi *mf*

## [85] Валько

*mf*  
Зна-ю я не-ма - ло, - то ко-муніс - ти, мо-лодь, шахта-рі.  
Зна-ю я не-ма - ло, - то ко-муніс - ты, шах-те-ры, мо-ло-дежь.

В-ко *p* *mf* *f*  
Все надій - ні, твер-ді, мов кре - мінь. Ні му-ко-ю, ні  
Все на-деж - ны, твер-ды, что кре - мень. Ни му-ко-ю, ни

*cresc.*



В-ко

смер - тю їх не зля - ка - єш.  
смер - тью та - ких не сло - мишь.

Проценко *mf* 86 Валько

Хто ж во - ни? Ось на - ші яв - ки:  
Кто ж о - ни? Вот на - ши яв - ки:

V-le

*pp* 3 3 3 3 3 3 3 3

Fag.

В-ко

це У - до - вен - ко, це І - ва - нов. Це де - сять шах - та - рів із Пер - во -  
Си - дор Вдо - вен - ко, Глеб І - ва - нов. За - тем шах - те - ры на - ши с Пер - во -

Cor.

В-ко

- май - ки, а ще Мат - вій Шуль - га, він тут, він  
- май - ки, е - ще Мат - вей Шуль - га, он то - же

Fl., Cl.



Проценко [87] *f* *mf*

В.ко

з на - ми. До - бре ді - ло, доб - ре.  
с на - ми. Что же, дей - ствуй, доб - ре.

*f*

П.

Та будь - те о - бе - реж - ни - ми в ро - бо - ті  
Но пом - ни, о - сто - рож - ность не - об - хо - ди - ма,

Cor. *p*

*3*

П.

і пиль - ни - ми, як Пар - ті - я нас вчить.  
будь бди - тельним, як Пар - ті - я ве - лит.

*p zesso*

П.

Ря - ди шах - тар - ські, мо - лодь ком. со - моль - ську з'ед -  
Со - здай от - ряд не - ви - ди - мий и силь - ний, у -

Archi *pp*

*3*



П. *mf*

на - е - мо вне - ви - ди - мі за - го - ни, не - мов по - тік, що  
зна - ет враг, що стра - шен гнев на - род - ний, он как по - ток, что

П. *cresc.* *ff*

рветь ся звер - хо - вин і кру - шить го - ри на шляху сво - їм!  
ка - тит ся свершин и ска - лы ру - шит на пу - ти сво - ем!

П. *p* [89]

Не - хай же лютий во - рог не ра - ді - є,  
Пус - кай же враг не ра - ду - ет ся лю - тий,

Cl., Fag.

П. *mf*

бо ні во - гнем, ні під - ступом зра - дливим, ні смер - тью, ні по -  
шах - те - ров он ни ложь - ю, ни ко - вар - ством, ни смер - тью, ни у -



П. *ff*

- гро-за-ми сво-ї-ми шах-тар - ську міць не за-хи - та в бо-ю.  
 - гро-за-ми сво-и-ми, ни пыт - ко-ю не со-кру - шит в борь-бе.

*mf* *f*

*Meno mosso*

П. *p* *f* *p*

Не-хай піт-кне-ть-ся во-рог, йди, про-кля-тий! Пов -  
 По-про-буй сунь-ся, дья-вол, будь ты про-клят! Пол -

Cl. *p* *sf p*

Fag. *p*

[90]

П. *mf*

- зи, чу-ма, а ми те-бе зу-стрі-нем, ле -  
 - зи, чу-ма, а мы уж по-встре-ча-ем, ле ..

V-le, Cl. *p* *Cor.*

*cresc.*

П. *cresc.*

- ти, во-рон-ня чор-не, ми го-то-ві на  
 - ти, стер-вят-ник чер-ный, мы го-то-вы на



П. *ff*

смерт - ний бій, на смерт-ний бій!  
смерт - ный бой, на смерт-ный бой!

*pp*

*cresc.*

*ff*

(Народ повертається з переправи)  
(Народ возвращается с переправы)

Tr-be

92 Народ  
Баси I  
Басы I

Баси II  
Басы II

Пе-ре-пра-ву зір - ва-но. Пе-ре-пра-ва го -  
Пе-ре-пра-ва взор - ва-на. Пе-ре-пра-ва го -

Tr-be

*ff* *p*



Всі  
Все

Б. II

- рить.  
- рит.

Об - хо - дить во - рог, а мос - та не -  
Вра - ги об - хо - дят, мост о - ни взор -

Проценко *f*

Тенора *mf*

Басы

По -  
По -

Не ма - є, не ма - є мо - ста.  
Под - хо - дят, под - хо - дят вра - ги.

- ма - є.  
- ва - ли.

Сог.

93

П.

- слу - хай - те - но, лю - ди крас - но - дон - ські,  
- слу - шай - те - ка, лю - ди Крас - но - до - на, що я ска -  
что я ска -

Archi

*p*



П. *б* *ж* *у* *в* *а* *м*.  
*б* *ж* *у* *в* *а* *м*.

Валько *f* *ж* *у* *в* *а* *м*. *ж* *у* *в* *а* *м*. *ж* *у* *в* *а* *м*.

Слу-хай-те Про-цен-ка, він ра-ду дасть!  
 Слу-шай-те Про-цен-ко, со-вет он дасть!

Сопрано *f* *ж* *у* *в* *а* *м*.  
 Альты *f* *ж* *у* *в* *а* *м*.  
 Він Со-вет он дасть!

*sf* *ж* *у* *в* *а* *м*. *ж* *у* *в* *а* *м*. *ж* *у* *в* *а* *м*.

С. дасть та-ки по-ра-ду, він дасть по-ра-ду. Ро-зум-на го-ло-  
 - вет ондаст хо-ро-ший, со-вет хо-ро-ший. Он вер-ный че-ло-

А. дасть та-ки по-ра-ду, він дасть по-ра-ду. Ро-зум-на го-ло-  
 - вет ондаст хо-ро-ший, со-вет хо-ро-ший. Он вер-ный че-ло-

Тен. *f* *ж* *у* *в* *а* *м*.  
 Він дасть та-ки по-ра-ду.  
 Со-вет ондаст хо-ро-ший.

Басы *f* *ж* *у* *в* *а* *м*.  
 Він дасть та-ки по-ра-ду.  
 Со-вет ондаст хо-ро-ший.

Fl. *ж* *у* *в* *а* *м*.

Cl. *p* *ж* *у* *в* *а* *м*.  
 V-ni *ж* *у* *в* *а* *м*.



-ва. То прав - да, прав - да! прав - да!  
-век. И прав - да, прав - да!

То прав - да, прав - да, то прав - да.  
И прав - да, прав - да, и прав - да.

У Пар - ті - ї не  
Он вер - ний че - ло -

94 Проценко *f*

Не всім віднімця вийти пощасти - ло,  
Не всім уй - ти от - сю - да у - да - лось, так

Не два.  
Ми все.

Не рік, не два.  
Ми зна - ем все.

перший рік, не два, не два.  
- век, е - го ми зна - ем все.

Archi  
*mf*



П. *ff*

що ж те-пер — си - ді - ти бу-дем ти - хо, чи бить фа-ши-стів?  
 что ж те-перь си - деть мы бу-дем ти - хо иль бить фа-ши-стов?

*ff*

Валько *ff* Проценко *Con brio f*

Би-ти га-да бу-дем!  
 Бить проклятых бу-дем!

Не -  
 Пусть

С. Би-ти га-да!  
 А. Бить про-кля-тых!

Т.  
 Б.

*ff*

95 П. *f*

-хай наш гнів і пом-ста не-ща-ди - ма вог-  
 на - ша месть и гнев наш бес-по-щад - ный вра -

Cor. *f sf*

П. *mf*

-нем го-рить у ньо-го під но-га - ми, із шахт, із -  
 -га вез-де и всю-ду на-сти-га - ет. Стре-лять из

Cor. *ff p*



П. *f*

- за шахт, бу - дин - ків, з-за ку - щів, із -  
до - мов, из - за кус - тов, со -

П. *mf*

- за коп - рів та із до - ріг до-нець - ких стрі -  
всех коп - ров, со всех до - рог до-нець - ких стре -

Tr-be *mf*

96 *ff*

- лять фа - ши - стів! Ха - зя - ї тут ми!  
- лять фа - ши - стов! Хо - зя - е - ва здесь мы!

*ff* *p*

П. *ff*

С. *ff*  
А. Ми тут ха - зя - ї ни! Ми  
Мы вра - гов на - стиг - нем всю - ду! Хо -

Т. *ff*  
Б. Ми  
Мы вра -

*f*



п. *f*

Валько *ff*

Вста - вай, на - ро - де!  
Вста - вай, на - род наш!

тут ха - зя - і - ни!  
- зя - е - ва здесь мы!

тут ха - зя - і - ни!  
- гов на - стиг - нем всю - ду!

3 3 3 3

п. *fff*

- вай!  
- вай!

97

Ты вста -  
Ты вста -

*sf p* *cresc. molto* *fff marcato*

3 3 3 3 3 3 3 3

- вай, Дон - ба - се наш мо - гут ній, ви - ря -  
- вай, Дон - басс, на бой свра - га ми, сна - ря -

V - ni 6 6 6 6



-джай си - нів, си - нів ти до по - хо - ду.  
 -жай сы - нов, сы - нов сво - их к по - хо - ду.

Ся - є рід - на зір - ка п'я - ти - кут - ня  
 О - се - ня - ет ле - нин - ско - е зна - мя

над пол-ка-ми Пар-ті-ї на-ро-ду.  
 на-шу си-лу- ар-ми-ю на-ро-да.

6505



98

То не сур - ми гра - ють в По - дні - про - в'ї. То гри -  
 То не гром гре - мит над По - дне - провь - ем. То гро -  
 - мить, гри - мить га - ря - чий бій по - ля - ми. Ми кля - не - мось  
 - хо - чет бит - ва, бит - ва, не сти - ха - я. По - кля - ли - ся

Musical score for system 98, featuring vocal lines and piano accompaniment. The piano part includes chords and arpeggiated figures.

99

і жит - тям і кро - в'ю не схи - ля - тись пе - ред  
 жизнь - ю мы и кровь - ю, - от - сто - им те - бя, зем -

Musical score for system 99, featuring vocal lines and piano accompaniment. The piano part includes chords and arpeggiated figures.



во - ро - га - ми.  
- ля - род - на - я.

*p* >  
То не сур - ми гра - ють  
То не гром гре - мит над

Проценко *f*  
Вста - вай, Дон - бас шах - тарсь - кий, на фа - ши - стів!  
Вста - вай, Дон - басс, вста - вай, Дон - басс шах - тер - ский!

Тен.  
Басы в По - дніп - ро - в'ї, то  
По - дніп - ров'ї, ем, то гри - гро -

*pp*

П.  
І - діть до ме - не, дру - зі шах - та - рі!  
За мной, друзь - я, то - ва - ри - щи, за мной!

- мить, гри - мить га - ря - чий бій по - ля - ми.  
- хо - чет бит - ва, бит - ва, не сти - ха - я.

*Fl.*  
*mf*  
*Cor.*

(Шахтарі, народ пішли з Проценком)  
(Шахтеры, народ уходят с Проценко)

*Cl.*  
*Cl-basso*  
*Fag.*  
*Cor.*  
*p*



pp pp ppp

V-c.

100 Allegro molto

cresc.

f cresc.

ff

(Олег поворачивается с переправы, подбегает к Вальке)  
(Олег возвращается с переправы, бросается к Вальке)



Allegro marciale  $\text{♩} = 120$ 

Валько *mf*

А я га -  
А я на -

*fff* *ff* *p* Archi

В-ко

- дав, О-лег, що ти сьо-год-ні да-ле - ко бу-деш, та  
- де - ял-ся, что ты се-год-ня да-ле - ко бу-дешь, о -

В-ко

ось во - но по - ді - ї об - га - ня-ють нас, ю - на - че,  
- шиб - ся я, со - бы-тя об - го - ня-ют нас, О - лег.

В-ко

за - ми - ка - ють до - ро - ги даль - ні і від - сту - пу не -  
Все до - ро - ги вра-ги за-кры - ли и ты не смог уй -



Олег

101

Un poco più mosso

cresc.

В-ко *f* *p*

ма. То ва - ша прав - да: зби - то пе - ре - пра - ву,  
ти. Все э - то прав - да: не - ту пе - ре - пра - вы,

*p* *pp cresc.*

Arch

О. *f*

і Крас - но - дон фа - ши - сти о - бій - шли,  
и Крас - но - дон фа - ши - сты о - бо - шли,

О. *f*

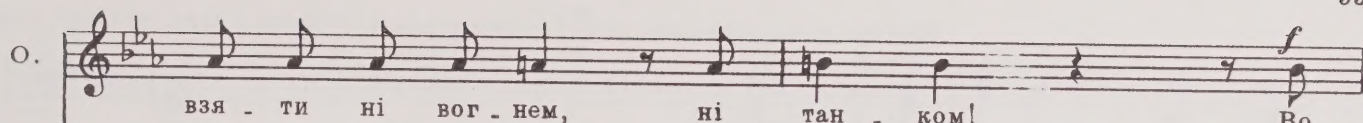
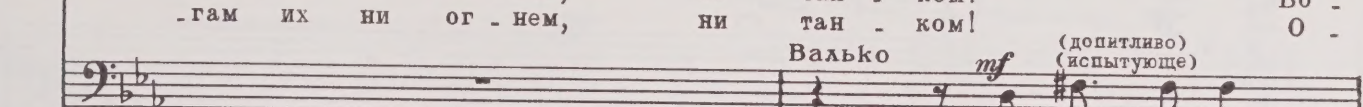
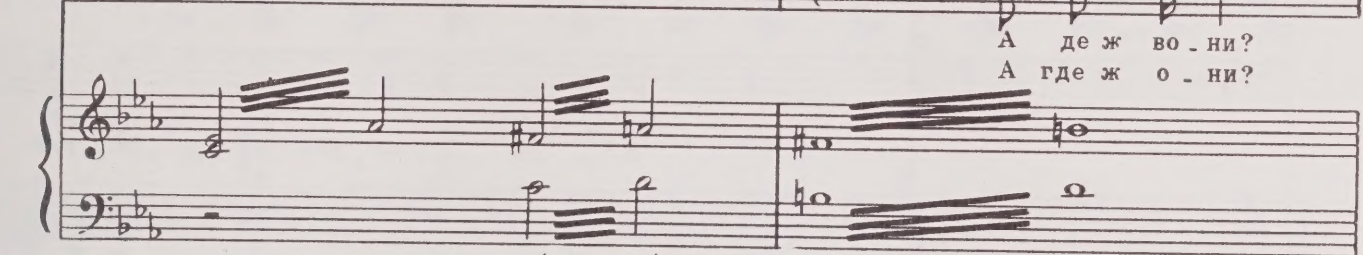
і на Рос - тов фа - шист - ська йде пі - хо - та.  
и на Рос - тов пе - хо - та на - сту - па - ет.

О. *f*

Та ще лежать аж три до - ро - ги віль - ні і їх не  
Но есть е - ще сво - бод - ных три до - ро - ги. Не взять вра -

*mf* *sf* *cresc.*



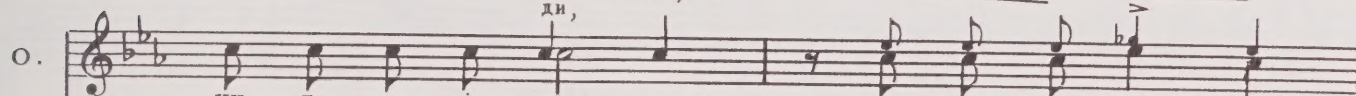
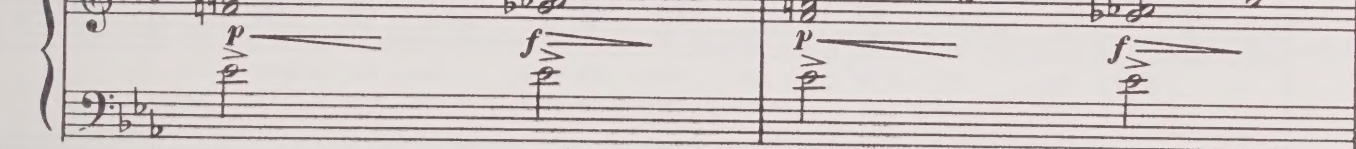
О.   

Взя - ти ні вог - нем, ні тан - ком! Во -  
 - гам их ні ог - нем, ні тан - ком! О -

Валько *mf* (допитливо)  
 (испытующе)  
 А де ж во - ни?  
 А где ж о - ни?

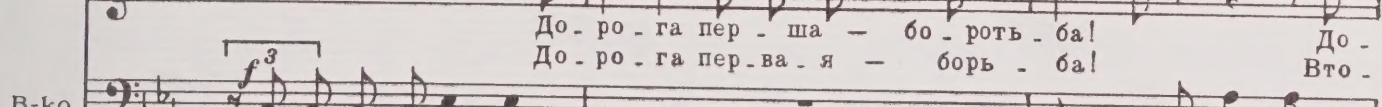
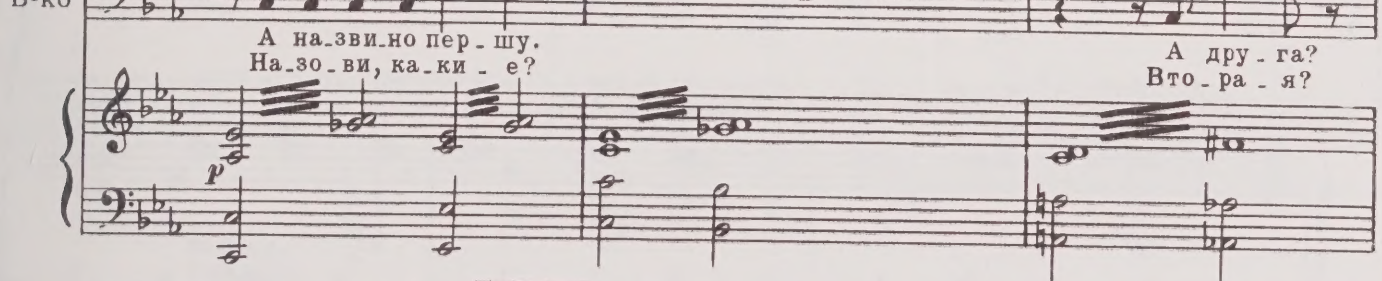
Ossia

на  
ди, - ми,

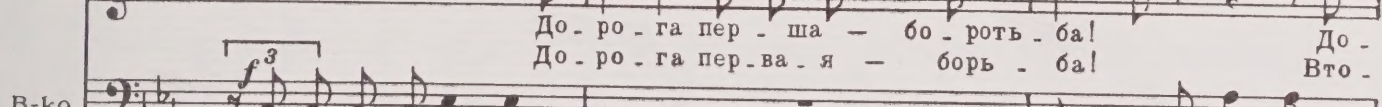
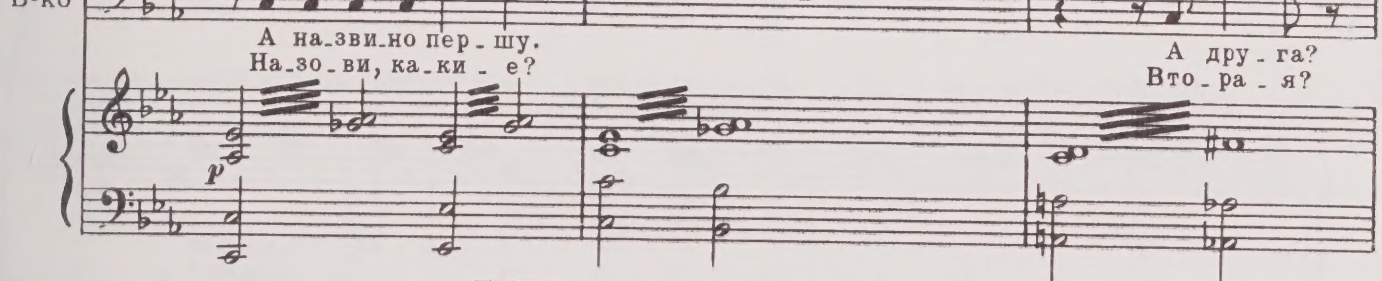
О.   

- ни ле - жать між на - ми, пе - чуть нам сер - це.  
 - ни у нас в гру - ди и жгут нам серд - це.

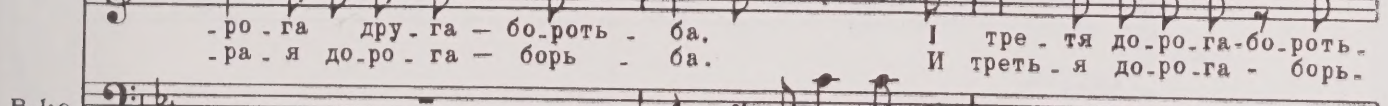
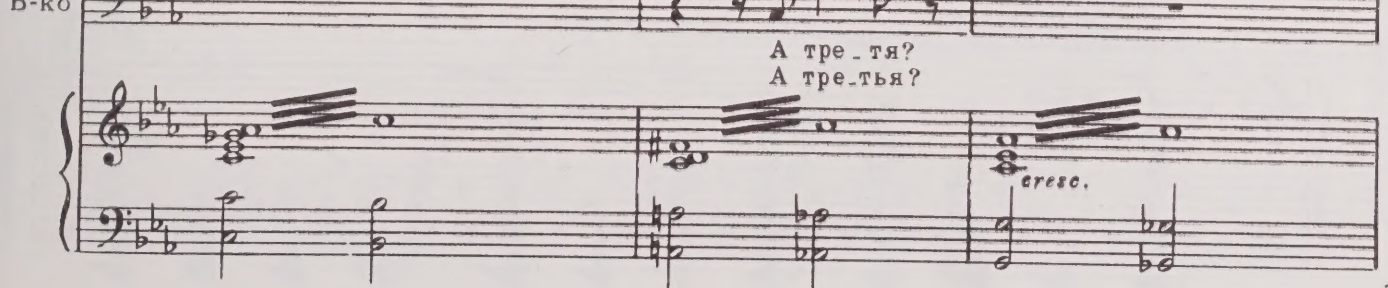
102

О.   

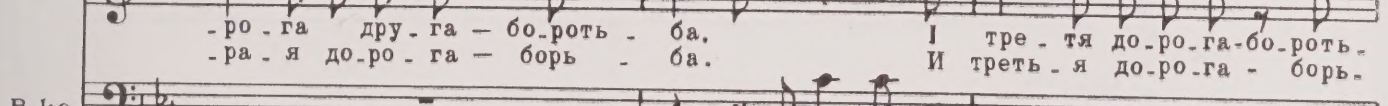
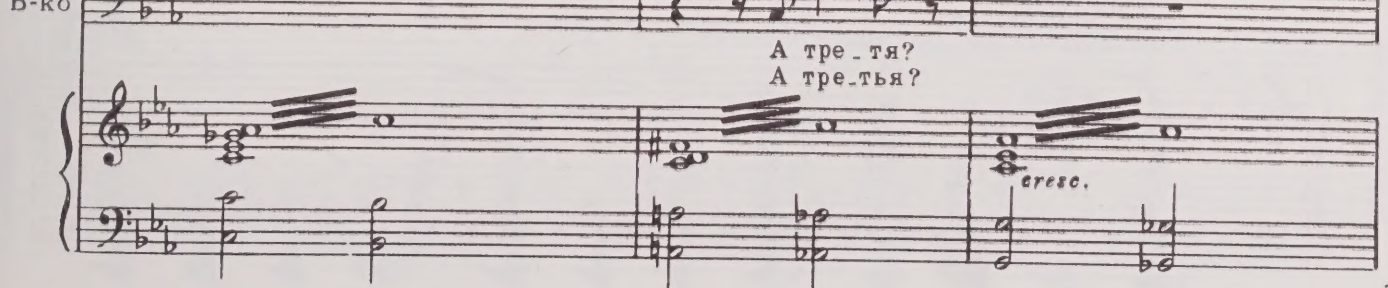
До - ро - га пер - ша - бо - роть - ба! До -  
 До - ро - га пер - ва - я - борь - ба! Вто -

В-ко  

А на зви - но пер - шу.  
 На - зо - ви, ка - ки - е? А дру - га?  
 Вто - ра - я?

О.   

- ро - га дру - га - бо - роть - ба. І тре - тя до - ро - га - бо - роть -  
 - ра - я до - ро - га - борь - ба. И треть - я до - ро - га - борь -

В-ко  

А тре - тя?  
 А тре - тья?



(Валько різко підводить голову, вдивляється в обличчя юнака, обнімає його, суворо цілує)

(Валько різко псворачиває голову, всматривається в лице юноши, обнімає его, суворо целует)

O. *ff* *ba!* *ba!*

B-ko *p* Три - майсь ці - ї до - ро - ги, ді - ло  
И - ди у - ве - рен - но до - ро - гой

*ff* *sfp* *pp*

B-ko *cresc.* *rit.* *f*

пев - не, пі - дем ра - зом по ній, пле - че в пле - че.  
э - той, вме - сте пой - дем по ней, пле - чом к пле - чу.

*cresc.* *cresc. molto*

**103** Marciale  $\text{♩} = 104$   
Cor., Tr-ni

(Підходять фашисти. Загони бійців і шахтарів Краснодона займа -  
(Приближаются фашисты. Отряды бойцов и шахтеров Красно -

*ff*

ють оборонні рубежі)  
дона занимают оборонительные рубежи)



Tr-be

*fff*

8

Fl., Cl. picc.

*fff*

8

(b) b

8

(b) b

ЗАВІСА  
ЗАНАВЕС

*fff secco*

8

*fff*

8

(b) b









ДЕЙСТВИЕ ВТОРОЕ

ДІЯ ДРУГА





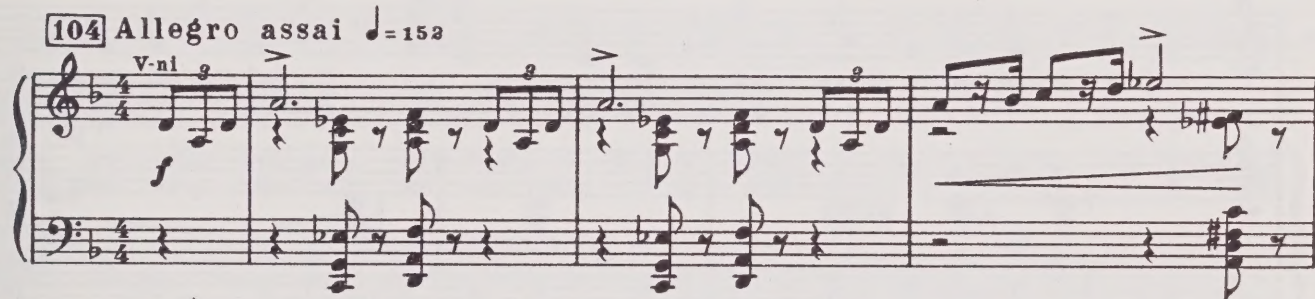
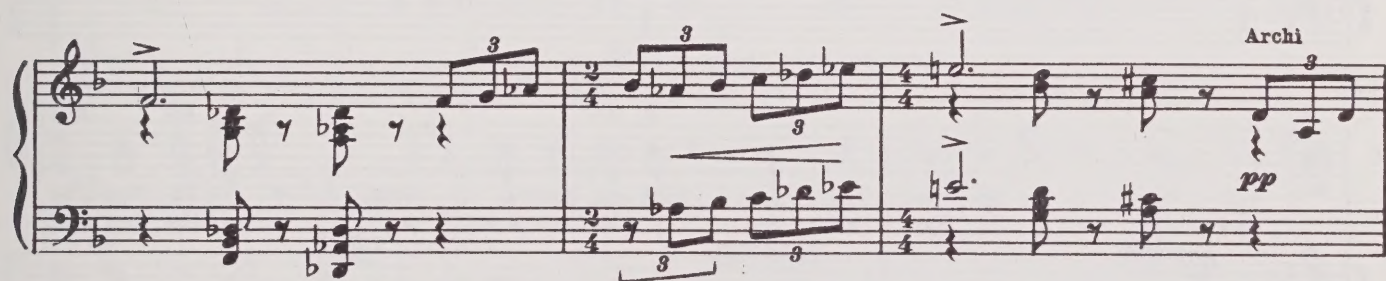


## Картина перша

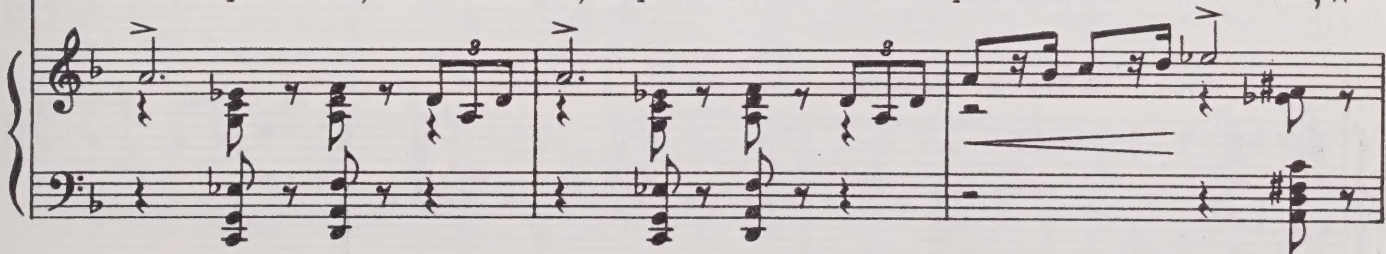
## Картина первая

Будинок Кошових. Дерев'яний сарайчик у дворі. Подвір'я широче, затишне. День. Віля сарайчика Олег Кошовий і Сергій Тюленін.

Дом Кошевых. Деревянный сарайчик во дворе. Двор просторный, уютный. День. Возле сарайчика Олег Кошевой и Сергей Тюленин.

104 Allegro assai  $\text{♩} = 152$ ЗАВІСА  
ЗАНАВЕССергій  
Сергей

Ме-ні, О-лег, про те-бе го-во-ри-ли хо-ро-шо-го ба-га-то, та  
Мне про те-бя, О-лег, по-рас-ска-за-ли хо-ро-ше-го не-ма-ло, да





С. *я і сам те-бе по-ба-чив і по-клавсь ду-ше-ю, і го-во-  
я и сам те-бя у-ви-дел жвте-бя по-ве-рил, и го-во-*

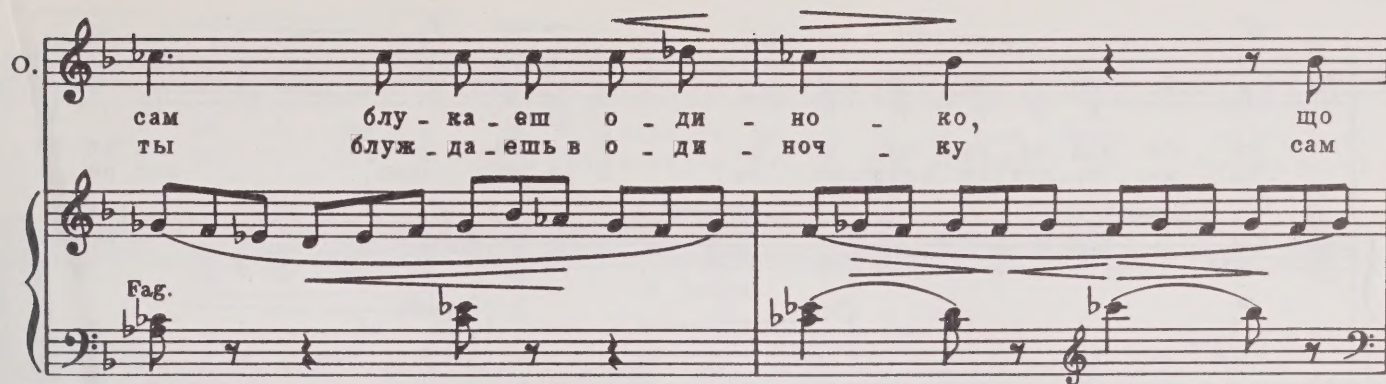
С. *105 Олег *mf**  
-ри-ти про це я більш не бу-ду. Да-вай про ді-ло.  
-рить уж об з-том я не бу-ду. Да-вай о де-ле.

Сергей *p*  
Ну, так слу-хай: то сам я під-па-лив бу-ди-нок  
Ну, так слу-шай: з-то я под-жег кон-то-ру Шах-то-

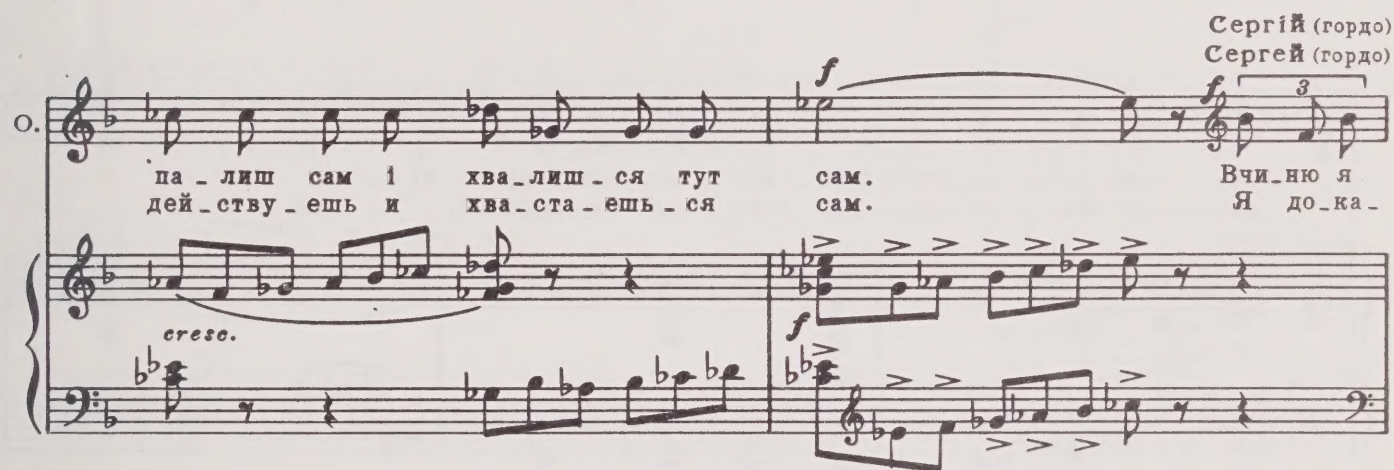
С. *Олег *mf**  
тре-сту, а по-тім ба-ню під-па-лив я сам. То спра-ва  
-тре-ста, и ба-ню то-же у-ни-что-жил я. Не-лад-но

О. *Сергей*  
гір-ша. Що спо-ло-хав нім-ців? Ні, ні, що  
з-то. Что я их встре-во-жил? Нет, нет, что



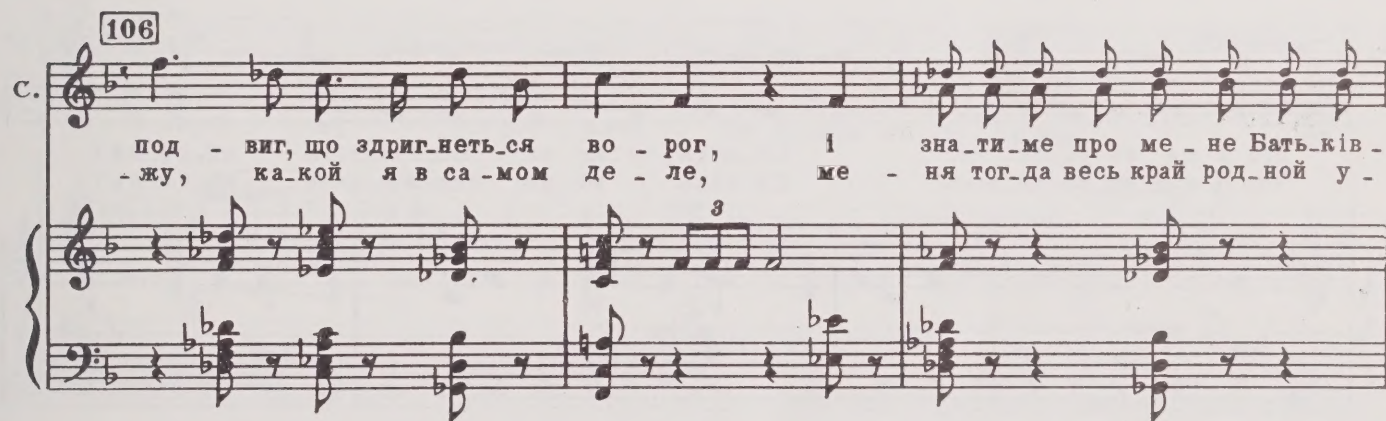
O.  *Fag.*

сам блу - ка - еш о - ди - но - ко, що  
ты блуж - да - ешь в о - ди - ноч - ку сам

O.  *cresc.*

па - лиш сам і хва - лиш - ся тут сам. Вчи - ню я  
дей - ству - ешь и хва - ста - ешь - ся сам. Я до - ка -

Сергій (гордо)  
Сергей (гордо)

106 

под - виг, що здриг - неть - ся во - рог, і зна - ти - ме про ме - не Бать - ків -  
- жу, ка - кой я в са - мом де - ле, ме - ня тог - да весь край род - ной у -

c.  *Cl.* *Cor.* *sfp* *Archi*

- ши - на і весь на - род. Сер - гі - ю, ти сміш - ний. Не ра - ди  
- зна - ет и весь на - род. Се - ре - жа, ты сме - шон. Не для се -



*mf* *f*

О. се - бе под - ви - гу шу - ка - ем, а ра - ди всіх, як ря - до -  
- бя мы по - дви - ги свер - ша - ем, а ра - ди всех, как ря - до -

Cl. *p* *f* *Cor.* *3* *Arch.* *3*

О. - ві сол - да - ти, Віт - чиз - ни на - шо - ї прос - ті бій - ці.  
- вы - е лю - ди сво - ей стра - ны Со - вет - ской, как бой - цы.

*mf* *p* *3*

Сергей *p* *mf* *f*

Що ж ме - ні ро - би - ти? Си - дить, че - ка - ти? Ви - гля - дять по - го - ди?  
Что ж мне на - до де - лать? Си - деть у мо - ря, под - жи - дать по - го - ду?

Ob. *3* *3* *3* *Arch.* *cresc.*

107 Олег *f* *p*

Ні, знов не - прав - да; гур - ту - ва - ти мо - лодь, щоб  
Нет, ждять не бу - дем, мо - ло - дежь под - ни - мем, щоб

*f* *p* *3* *3* *3*



*f*

не о - дин, а сот - ні вста - ло нас не се - бе - люб - ством, не лю - бо - в'ю  
не о - дин, а сот - ни вста - ли нас, да - дим мы клят - ву, что не ра - ди

*più f*

сла - ви, а ком - со - моль - ським не - по - хит - ним  
сла - вы, а ком - со - моль - ським не - под - куп - ным

*Sl.*

*Vo., C-b.*

сер - цем по - кляв - ши - ся і на жит - тя й на  
серд - цем бо - роть - ся бу - дем не на жизнь, на

*più f*

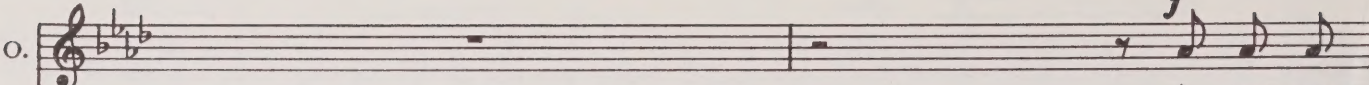
смерть.  
смерть.

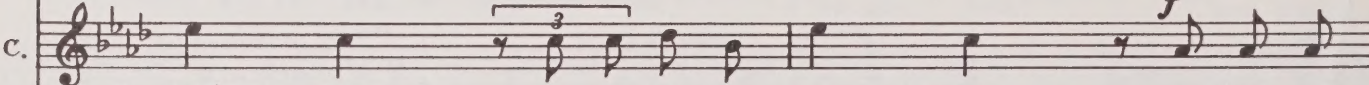
*Сергей cresc.*

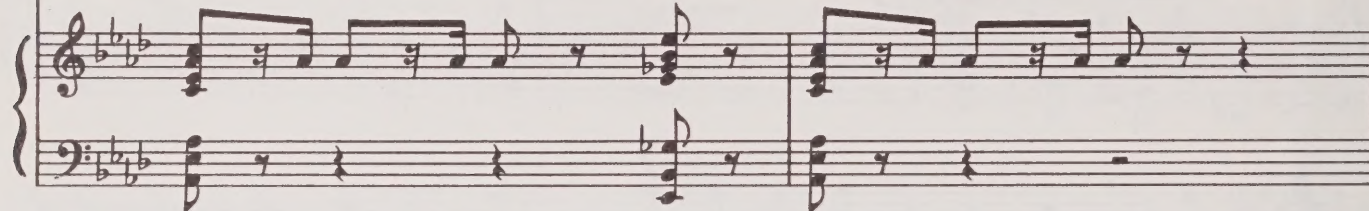
Хай бу - де так, нас ти - ся - чи у - ста - не не се - бе -  
Пусть бу - дет так, мы ты - ся - чи под - ни - мем, да - дим мы

*p cresc.*

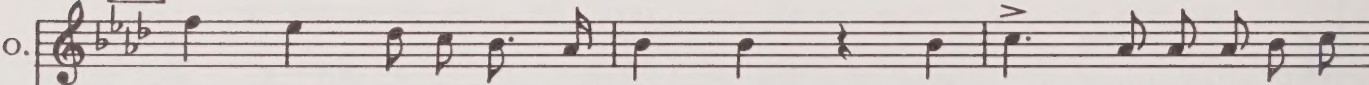


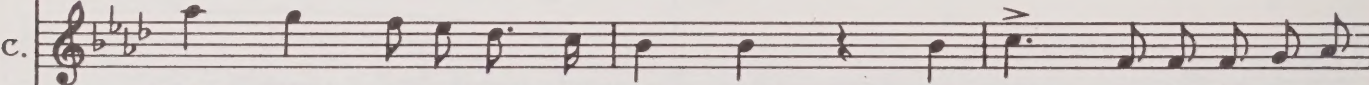
O.  *f* А ком - со -  
А ком - со -

C.  *f* -люб - ством, не лю - бо - в'ю сла - ви, а ком - со -  
клят - ву, что не ра - ди сла - вы, а ком - со -



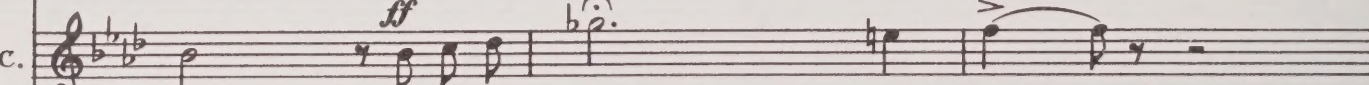
108

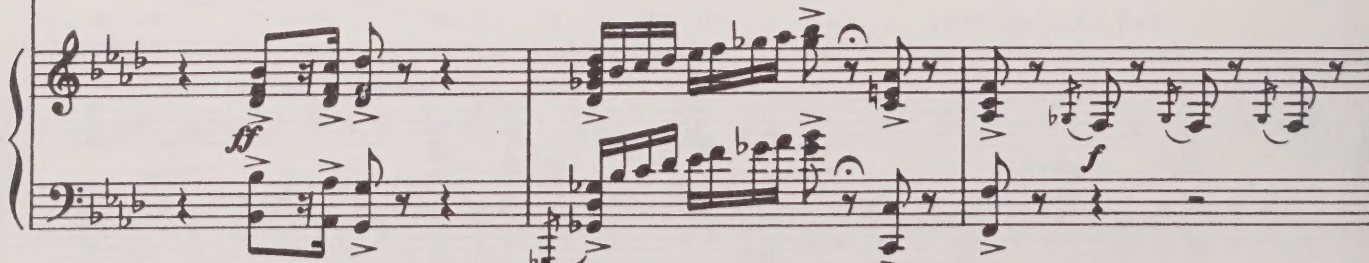
O.  - моль - ським не по - хит - ним сер - цем по - кляв - ши - ся і на жит -  
- моль - ським не под - куп - ным серд - цем с вра - гом бороть - ся бу - дем

C.  - моль - ським не по - хит - ним сер - цем по - кляв - ши - ся і на жит -  
- моль - ським не под - куп - ным серд - цем с вра - гом бороть - ся бу - дем



O.  *ff* -тя, і на жит - тя й на смерть!  
мы и по - бе - дим е - го!

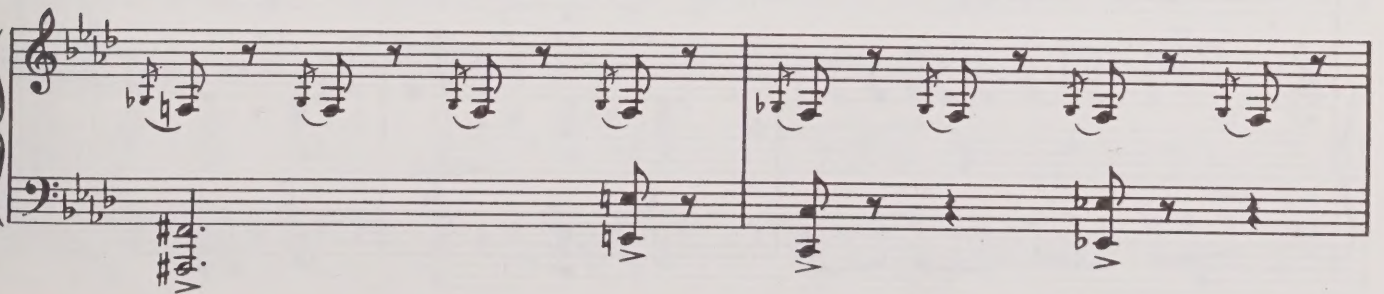
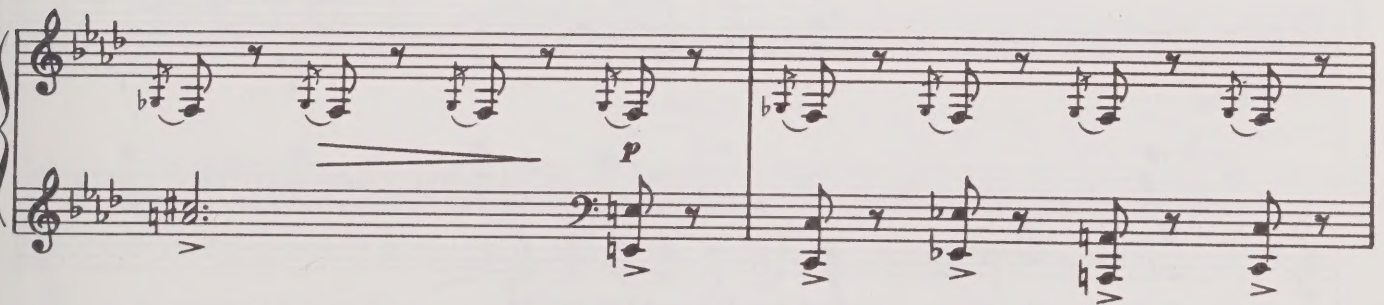
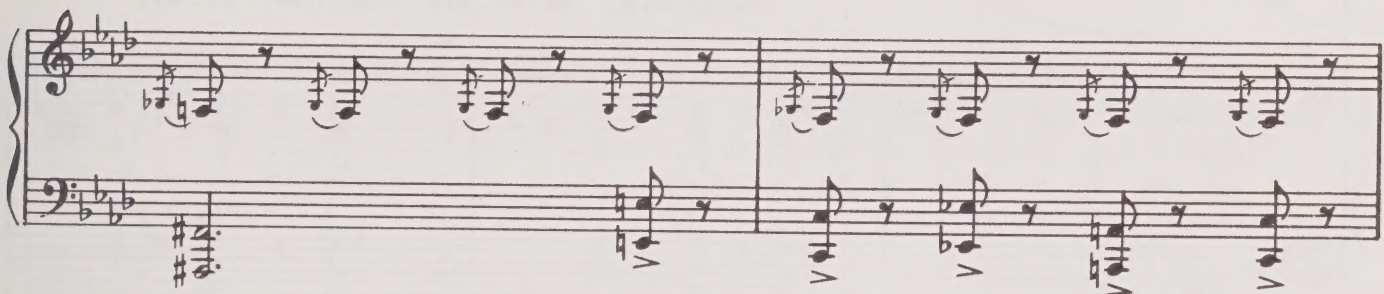
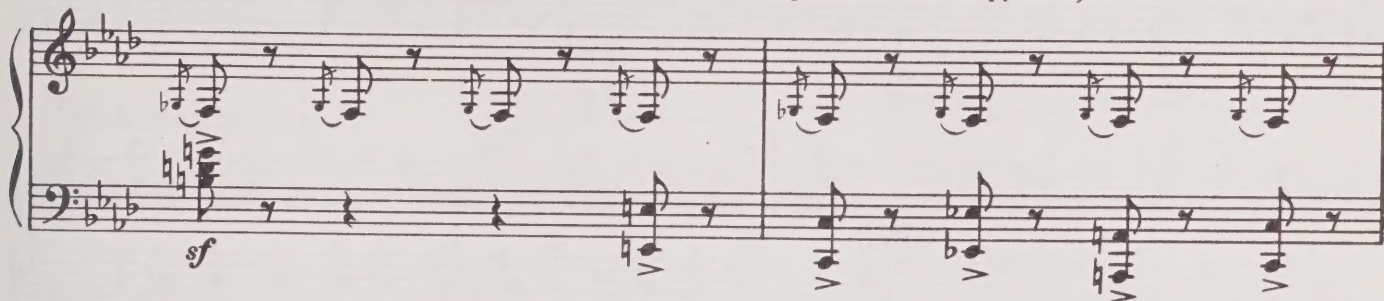
C.  *ff* -тя, і на жит - тя й на смерть!  
мы и по - бе - дим е - го!



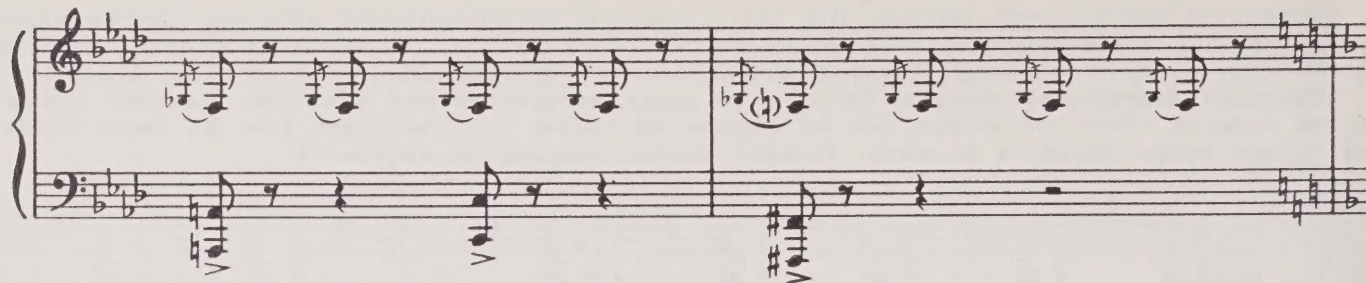


(Проходить фашистський генерал. Він іде з подвір'я, супроводжуваний офіцером. Довгою, худю рукою генерал повів навкруги, ніби засуджуючи на смерть все, що побачив. На подвір'ї зеленіли густі кущі бузку й жасмину. Генерал жестом наказав їх вирубати)

(Проходит фашистский генерал. Он идет по двору, сопровождаемый офицером. Длинной худой рукой генерал обвел все вокруг, как бы обрекая на смерть все, что перед ним. На дворе зеленели густые кусты сирени и жасмина. Генерал жестом приказал их вырубить)





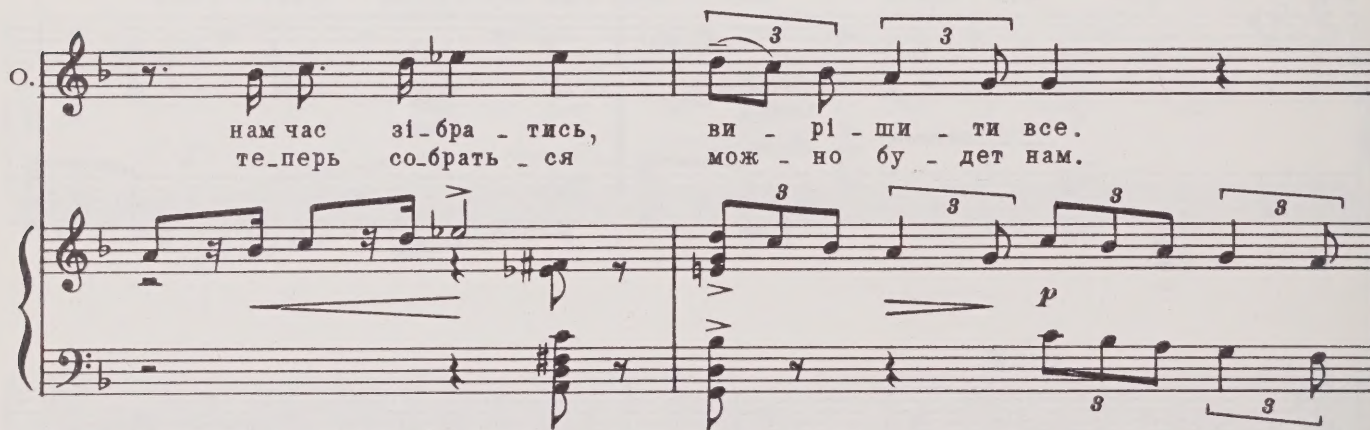
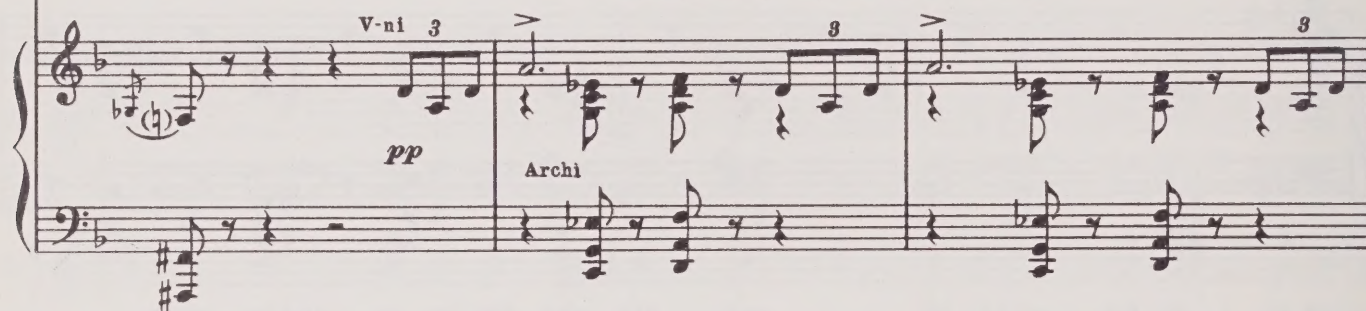


Tempo come prima ♩ = 152

109

Олег

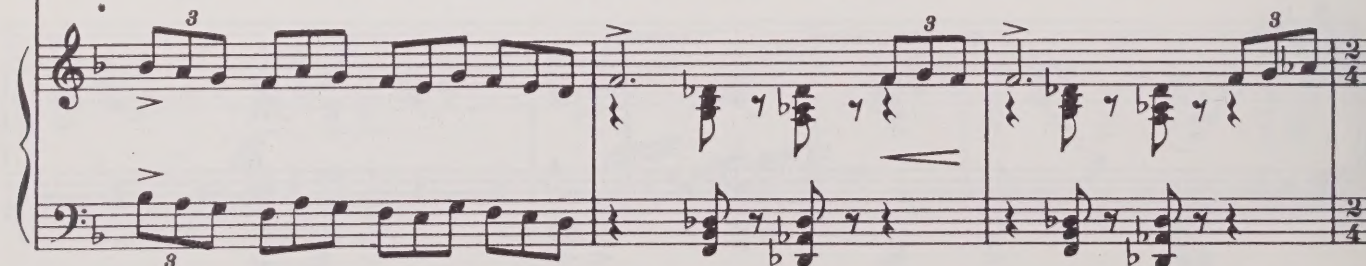
Це до\_бре, ге\_не\_рал по\_ї\_хав з до\_му,  
Послу\_шай, ге\_не\_рал у\_шел из до\_ма,



Сергій  
Сергей

(Пішов. Олег залишився один)  
(Ушел. Олег остался один)

Так я пі\_ду, щоб дру\_зів спо\_віс\_ти\_ти.  
Так я пой\_ду, ска\_жу об э\_том на\_шим.





3

3

rit.

*f*

**110** Andante  $\text{♩} = 63$

Ob.

*p*

accel.

Archi

Олег *a tempo*

Ма-ти мо-я!  
Ма-ма мо-я!

Те-бе я зга-ду-ю у ті го-ди-ни,  
Те-бя я пом-ню в те ча-сы, род-на-я,

Cl.

*p*

Ob.

Cl.  $\flat$  Fag.

ко-ли ти вчи-ла ще ме-не чи-та-ти, а по-тім в шко-лу від-да-ла,  
ког-да ме-ня е-ще чи-та-ть у-чи-ла, а по-сле в шко-лу от-да-ла,

Fl.

*p*

а по-тім пи-ша-ла-ся мно-ю, ма-ти до-ро-га!  
а по-сле гор-ди-лась ты мно-ю, свет-ла-я мо-я!

*mf*

*p*



*Poco agitato*  $\text{♩} = 108$

O. 111

I як то-бі ска-за-ти про під-  
И как те-бе ска-жу я про под-  
V-le

V-ni 3 3 3 3

*mf* *pp* Fag.

O.

- піл - ля? Про це ні - чо-го ти не зна - єш, ма - мо, а я не  
- по - лье? Ты ни-че - го о нем не зна - ешь, ма - ма, но не у -

O.

мо - жу за - хо - вать від те - бе ні дум, ні  
- ме - ю от те - бя скры - вать я ни дум, ни

*rit. un poco*

*cresc.* Ob.

O.

по - мис - лів сво - їх.  
по - мыс - лов сво - их.

*a tempo*

*f* *dim.*

*rit.*



112 Adagio  $\text{♩} = 52$ 

*p*

Де не від-дав я сер-це за-гра - ві, ряд-ом зі мно - ю  
 Чтоб я ни де - лал, всю-ду я слы - шу го-лос-твой теп - лый,

*p* Archi

*mf*

твій го-лос грі - є, ру - ки тво-ї зо-ло - ті і лас-ка - ві,  
 го - лос лю-би - мий, ру - ки тво-и зо-ло - ты - е я ви - жу;

V-ni Cl. Fag. *mf*

о - чі три-вож - ні, мо-я на-ді - є!  
 взгляд твой тре-вож - ний, мо-я род-на - я!

*f* *espressivo*

## 113 Un poco più mosso

*pp*

Сло-во тво-є, на-че  
 Сло-во тво-є, слов-но

*pp*



сон - це для ме - не, о, мо - я рід - на, хо - ро - ша - я ма - ти!  
сон - це для сы - на, ма - ма мо - я до - ро - га - я, род - на - я!

*mf* *rit. un poco* *f*  
Топ - че в нас зем - лю на - сил - ля ша - ле - не. Ти ме - не вчи - ла за  
Ви - дишь, - по - всю - ду раз - бой и на - си - лье. Ты же у - чи - ла за

*ten.* *114* *a tempo*  
прав - ду сто - я - ти. Хоч я ні - чим то -  
прав - ду бо - роть - ся. Хоть от - пла - тить ни -  
Cor. *mf* *p*

*cresc.*  
- бі не від - дя - чив, ні за лю - бов, ні за без - сон - ні - ї но - чі, про -  
- чем не су - мел я ни за лю - бовь, ни за бес - сон - ны - е но - чи, про -



*ten. f.* *acceler.* *a tempo*

- сти ме - не, бо ти од - на на сві - ті у - мі - єш  
- сти ме - ня за все тво - и тре - во - ги, про - сти ме -

*mf* *p*

*f* *tit. ten.*

все про - ща - ти.  
- ня, род - на - я!

*mf* *p dolce* *Cl.*

*p* *ten.* *rit.*

Бо ти од - на, од - на у - мі - єш все про -  
Пой - ми, пой - ми ме - ня и все про - сти, про -

*p* *pp*

*a tempo* *p* *rit. pp*

- щать!  
- сти!

*Cor.* *V-le* *ppp*



(Заходять на подвір'я Уля і Люба)  
(Во двор заходят Уля и Люба)

*acceler.*

115 Allegro  $\text{♩} = 126$

V-ni *p leggiero* Fl. Ob. Cl. *3*

(Люба звертається до денщика)  
(Люба обращается к денщику)

Люба

*f a piacere*

Гей, по-слу-хай ти, О -  
Эй, по-слу-шай ты, О -

*a tempo*  
Денщик

Л. лег Ко-шо-вий тут жи-ве? Was sagst du? Jch ver-ste-he nicht.  
лег Ко-ше-вой здесь жи-вет?

Люба *a piacere*

Про-пу-сти нас, а - бо по - клич ко - го з на - ших лю - дей,  
Про-пу-сти нас, иль по - зо - ви сю - да зде - шних лю - дей,

(Олег іде від сарайчика)  
(Олег выходит из сарайчика)

Олег

русь-ких!  
рус-ских!

Я-Ко-шо-вий.  
Я-Ко-ше-вой.

Хо-діть сю-ди, дів-ча-та!  
Пой-дем сю-да, дев-ча-та!

Арчи *p espr.* *mf*

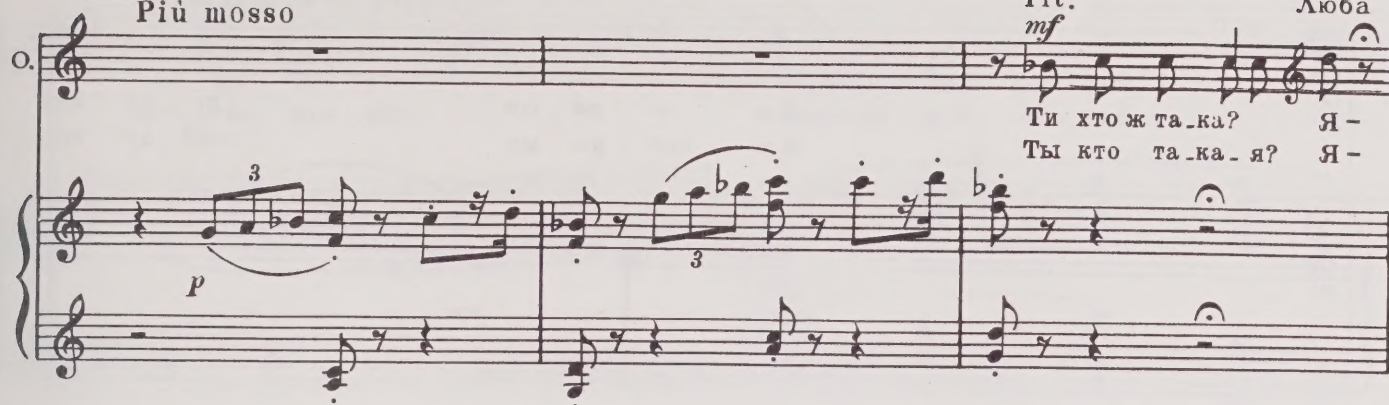


[116]

Più mosso

rit.  
*mf*

Люба

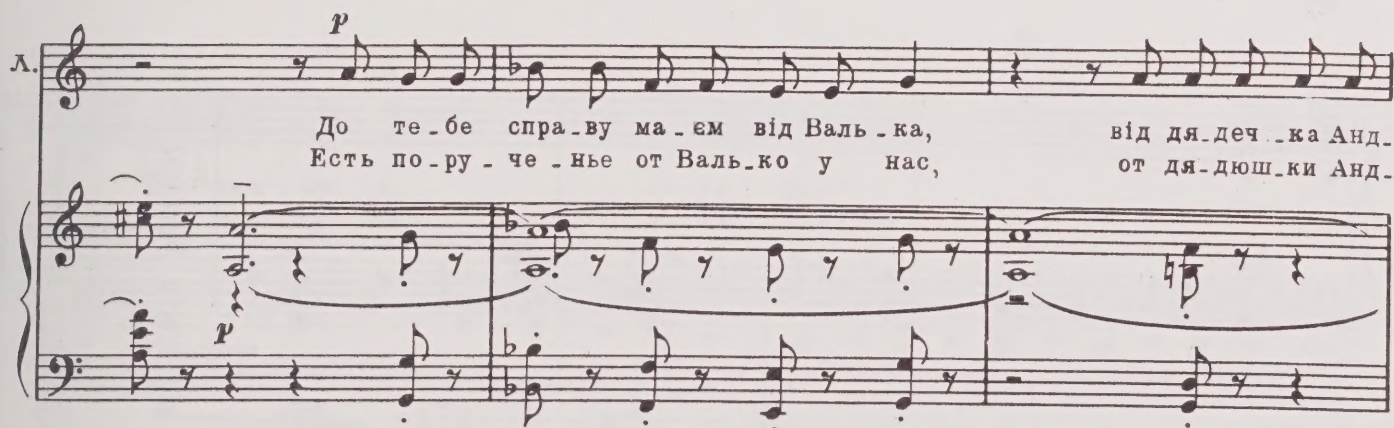
O. 

Ти хто ж та-ка? Я -  
Ты кто та-ка-я? Я -

Л. 

Люб-ка. Чув? Ар-тист-ка.  
Люб-ка. Знал? Ар-тист-ка.

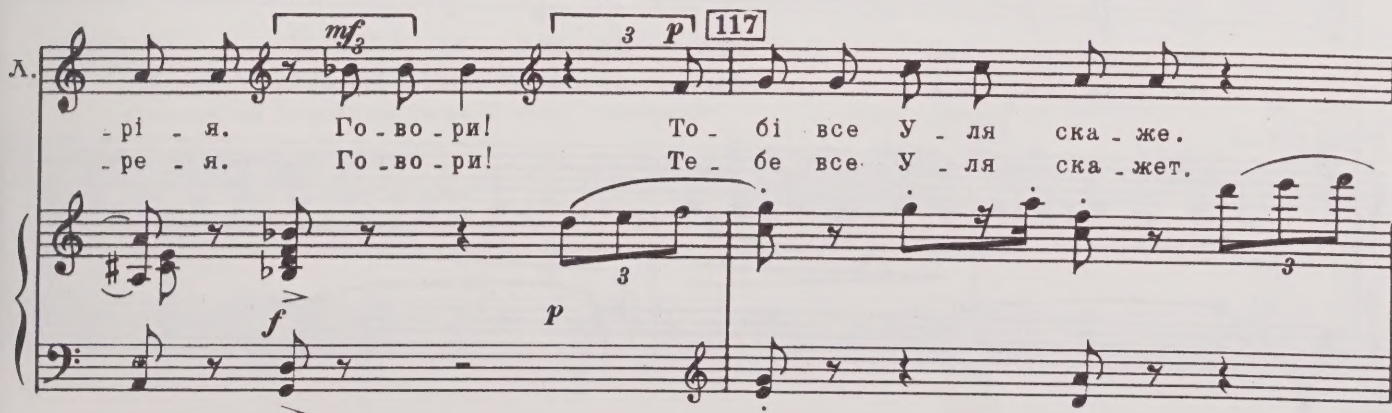
a tempo

Л. 

До те-бе спра-ву ма-єм від Валь-ка, від дя-деч-ка Анд-  
Есть по-ру-че-нье от Валь-ко у нас, от дя-дюш-ки Анд-

Олег

Люба

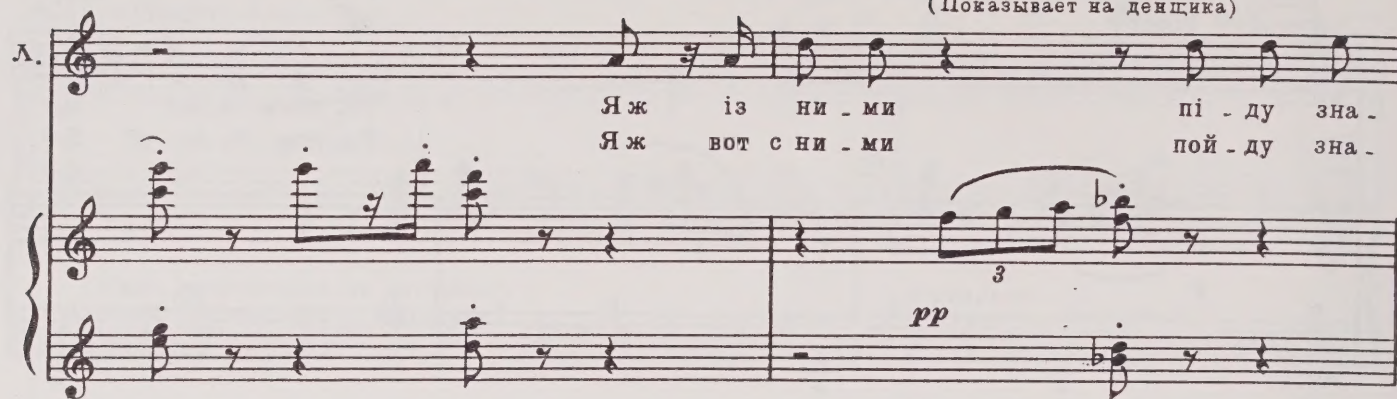
Л. 

-рі-я. Го-во-ри! То-бі все У-ля ска-же.  
-ре-я. Го-во-ри! Те-бе все У-ля ска-жет.

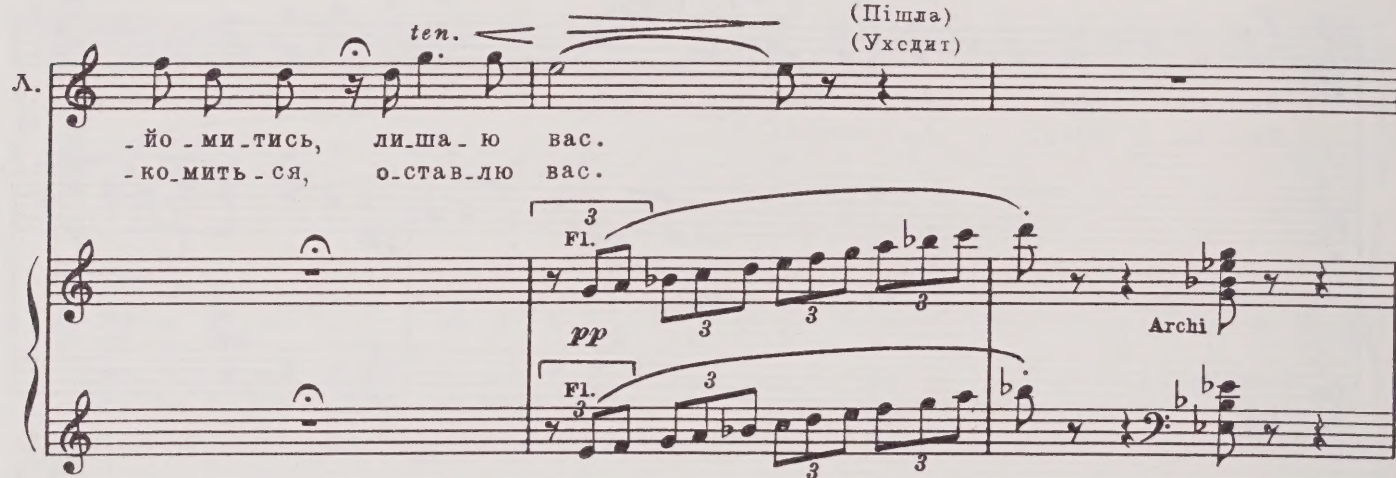
[117]

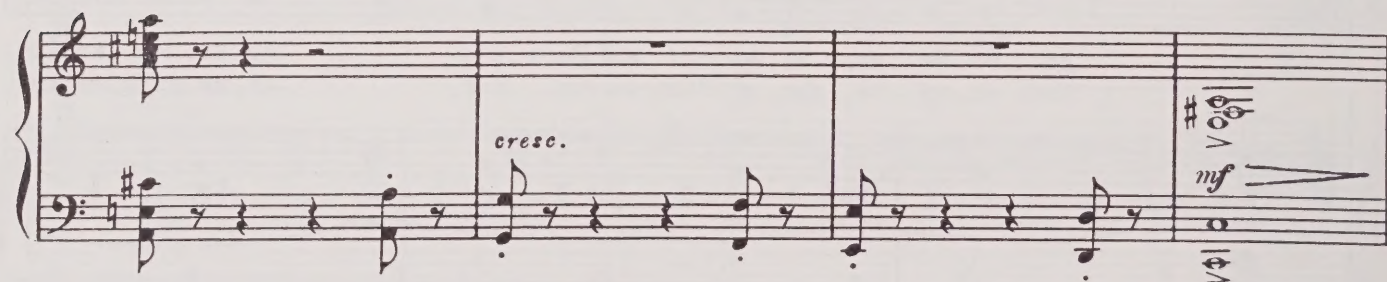


(Показує на денщика)  
(Показывает на денщика)

Л. 

(Пішла)  
(Ухсдыт)

Л. 



118

Уля





У.

все, що зна - єш:  
все, что зна - ешь:

скіль-ки в нас лю - дей,  
сколь-ко есть лю - дей,

*mf*

*p*

*Fag.*

У.

що ро - би - ти бу - де - мо цей тиж - день,  
да и что на - ме - ре - ны мы де - лать,

У.

що пла - ну - є ге - не - рал?  
что на - ду - мал ге - не - рал?

*V-le*

(На другій половині подвір'я Люба з денщиком)  
(На другой половине двора Люба с денщиком)

*V-ni* **119** *Più mosso* *Fl.*



*f* *a piacere* *accel.*

Л. На\_що ку\_щі ру\_ба\_є\_те зе\_ле\_ні?  
За\_чем сру\_би\_ли ви ку\_сты си\_ре\_ни?

*a tempo*

Л. Чи вжey во\_ни стрі\_ля\_ють? Гей, во\_я\_ки!  
О\_ни вeдь не стрe\_ля\_ют. Эх, во\_я\_ки!

(Денщик хоче її обняти)  
(Денщик хочет ее обнять)

*f*

Л. Від\_стань\_бо, дур\_ню,  
От\_стань, ду\_ри\_ла,

*f*

(Б'є денщика по щоці)  
(Бьет денщика по щеке)

Л. ру\_ки по\_пe\_чеш!  
ру\_ки о\_бо\_жжеш!

*Fl.* *pp* *V-ni*



(Входить фашистський полковник, підстаркуватий, повний, обличчя розбещеного пройдисвіта)

(Входит фашистский полковник, стареющий, полный, с лицом всесветного пройдохи)

120

Allegro  $\text{♩} = 152$ 

Полковник

Чи ге-не-рал у  
 Что, ге-не-рал у-

Денщик

Полк.

се - бе? Не - ма - є, герр пол - ков - ник! Ма -  
 - е - хал? У - е - хал, герр пол - ков - ник! Ма -  
 Cor.

Денщ.

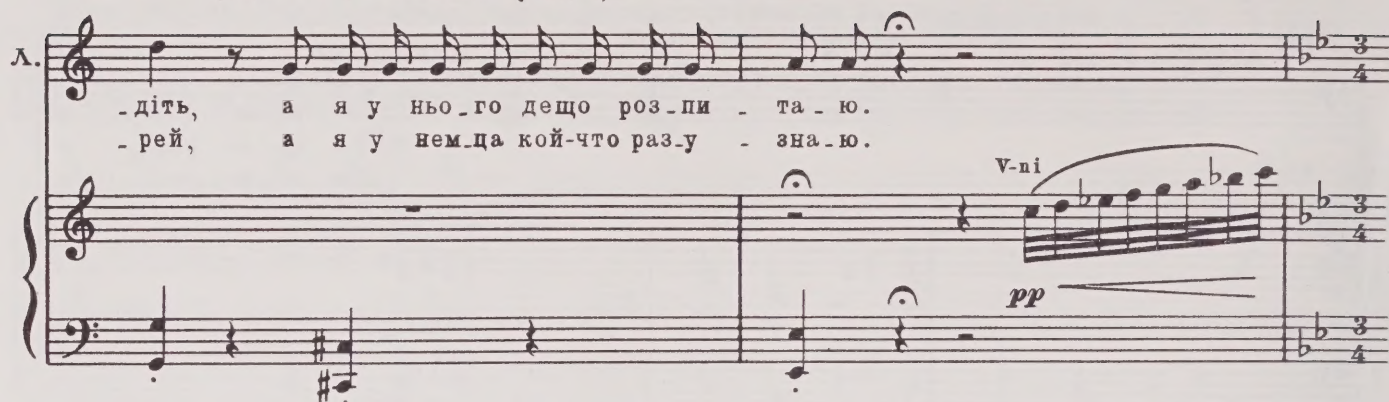
- ши - на до Лу - ган - ська ще не йшла? Ма - ши - на ско - ро  
 - ши - на до Лу - ган - ска не у - шла? Ма - ши - на ско - ро

Люба (Олегу і Улі)  
(Олегу и Уле)

бу - де, герр пол - ков - ник!  
 бу - дет, герр пол - ков - ник!  
 Схо - вай - те - ся пі -  
 Вы спряч - тесь по - ско -



(Олег і Уля непомітно пішли)  
(Олег и Уля незаметно уходят)

Л. 

- дить, а я у ньо\_го дещо роз\_пи - та - ю.  
- рей, а я у нем\_ца кой-что раз\_у - зна - ю.

V-ni  
pp

[121] Lento  $\text{♩} = 54$  

*p*

5

Люба *mf* 

Ви ї - де - те на фронт?  
Вы е - де - те на фронт?

cl.  
pp

Полковник *mf* Люба *mf* *p* 

В Лу\_ганськ, кра\_су - не. В Лу - ганськ. Sehr gut. Ла, ла, ла, ла, ла,  
В Лу-ганск, кра\_сот - ка. В Лу - ганск.



122

Л. *ла.* *mf*  
Я ду-же вдяч-на вам.  
Я бла-го-дар-на вам.

Полковник  
Вас під-вез-ти тре-ба?  
Под-вез-ти вас нуж-но?

*Fag.*

У вас там па-па?  
У вас там па-па?

Л. Ні, па-пу на Си-бір за-сла-ли,- він мав чо-ти-ри шах-ти.  
Нет, па-пу в Си-бирь со-сла-ли,- ми мел-че-ты-ре шах-ти.

П. *3 mf*  
При-  
При-

*Archi*

Л. *p* *mf*  
А я пі-шла в ар-тист-ки на ес-тра-ду. Тан-  
А я по-шла в ар-тист-ки на ес-тра-ду. По-

П. *mf*  
- лич-ний чо-ло-вік!  
- лич-ний че-ло-век!



Л. *rit. un poco* *ten.* **123**  $\text{♩} = 50$  *p*

-цю-ю і спі-ва-ю, це мій хліб. О - ся - є  
-ю там и тан-цу-ю, э - то мой хлеб. Раз-го-нит

*f* *Агра* *p*

Tuba

Л. *ten.*

мі - сяць всю да - ли - ну, прий - ди до ме - не, - я при - гор -  
ме - сяц ноч - ну - ю тьму, при - ди, мой ми - лый, - я об - ни -

Л. *ten.*

-ну. У - двох в роз - мо - ві, ах, жар лю - бо - ві, прий - ди до  
-му. Ни - кто не ви - дит, ни - кто не слы - шит, при - ди, мой

Л. *ten.* *mf* **124**

ме - не, - я при - гор - ну. Лиш зо - рі в не - бі, лиш ми у  
ми - лый, - я об - ни - му. Лишь звез - ды в не - бе да мы сто -

*colla parte* *mf*



Л. па - рі, ах, о - чі си - ні, ах, о - чі ка - рі. У - се ми -  
- бо - ю, эх, серд-це с серд-цем, ду - ша с ду - шо - ю. Все, все про -

Л. - на - є, - лю - бов жи - ве, ла, ла, ла, ла, ла, ла, ла, ла, ла,  
- хо - дит, лю - бовъ жи - вет, *acceler.*

Л. ла. У - се ми - на - є, лю - бов жи - ве.  
Все, все про - хо - дит, лю - бовъ жи - вет. *ten.*

*a tempo*

[125] Più mosso ♩ = 84

Полк. *f*

Чу - до - во. У - се ми - на - є, лю - бов жи -  
Чу - дес - но. Все, все про - хо - дит, лю - бовъ жи -

*p* *ten.*

П. - ве. Ви - п'є - мо, кра - су - не, за лю - бов, за на - шу пе - ре -  
- вет. Вы - пьем же, кра - сот - ка, за лю - бовъ, за ско - ру - ю по -

*f* *3*

Агра *sf*



126

*mf*

Л. Я не п'ю.  
Я не пью.

П. -мо-гу. Но, но! Міц-на лю-бов просить міц-но-го на-  
-бе-ду. Но, но! Боль-шой люб-ви ну-жен хо-ро-ший на-

*sf* *p* *sf*

Мено

Л. А-ле, як-що ду-же про-си-те, то ви-п'ю з ва-ми.  
Ну что ж, раз уж очень про-си-те, то вы-пью с ва-ми.

П. -пит-ку.  
-пи-ток.

*f* *p* *Cor.*

rit. (Наспівує)  
(Напеває)

*pp* a tempo *ten.* rit.

Л. У - се ми - на - є, лю-бов жи - ве.  
Все, все про-хо-дит, лю-бовь жи - вет.

*pp* *sf*

Полк. Люба

127 a tempo

От - же, за на-шу пе-ре-мо-гу. Так, за на-шу пе-ре-  
И - так, за на-шу по-бе-ду. Да, за на-шу по-

*sf* *f* *v-o.*



Л.

- мо - гу над во - ро - гом. І не - хай він про - па -  
 - бе - ду над вра - гом. И пус - кай он про - па -

Л.

- де на на - шій зем - лі! Не - хай за - ва - лит - ся, про - кля - тий!  
 - дет на на - шей зем - ле! Пус - кай про - ва - лит - ся, про - кля - тий!

(П'є)  
(Пьет)

**Allegro sostenuto** ♩ = 100

128 Полк.

Я, я, пе - ре - мо - га ско - ро бу - де, до Ро - сто - ва при - бу - ло  
 Я, я, и по - бе - да ско - ро бу - дет, у Ро - сто - ва со - бра - лось

Cor.  $\Omega$

ppp

П.

ві - сім кра - щих ди - ві - зій, го - ту - єть - ся но - вий у - дар. А хі - ба на  
 во - сьм луч - ших ди - ви - зій, го - то - вить - ся бо - ль - шой у - дар. А раз - ве на

Люба



Л. *cresc.*

Верх-ній Дон не при-бу-ли вій-ська? Там же про-рив. Там  
 Верх-ній Дон вой-ска не при-бы-ли? Там же про-рыв. Там

Л. *cresc.*

наші від-сту-па-ють, я так бо-юсь! Полковник (пильно дивлячись на неї)  
 на-ши от-сту-па-ют, я так бо-юсь! (пристально глядя на нее)

Мено mosso

129 *p*

П. *f*

Ка-жуть, що всі гар-нень-кі дів-чат-ка-шпи-гун-ки?  
 Го-во-рят, що все хо-ро-шень-ки-е де-вуш-ки-шпи-он-ки?

Люба *f* *p* *Lento* ♩ = 54 (Заграє з полковником)  
 (Заигрывает с полковником)

Що? Ну, зви-чай-но! Ось я, на-при-клад.  
 Что? Ну, ко-неч-но! Вот я, к при-ме-ру.

Arch. *pp*



## Полковник

*p* 3 5

Ні, ні, кра - су - не. На вас не мо - же впа - сти та - ке пі - до -  
 Нет, нет, кра - сот - ка. Вы у ме - ня вне вся - ких э - тих по - до -

## Più mosso ♩ = 84

*mf cresc.*

П. 130 3 3

- зрін - ня. На днях ми візь - ме - мо Ста - лін -  
 - зре - ний. На днях за - хва - тим мы Ста - лін -

*sf*

(Виймає портрет Гітлера)

(Вынимает портрет Гитлера)

П. Tr-be Tr-ni f

- град, і Воль - га бу - де на - ша. Гіт - лер все це  
 - град, и Вол - га бу - дет на - ша. Гит - лер э - то

(Подає їй портрет)

(Дает ей портрет)

П. ff p 3 3 3

зро - бить. Раз! Два! я роблю по - да - ру - нок.  
 сде - ла - ет. Раз! Два! Mädchen, я да - ю вам по - да - рок.

Cor. sf pp



(Співає п'яним голосом)  
(Поет п'яним голосом)

131

П. *Wol-ga. Wol-ga, Mutter Wol-ga...* *Ми йдемо нах Воль-га, Воль-га*  
*Мы дойдем до Воль-га, Воль-га*

*sf p* *sf p* *Tr-ni*

Тимп. 8  
Fag. 8

П. *наш рі-ка. Так тре-ба спі-вать!* *Люба*  
*ма-туш-ка. Вот как нуж-но петь!* *Кра-ще я за-спі-ва-ю вам*  
*Нет! Спо-ю я вам пе-сню дру-*

*ff* *ff*

8

Л. *піс-ню, по-слу-хай-те, смі-я-тись бу-де-те.*  
*-гу-ю, по-слу-хай-те, сме-ять-ся бу-де-те.*

*f* *Fl.* *Fag.*

132

Vivo 152

(Співає, тримаючи перед собою портрет Гітлера)  
(Поет, держа перед собою портрет Гітлера)

Л. *Жив та був на*  
*Жил да был на*

*mf*

Л. *сві-ті кат, він сма-лив міль-йо-ни хат,*  
*све-те кат, он сма-лил ми-льо-ни хат,*



*cresc.*

Л. *f* *b*

він зро-бив не - ма-ло справ, - гра - бу - вав та у - би - вав. Ох, і  
сде-дал он не - ма-ло дел, - всех о - гра-бил, всех раз - дел. Ох, и

133

Л. *p*

доб - рий був кат!  
доб - рий был кат!

*p* *espress.*

Л.

На - тво - рив чи - ма - ло див, зем - лю  
Гра - бил он и у - би - вал, зем - лю

*cresc.*

Л.

кро - в'ю всю за - лив, гва-лту-вав жі-  
кро - в'ю по - ли - вал, му-чил жен-щин



Л. *f* *b*

- нок, дів-чат той зло - дю - га, лю - тий кат. Ох, і доб - рий був  
и дев-чат э - тот злоб-ный, лю - тий кат. Ох, и доб - рый был

134

Л. *f*

кат! Лю - ди ка - та  
кат! Лю - ди ка - та

Л. *f*

під бо - чок, по - ві - си\_ли на су - чок.  
под бо - чок, по - ве - си\_ли на су - чок.

135

Л.

Це то - бі, зло - дю - го, рай за зруй - но - ва - ний наш край.  
Вот те - бе, под - лю - га, рай за раз - ру - шен - ный наш край.

*p secco cresc.*







Полк. *mf* *rit.* Люба *p*

До по - ба - чен - ня в Лу - ган - ську! у Во - ро - ши - лов.  
До сви - да - ни - я в Лу - ган - ске! Да, в Во - ро - ши - лов.

138

Lento  $\text{♩} = 54$ 

Л. *p* (Полковник пішов)  
(Полковник уходить)

- гра - ді.  
- гра - де. Auf Wiedersehen!

Archi *ppp*

acceler. molto

(Люба побігла за ним)

(Люба побегала за ним)

Л. *mf* *f* а piacere

Ех, ти, бал - да!  
Әх ты, бал - да!

8

139

Moderato  $\text{♩} = 80$ 

(Повертаються Олег і Уля)

(Возвращаются Олег и Уля) v-c.

v-le

*pp* *ppp* *pp* *p*

C-b.

*mf* Олег

Ти пар-ти-за-ном хо-чеш бу-ти, У-лю?  
Ты пар-ти-зан-кой ста-ла бы, У-ля-на?

Archi

*mf*



Уля

*p**rit.**Meno mosso*

Хі\_ба про це пи\_та\_ють?

Це-жит - тя.

А нам да\_

За\_чем об э\_том спра\_ши\_вать?

Э\_то жизнь.

А нам о\_

у.

*mf*- но жит\_тя о\_дин раз в сві\_ті.  
- на да\_ет\_ся лишь од\_наж\_ды.Не\_хай во\_но не  
Так пусть о\_на не

у.

же\_врі\_є - кле\_ко\_че,  
тле\_ет, а кло\_ко\_чет,і ми йо\_го Віт\_чиз\_ні від\_да\_  
и мы е\_ё От\_чиз\_не от\_да\_

140

*p**Animato cresc. poco a poco*- мо. Щоб ко\_жен день кре\_сав га\_ря\_чі іс\_кри, щоб  
- дим. Чтoб каж\_дый день го\_рел ог\_нем го\_ря\_чим, чтоб*pp cresc. poco a poco*



У. *кож\_на мить на\_пов\_ни\_ла\_ся гні\_вом, ка\_тів па\_*  
*каж\_дый миг на\_пол\_нил\_ся бы гне\_вом, па\_лил вра\_*

У. *- ли\_ла, вос\_кре\_ша - ла мерт\_вих; і нас, і нас, на*  
*- гов и вос\_кре\_шал бы мерт\_вых; и нас, и нас, жи\_*

*f* *ten.*

*p cresc.*

У. *бій під\_во\_ди\_ла, жи\_вих, на все го\_то\_ва\_я, на все го\_то - ва*  
*- вих, на бит\_ву под\_ни\_мал, на все го\_то\_ва\_я, на все го\_то - ва*

*acceler.* *a tempo*

*p* *f* *p*

141 *Moderato* ♩ = 80 *Олег*

У. *я. То\_бі я ві\_рю, бо все рі\_шив, як ти;*  
*я. Те\_бе я ве\_рю, я сам ре\_шил, як ты;*

*Ob. p espr.* *C. ingl.* *mf* *p Archi*



Олег

Meno mosso

у пар-ти-за-на  
у пар-ти-за-на

не-ма ва-ган-ня,  
сом-не-ний не-ту,

а на-ро-ду важ-ко,  
раз на-ро-ду тяж-ко,

142 Un poco più mosso

*mf* то й пар-ти-за-ну важ-ко, як і всім. А бли-сне  
и пар-ти-за-ну тяж-ко, как и всем. А бу-дет

*p*

*ten.*

ра-дість, -лю-ди ус-міх-нуть - ся, і пар-ти-зан зра-ді - є,  
ра-досьть, -лю-ди у-лыб-нут - ся, и пар-ти-за - ну радосьть,

*p*

rit. un poco

*f* Уля *p*

бо не-да-ром і-шов на бій Віт-чи-зну за-хи-щать. Но-  
что не-да-ром хо-дил он в бой От-чи-зну за-щи-щать. В под-

*mf*



143

Moderato  $\text{♩} = 80$ 

У. *mf*

- ча - ми в хо - лодній зли - ві  
- поль - е, в го - ди - ну бедствий,

Олег *p*

в під - піл - лі, між рідним людом,  
да - дим ми друг другу ру - ку,

*mf*

ми бу - дем у - дво - х ща - сли - ві,  
и бу - дем бо - роться вме - сте,

Об. *p*

V-o. *mf*

У. *p*

у друж - бі ве - се - лі бу - дем.  
и бу - дем вер - ны друг дру - гу.

О. *f*

друж - бі ве - се - лі бу - дем.  
бу - дем вер - ны друг дру - гу,

*p*

У. *f*

і де я те - бе по - ба - чу,  
су - ро - во - ю ночь - ю мгли - стою,

О.

де я те - бе зу - стрі - ну,  
где б нам ни быть сто - бо - ю,

Cl. *mf*

V-le, V-o. *mf*

Fl. *f*

Fag. *f*



У. ду - шу сво - ю га - ря - чу.  
серд - це сво - е жи - во - е.

О. іс - кру на - зус - тріч ки - ну,  
бро - шу на - встре - чу ис - кру,

144

pp Стих - не глу - ха за - в'ю - га,  
Стих - нет глу - ха - я вью - га,

pp Стих - не глу - ха за - в'ю - га,  
Стих - нет глу - ха - я вью - га,

pp sub.

Più mosso

U. ніч за - па - ла - є гріз - но,  
сон - це лу - ча - ми брыз - нет,

O. ніч за - па - ла - є гріз - но, доб - ре що ма - єш дру - га,  
сон - це лу - ча - ми брыз - нет, счас - ть - е лю - бить друг дру - га,

Cl.

cresc.

cresc.



У. *mf cresc.* доб - ре, що є Віт - чиз - на, *f* доб - ре, що ма - еш дру - га,  
счасть - е, что есть От - чиз - на, *f* счасть - е лю - бить друг дру - га,  
О. *f* доб - ре, що ма - еш дру - га,  
счасть - е лю - бить друг дру - га,

У. *rit.* доб - ре, що є Віт - чиз - на, *a tempo* є Віт - чиз - на в нас, в нас!  
счасть - е, что есть От - чиз - на. Ро - ди - на зо - вет нас!  
О. доб - ре, що є Віт - чиз - на, є Віт - чиз - на в нас, в нас!  
счасть - е, что есть От - чиз - на. Ро - ди - на зо - вет нас!

У. (Входить Люба)  
О. (Входит Люба)

Archì



(Входять Ваня і Юрко)

(Входят Ваня и Жора)

145

Люба

4

**Più mosso**

Юрко

Жора

my

Ну, як, кін чи ли вже розмо-ву?  
Ну, как, за кончи ли бе-се-ду?

Ві.  
При.

Tr-be

*pp*

3

100

Олег

my

9

1

Ж.

- та ємо всіх!  
- ветвам, друзья!

Прошу вас, сі-дайте!  
Добрый день, са-ди-тесь!

Здо-ров будь, Ва-ню.  
Здо-ро-во, Ва-ня.

Ob.

*P*

Fig. 8

Олег

Ваня р

*p*

Інші де?  
Что ж не все?

I - дуть.  
 И - дут.

Ми йшли не ра - зом,  
Мы шли не вме - сте,

C1

*pp*

Олег

3

B.

краще так.  
так верней.

А де Ста - хо - вич?  
А где Ста - хо - вич?

Де Ва\_ля Борц?  
Где Ва\_ля Борц?

Ва\_нью\_шо,  
Ва\_нью\_ша,



Ваня (ніяковіючи)  
(смущено)

О. Кла-ва де? Три дні вже не-ю я не зу-стрі-чав-ся, той не ска-  
Кла-ва где? Три дня у-же я с Кла-вой не-встречал-ся, и как мне

*p.*

Un poco meno  
Олег

В. - жу, чо-му во-на спіз-ни-лась. А вчо-ра хто із не-ю вор-ку-  
знять, що с ней мог-ло слу-чить-ся. А ве-че-ром кто с не-ю вор-ко.

Cl.  
Fag. *mf*

Люба *pp*

О. - вав у скве-ри-ку: мо-я го-луб-ко! Мо-я хо-ро-ша!..  
- вал там в са-ди-ке: мо-я го-луб-ка! Мо-я род-на-я!..

Ваня (ще більш ніяковіючи) (сміються друзі)  
(еще более смущаясь) (друзья смеются)

Олег *a tempo* *mf*

Я та-кей не вмі-ю. *acceler.* Ні-чо-го,  
Так я не у-ме-ю. Не на-до,

*pp leggiero* *mf*



147

*p*

то я так, по-жарту-вав. Во-на хо-роша справді, а лю-  
я ведь так, я по-шу-тил. О-на хо-роша-я, а лю-

Fl.

*p dolce* Cl., Cor.

*mf* *rit.*

- би-ти хі-ба то со-ром? У жит-ті, Ва-ню-шо, жи-вуть, як  
- бить нам по-зорно, что ли? На зем-ле, Ва-ню-ша, лю-бовь с борь-

Cor.

Fag.

*p*

*a tempo*

сес-три, бо-роть-ба й лю-бов.  
- бой как две се-стры жи-вуть.

Cl.

*mf* *p*

Fag.

(Приходять Валя Борц і Стахо-  
вич. Вітаються. Сідають)  
(Приходять Валя Борц и Стахо-  
вич. Здравается. Садятся)



Allegro sostenuto  $\text{♩} = 100$ 

Юрко

Жора

148

Олег

*mf**a piacere*

О лег, по ра по ча ти.  
О лег, по ра на чать бы.

Ще не ма Тю -  
Е ще нет Тю -

Arch

*mf*

О. ле ні на Сер ги я, а ле поч не мо. Ю ро, го во ри!  
ле ни на Сер ге я, но все ж на чнем. Жо ра, го во ри!

Fl. *pp* *mf*

Юрко  
Жора*espr.*

Молодь беруть у не во лю, го нять ї ї на ро бо ти.  
Всех у го ня ют в не во лю, всю мо ло дё жу за би ра ют.

Tr-ba

*pp**p**f**p**f*

Олег *f* *p cresc.* 149

Спа ди ти бір жу тре ба нам, щоб до ку -  
Под жечь их бир жу нуж но нам, что бы все

*sf p cresc.*



O. *f*

мен-ти, зі-бра-ні на мо-лодь Красно-до-на, роз-ві-я-ти по ві-тру.  
 спис-ки жи-те-лей, со-ставлен-ны-е и-ми, все по вет-ру раз-ве-ять.

O. *a tempo a piacere*

Ми до-ру-ча-єм це зро-би-ти Тю-ле-ні-ну, Гро-мо-вій, Лю-бі Шев.  
 Мы по-ру-ча-ем э-то сде-лать Тю-ле-ни-ну, Гро-мо-вой, Лю-бе Шев.

Archi *sf p*

O. Уля Люба *3* *Un poco più mosso*

-цо-вій. Бу-де так. Ми зро-бимо.  
 -цо-вой. Хо-ро-шо. Мы вы-пол-ним.

Ob. *p espr.*  
 Fag.

V-le

O. *p*

Дя-деч-ко Ан-дрій по-ра-див нам зв'я-за-ти-ся з тюр-мо-ю і шах-та.  
 Дя-дюш-ка Ан-дрей со-ве-то-вал-ст-тюр-мо-ю нам свя-зять-ся, о-сво-бо-.

Archi *pp*



150

O. *mf*

рив за - три - ма - них звіль - нить.  
дить шах - тө - ров из тюрь - мы.

Люба *mf*

Про - си - ти тре - ба до - мо - гу у Про - цен - ка.  
Так нуж - но по - мо - щи про - сить нам у Про - цен - ко.

Стахович (спокійно)  
(спокійно)

A. *p*

Завтра я по - ї - ду, до - мов - лю - ся з під - піл - лям. А шах - та -  
Завтра я по - е - ду, до - го - ворю - сь с під - поль - ем. А той по -

Ст. *mf*

рив у - б'ють в той час фа - ши - сти. Де жу на ста си - ла і збро - я, щоб здо -  
рой у - б'ють в тюр'ме шах - те - ров. Что ж ты предла - га - ешь, ведь нет дру - го - го



В. *Олег* *f* *p*

ла-ти їх? Лю-бо, по-спі-шай! А я в тюрму прой.  
вы-хо-да. Лю-ба, по-ез-жай! А я с тюрмой по-

О.

ду і з шах-та-ря-ми по-рад-жу-ся, ко-ли і що ро-би-ти нам.  
про-бу-ю свя-зат-ся и вы-яс-ню, ког-да и что нам пред-при-нять.

Cor. *f* *p*

Arch. 3 *f*

Fag.

## [151] Poco animato

Стахович

О-так те-бей пус-ти-ли! Що ти го-во-риш? Тут кра-ще  
Ты слиш-ком о-сто-ро-жен. Ну-жно и-на-че. Тут луч-ше

Ст.

зра-зу на-про-лом і-ти. О-так, з гвин-тів-ко-ю в ру-  
сра-зу на-про-лом ид-ти. Вот так, с вин-тов-ко-ю в ру-

Cl. *f* *pp* *ff* *p*

Fag.

Cor., Fag.



*cresc.*

Ст. *ка-х, як на-ші пар-ти-за-ни. Здо-бу-дем*  
*ка-х, как на-ши пар-ти-за-ны. До-бу-дем*

152 *Meno mosso*

Ст. *сла-ву, сла-ву, сла-ву ми і честь. Ти не кри-чи, у*  
*сла-ву, сла-ву, сла-ву мы и честь. Ты не кри-чи, у*

*f* *ff* *p* *rag.*

Олег

О. *настутне ве-сіл-ля, не-ма му-зик, не-ма-є в нас ге-ро-їв і*  
*на свідуть не свадь-ба, оркест-ра нет и нет у нас ге-ро-єв с бу-*

*p espr.* *Meno*

О. *кві-тів ма-ло. І до чор-та сла-ву, як-що во-на пус-*  
*ке-та-ми. Нам не нуж-но сла-вы, ког-да о-на пус-*

*pp* *rit. un poco* *p* *a tempo*

О. *-та. Тут кро-в'ю пах-не, а ти про що?*  
*-та. Тут кро-в'ю пах-нет, а ты про что?*

*ppp* *Tr-be* *Cl., Cl. b.* *pp* *V-pl 3*



153 Allegro molto  $\text{♩}_{80}$ 

(Вбігає Сергій Тюленін; він дуже схвилюваний. За ним вбігає Клада)  
 (Вбегаёт Сергей Тюленин; он очень взволнован. За ним вбегаёт Клада)

Archi

*cresc. molto ed accel.*

*ff* *sf p* *ff appassionato*

Cor.

*a tempo* *rit. un poco*

154 *a tempo*  
Сергій  
Сергей

То-ва-ри-ші мо-ї! Ні-  
То-ва-ри-щи, бе-да! Не

*ff* *pp*

*c.*

- чо-го ви не зна-є-те, ні - чо-го. Тут го-ре в нас.  
зна-є-те ви ни-че-го, не зна-є-те. Бе-да у нас.

*m.d.*



(Аж поточився. Всі зацімпили)  
(Сергей пошатнувся. Все как будто онемели)

Олег *p* Уля *p*

Во - ди по - пий, Се - рьо - жо!  
Да что с то - бой, Се - ре - жа!

І го - во - ри мер - щій!  
Ну, го - во - ри ско - рей!

Люба *mf* Олег *f* rit.

І за - спо - кой - ся. Ну, що там ста - ло - сь?  
И у - спо - кой - ся. Да что слу - чи - ло - сь?

[155] Andante  $\text{♩} = 69$

Сергей *pp*

Гнат Фо - мін їх ви - дав. Взя - ли їх всіх і по - ве -  
Гнат Фо - мин их вы - дал. За - бра - ли всех и по - ве -

Fl. picc. *ppp*

Cl. b.

с.

- ли на му - ки, і під - ве - ли до я - ми, і всіх жи -  
- ли на му - ку, и до - ве - ли до я - мы, и всех жи -



*mf* *p*

С. - ви - ми в я - му. Всіх жи - вих при - ки - да - ли зем - ле - ю, і зем -  
 - вы - ми в я - му. Всех жи - вых за - сы - па - ли зем - ле - ю, и зем -

*sf* *pp*

Люба *p* *з* 156

Хто во - ни?  
Кто о - ни?

Уля *p* *з*

Хто во - ни?  
Кто о - ни?

Олег *p* *з*

Хто во - ни?  
Кто о - ни?

С. - ля во - ру - шить - ся і сто - гне. Их шість бу - ло, це  
 - ля ше - ве - лит - ся и сто - нет. Их бы - ло шесть шах -

*peresc.*

V-le

*pp espr.*  
Archì

С. лю - ди з Пер - во - май - ки. Це на - ші шах - та - рі. А  
 - те - ров с Пер - во - май - ки. Все на - ши, все сво - и. А

V-ni

*cresc. molto*



*f espr.*

с. ми ж хо-ті-ли звільни-ти їх! То-ва-ри-ші, скажіть, ну  
мы ж хо-те-ли их выз-во-лить! Друзь-я мо-и, да что ж, да

с. (плаче)  
(плачет)

що ж це?  
как же?

*accel.*

*a tempo*

(Олег встает, блідий, очі  
Олег поднимается, он бле-)

блищать гнівом)  
ден, глаза сверкают гневом)

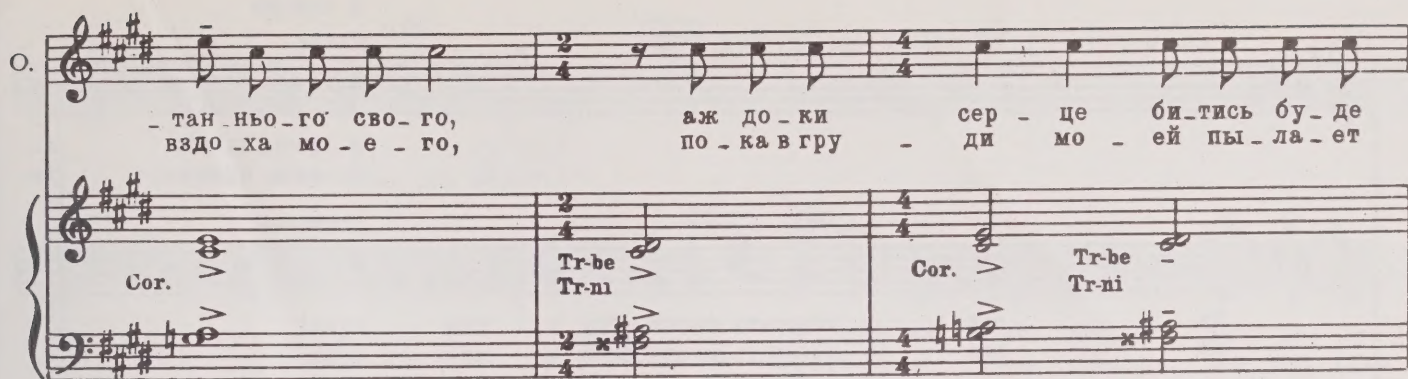
157 Олег *p*

Я кля-нусь, до по-ди-ху ос-  
Я кля-нусь, до пос-лед-не-го

*mf*

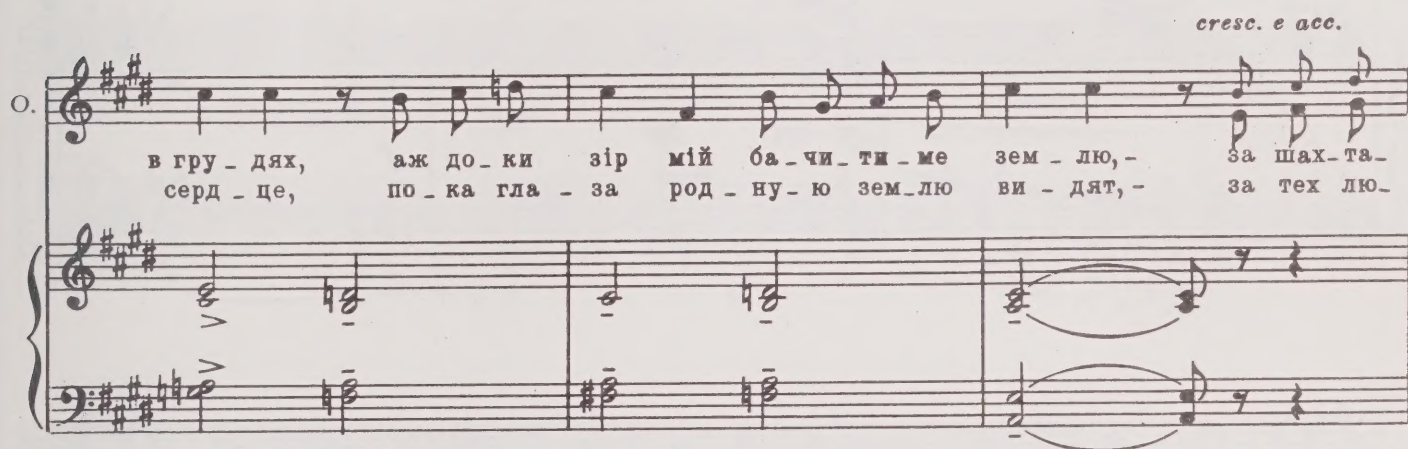
Tr-be



O. 

- тан\_ньо\_го' сво\_го, аж до\_ки сер\_це би\_тись бу\_де  
взо\_ха мо\_е\_го, по\_ка в гру\_ди мо\_ей пы\_ла\_ет

Cor. Tr-be Tr-ni

O. 

в гру\_дях, аж до\_ки зір мій ба\_чи\_ти\_ме зем\_лю, - за шах\_та\_серд\_це, по\_ка гла\_за род\_ну\_ю зем\_лю ви\_дят, - за тех лю\_

*cresc. e acc.*

O. 

- рів, за\_ко\_па\_них жи\_ви\_ми, за їх ос\_тан\_ній крик, за весь на\_дей, за ко\_пан\_них жи\_ви\_ми, за їх пос\_лед\_ний крик, за весь на\_

Archi

158

O. 

- род, за му\_ки на\_ші, за кров про\_ли\_ту\_род, за кровь про\_ли\_ту\_ю, за все му\_чень\_я

*p cresc.*



*rit.* *a tempo*  
Уля *fespr.*

Я кля-нусь! І-  
Я кля-нусь! Ве-

*ff.* *mp*

на - шу вби-вать фа-ши-стів я кля - нусь!  
на - ши каз-нить фа-ши-стов я кля - нусь!

*ff* *pp* *f*  
Tr-ni V-ni V-c.

У. - м'ям ді - тей, роз - тер - за - них ка - та - ми, і ма - те - рі свя -  
- ли - ким го - рем на - ших ма - те - рей, де - тей у - би - тых

V-le *espressivo*

У. - тим і - м'ям ве - ли - ким при - но - шу клят - ву:  
и - ме - нем свя - щен - ным да - ю я клят - ву:



## [159] Andantino molto espressivo ♩ = 72

У. *тіль-ки смерть за смерть!  
смерть-ю мстити за смерть!*

Ваня *pp*

Не-хай на-ро-дом бу-ду я про-  
Пус-кай я всем на-ро-дом про-клят

*p* *ppp* *pp*

Bassi,  
Timp. (#)

У. *Не-хай на-ро-дом бу-ду я про-  
Пус-кай на-ро-дом про-кля-та я*

Олег *p* *pp*

Не-хай на-ро-дом бу-ду я про-кля-тий, бу-ду я про-кля-тий,  
Пус-кай я всем на-ро-дом про-клят бу-ду, всем на-ро-дом про-клят

*p* *mf*

В. *-кля-тий, бу-ду я про-кля-тий, як-що сло-ва сво-  
бу-ду, всем на-ро-дом про-клят. Пусть про-клят бу-ду*

V-le V-ni



**Люба** *p cresc.* *f*

Не-хай на-ро-дом бу-ду я про-кля-та,  
Пус-кай на-ро-дом про-кля-та я бу-ду,

**Клава**

**У.** *mf cresc.* *f* *p*

-кля-та, бу-ду я про-кля-та, як-що сло-  
бу-ду, про-кля-та я бу-ду, коль я сво-

**Валя** *p*

Не-хай на-  
Пус-кай на-

**О.**

бу-ду я.  
бу-ду я.

**Сергій**  
**Сергей** *f* *p*

Як-що сло-ва сво-ї по-  
Коль я сво-ю на-ру-шу

**В.** *p*

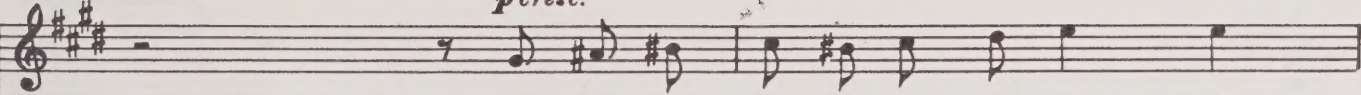
-ї,  
я, як-що сло-  
коль я сво-

**Стахович**

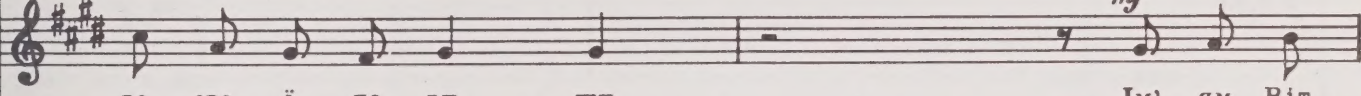
*f* *p*

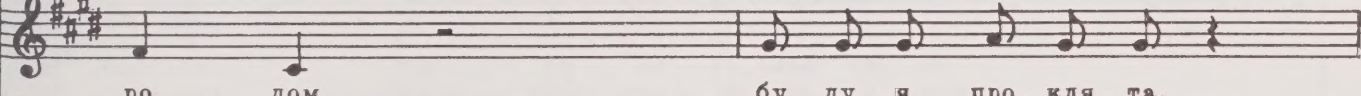


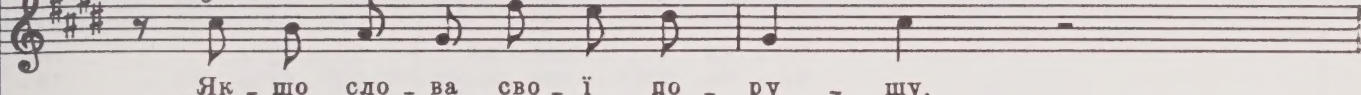
*p cresc.*

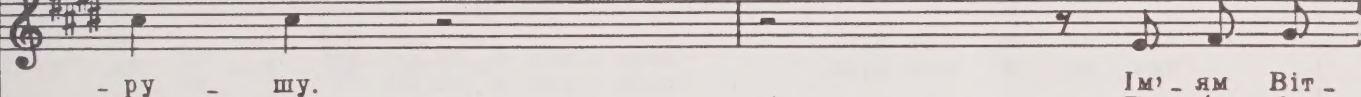
Л.   
 як - що сло - ва сво - ї по - ру - шу.  
 коль я сво - ю на - ру - шу клят - ву.

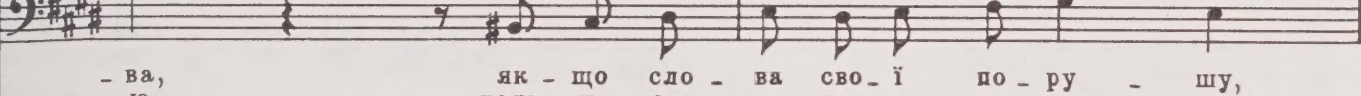
К. 

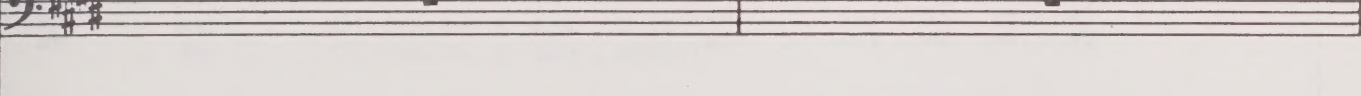
У.   
 - ва сво - ї по - ру - шу. *mf* Ім' - ям Віт -  
 - ю на - ру - шу клят - ву. Те - бе, От -

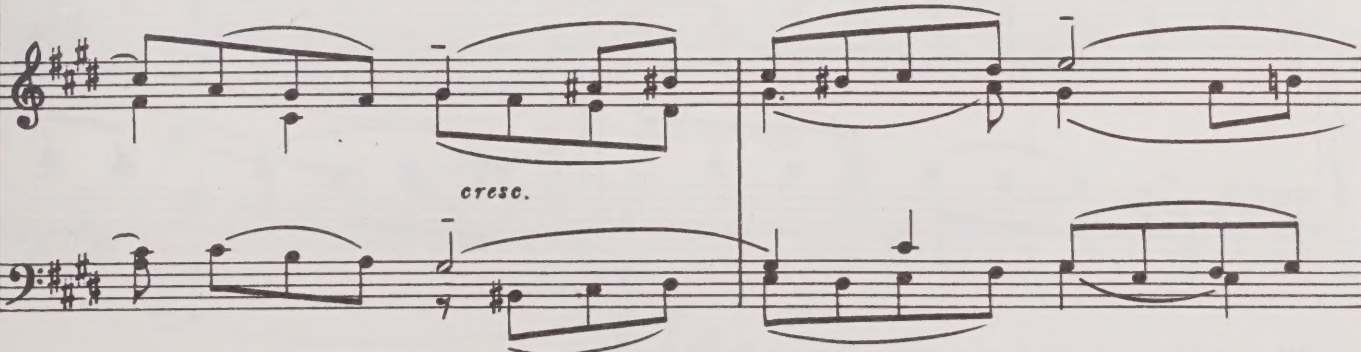
В.   
 - ро - дом *cresc.* бу - ду я про - кля - та,  
 - ро - дом про - кля - та я бу - ду,

О.   
*mf* Як - що сло - ва сво - ї по - ру - шу,  
 Коль я сво - ю на - ру - шу клят - ву,

С.   
 - ру - шу. *mf* Ім' - ям Віт -  
 клят - ву. Те - бе От -

В.   
*cresc.*  
 - ва, як - що сло - ва сво - ї по - ру - шу,  
 - ю, коль я сво - ю на - ру - шу клят - ву,

Ст. 

  
*cresc.*



Л. Кля-нусь ім'-  
Кля-нусь те -

К. *mf cresc.* Ім'- ям Віт-чиз - ни я кля - нусь, кля - нусь, ім' -  
Кля-нусь те - бе, От-чиз - на, я кля - нусь те -

У. - чиз - ни,  
- чиз - на, кля-нусь ім' -  
кля-нусь те -

В. *mf cresc.* як - що сло - ва по - ру - шу, кля-нусь, ім' -  
коль я на - ру - шу клят - ву, кля-нусь, те -

О.<sup>\*)</sup> *mf cresc.* ім' - ям Віт - чиз - ни я кля-нусь, ім' -  
те - бе, От - чиз - на, я кля-нусь, те -

С. *cresc.* - чиз - ни я кля-нусь, ім' - ям Віт - чиз - ни, ім' -  
- чиз - на, я кля-нусь, те - бе, От - чиз - на, те -

В. *mf cresc.* Ім' - ям Віт-чиз - ни, ім' -  
Те - бе, От - чиз - на, те -

Ст. *mf cresc.* Ім' - ям Віт-чиз - ни, ім' -  
Те - бе, От - чиз - на, те -

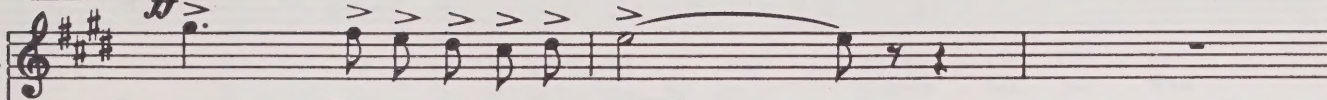
\*) Юрко дублює партію Олега, якщо його не послали в дозор.

\*) Жоґа дублює партію Олега, если он не отправлен в дозор.



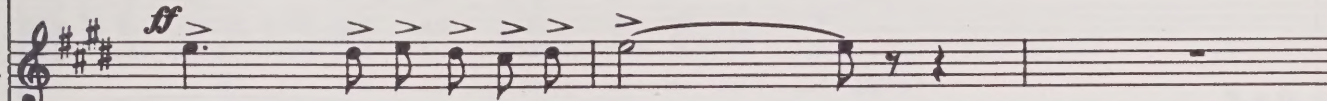
160
Вітчизно, я тебе люблю!

Л.



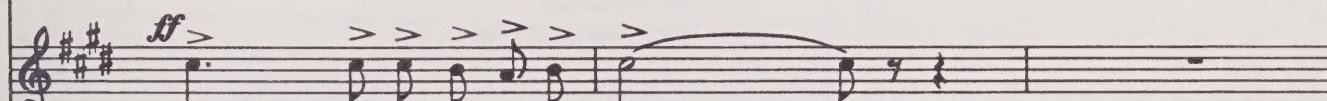
- ям Вітчизни я кля - нусь!  
- бе, Отчизна, я кля - нусь!

К.



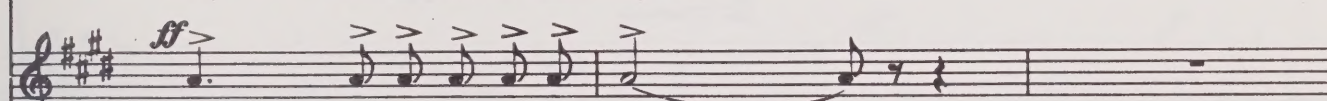
- ям Вітчизни я кля - нусь!  
- бе, Отчизна, я кля - нусь!

У.



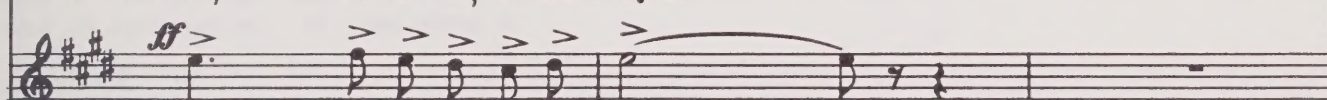
- ям Вітчизни я кля - нусь!  
- бе, Отчизна, я кля - нусь!

В.



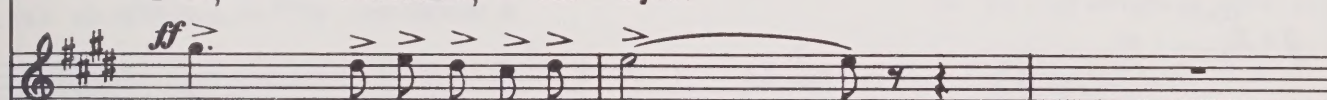
- ям Вітчизни я кля - нусь!  
- бе, Отчизна, я кля - нусь!

О.



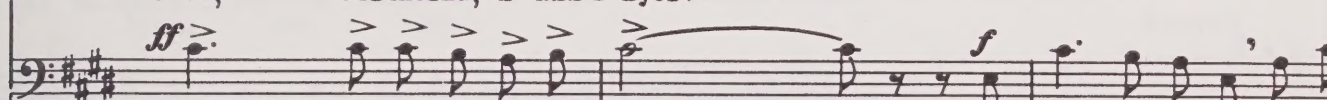
- ям Вітчизни я кля - нусь!  
- бе, Отчизна, я кля - нусь!

С.



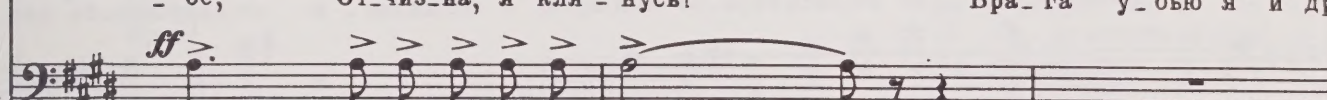
- ям Вітчизни я кля - нусь!  
- бе, Отчизна, я кля - нусь!

В.



- ям Вітчизни я кля - нусь!  
- бе, Отчизна, я кля - нусь!

Ст.



- ям Вітчизни я кля - нусь!  
- бе, Отчизна, я кля - нусь!

Не ки - ну збро - ю і не  
Вра - га у - б'ю я и дру -

160

Violin I

Violin II

Viola

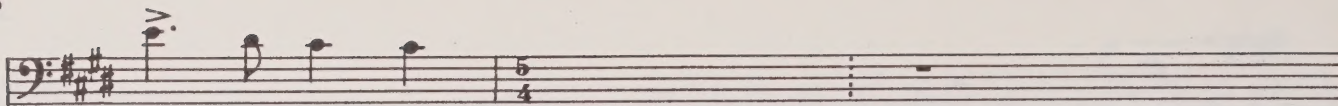
Cello

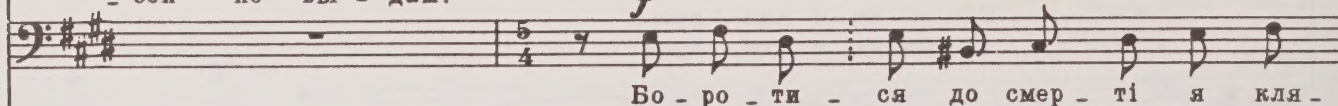
Double Bass

Piano

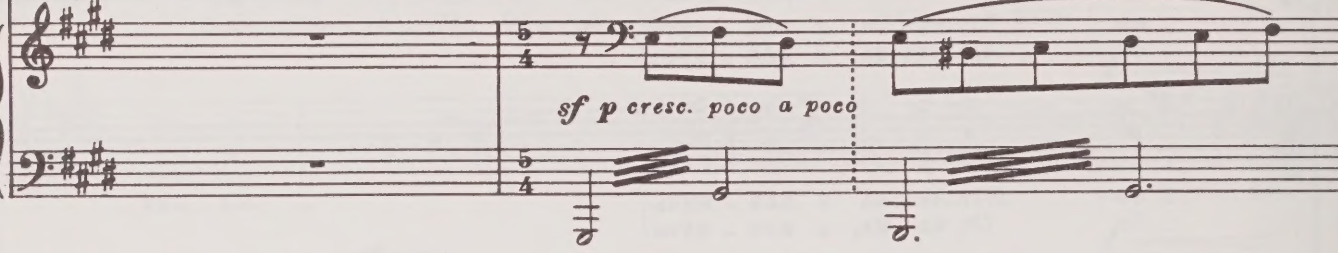
Measures 160-162 of the score for 'The Swan' from 'The Nutcracker'. The score is written for Violin I, Violin II, Viola, Cello, and Double Bass. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/4. The music features a melodic line in the Violin I and II parts, with a supporting bass line in the lower strings. The tempo is marked 'Andante' and the dynamics include 'ff' (fortissimo) and 'p' (piano). The score is divided into measures 160, 161, and 162.

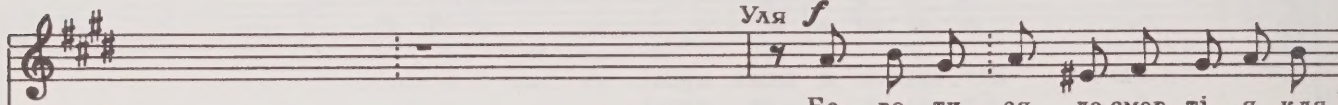


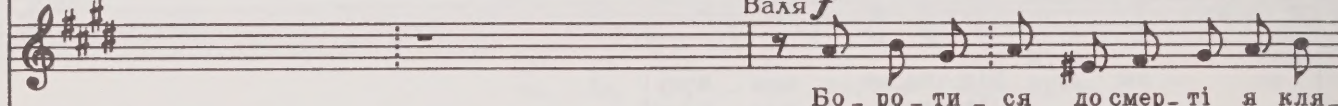
В.    
 зрад - жу дру - га.  
 - зей не вы - дам.

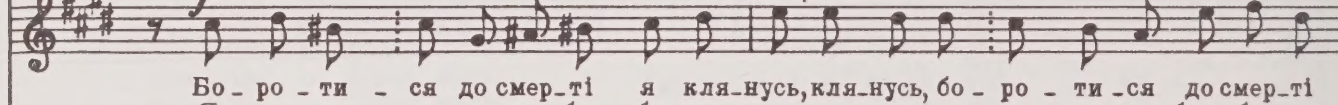
Ст.    
 Бо - ро - ти - ся до смер - ті я кля -  
 Я жизнь сво - ю от - дать борь - бе кля -

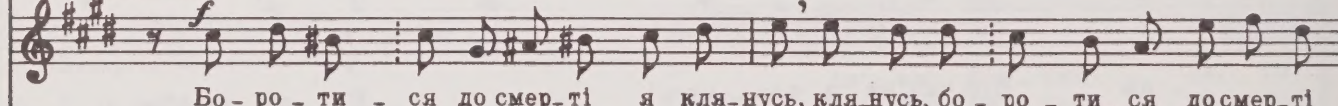
*sf p cresc. poco a poco*

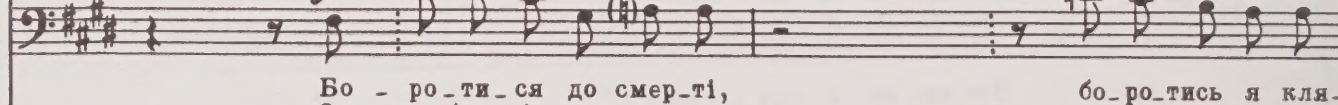


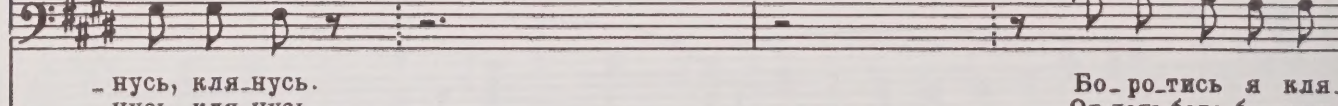
Уля *f*    
 Бо - ро - ти - ся до смер - ті я кля -  
 Я жизнь сво - ю от - дать борь - бе кля -

Валя *f*    
 Бо - ро - ти - ся до смер - ті я кля -  
 Я жизнь сво - ю от - дать борь - бе кля -

Олег *f*    
 Бо - ро - ти - ся до смер - ті я кля - нусь, кля - нусь, бо - ро - ти - ся до смер - ті  
 Я жизнь сво - ю от - дать борь - бе кля - нусь, я жизнь сво - ю от - дать борь - бе кля -

Сергей *f*    
 Бо - ро - ти - ся до смер - ті я кля - нусь, кля - нусь, бо - ро - ти - ся до смер - ті  
 Я жизнь сво - ю от - дать борь - бе кля - нусь, я жизнь сво - ю от - дать борь - бе кля -

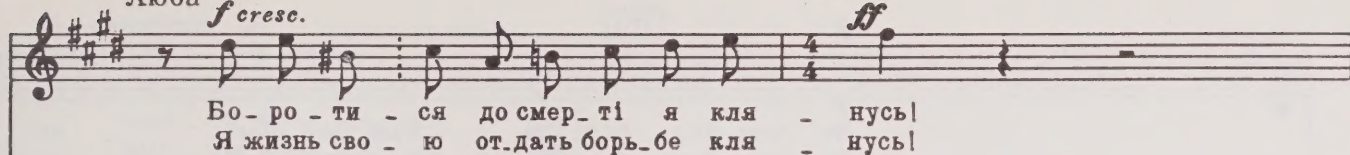
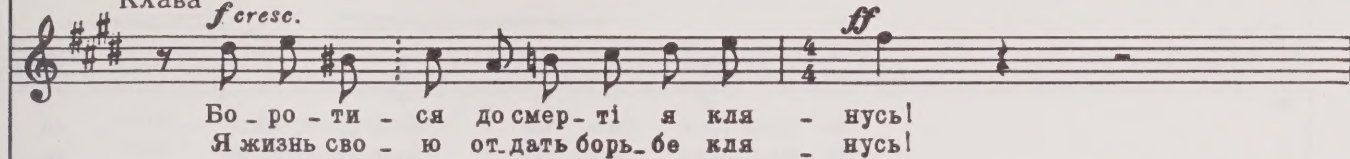
В. *f*    
 Бо - ро - ти - ся до смер - ті,  
 От - дать борь - бе кля - ну - ся,

Ст.    
 - нусь, кля - нусь.  
 - нусь, кля - нусь.

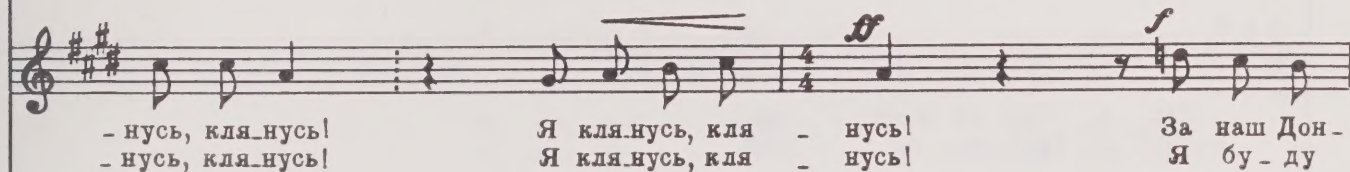
*f*    
 Бо - ро - тись я кля -  
 От - дать борь - бе кля -



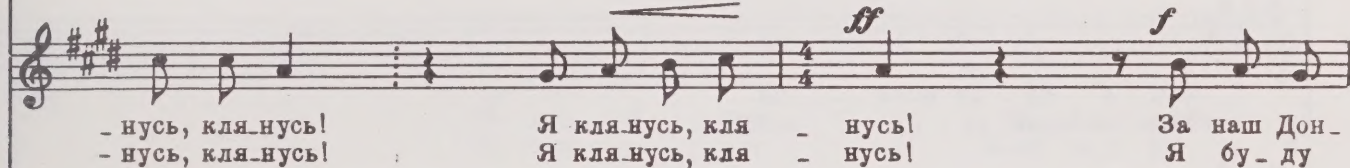


Люба *f cresc.*Клава *f cresc.*

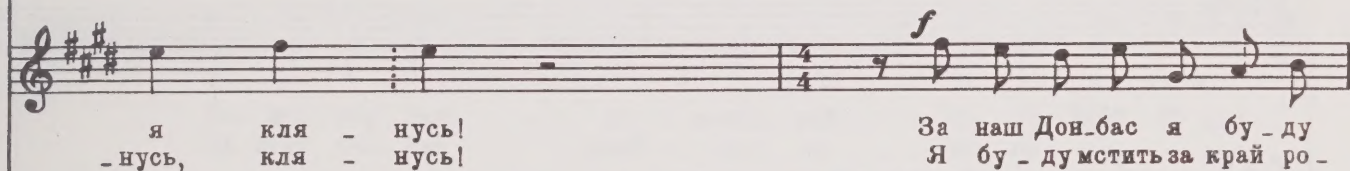
У.



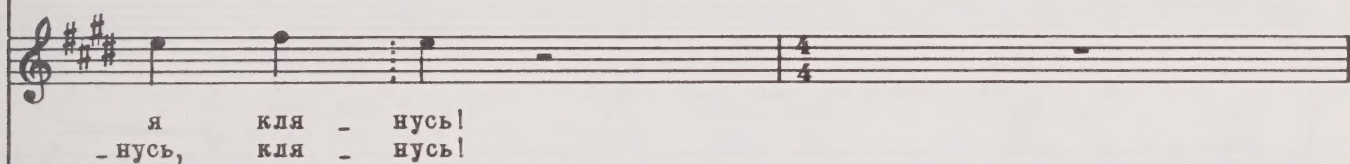
В.



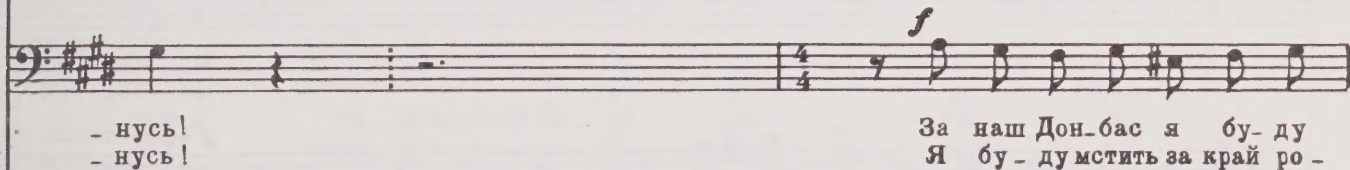
О.



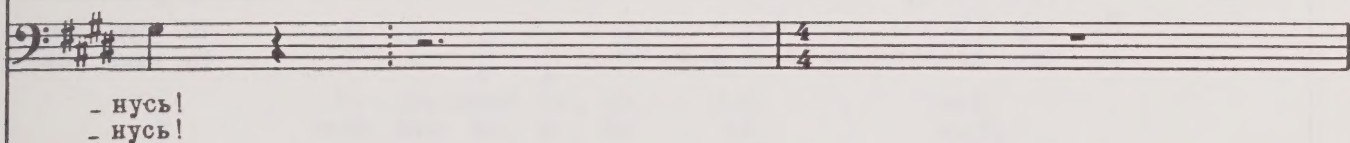
С.



В.



Ст.





161

Л. *f* За наш Дон - бас, за наш Дон - бас, за  
За наш Дон - басс, за наш Дон - басс, за

К. *f* За наш Дон - бас, за наш Дон - бас, за  
За наш Дон - басс, за наш Дон - басс, за

У. - бас я бу - ду мсти - ти.  
мстить за край ро - ди - мый.

В. - бас я бу - ду мсти - ти.  
мстить за край ро - ди - мый.

О. мсти - ти.  
- ди - мый.

С. *f* За наш Дон - бас я бу - ду мстить.  
Я бу - ду мстить за наш Дон - басс.

В. *f* мсти - ти.  
- ди - мый. За пра - пор  
За стяг Со -

Ст. *f* За наш Дон - бас я бу - ду мстить.  
Я бу - ду мстить за наш Дон - басс. За пра - пор  
За стяг Со -

161

Тр. *f*



Л. шах - ти Крас - но - дон - ські,  
шах - ты Крас - но - до - на,

К. шах - ти Крас - но - дон - ські,  
шах - ты Крас - но - до - на,

У. За пра - пор наш Ра - дянський не - по -  
За стяг Со - вет ский наш не - по - бе -

В. За пра - пор наш Ра - дянський не - по -  
За стяг Со - вет ский наш не - по - бе -

О. За пра - пор наш Ра - дянсь - кий не - по - хит - ний,  
За стяг Со - вет ский наш не - по - бе - ди - мый,

С. За пра - пор наш Ра - дянсь - кий не - по - хит - ний,  
За стяг Со - вет ский наш не - по - бе - ди - мый,

В. наш Ра - дянський не - по - хит - ний,  
- вет ский наш не - по - бе - ди - мый,

Ст. наш Ра - дянський не - по - хит - ний,  
- вет ский наш не - по - бе - ди - мый,

Сор.



*rit.* *ff* *Poco accelerando*

Л. бо-ро-тись за Дон - бас!  
бо-ро-ть-ся за Дон - басс!

К. бо-ро-тись за Дон - бас!  
бо-ро-ть-ся за Дон - басс!

У. - хит - ний, за Дон - бас!  
- ди - мый, за Дон - басс!  
За вір-ність в бо-ро-ть-  
За сча-стье всей зем-

В. - хит - ний, за Дон - бас!  
- ди - мый, за Дон - басс!  
За вір-ність в бо-ро-ть-  
За сча-стье всей зем-

О. бо-ро-тись за Дон - бас!  
бо-ро-ть-ся за Дон - басс!

С. бо-ро-тись за Дон - бас!  
бо-ро-ть-ся за Дон - басс!

В. бо-ро - тись за Дон - бас!  
бо - ро-ть - ся за Дон - басс!  
За вір-ність в бо-ро-ть-  
За сча-стье всей зем-

Ст. бо-ро - тись за Дон - бас!  
бо - ро-ть - ся за Дон - басс!  
За вір-ність в бо-ро-ть-  
За сча-стье всей зем-

*rit.* *ff* *Poco accelerando*



Л. *f* *p* *f* *p*  
 За вір-ність в бо-роть - бі,  
 За сча-стье всей зем - ли,  
 Віт-чиз - ні я кля -  
 я Ро - ди - не кля -

К. *f* *p* *f* *p*  
 За вір-ність в бо-роть - бі,  
 За сча-стье всей зем - ли,  
 Віт-чиз - ні я кля -  
 я Ро - ди - не кля -

У. *f* *p* *f*  
 - бі,  
 - ли,  
 Віт-чиз - ні я кля - нусь!  
 я Ро - ди - не кля - нусь!

В. *f* *p* *f*  
 - бі,  
 - ли,  
 Віт-чиз - ні я кля - нусь!  
 я Ро - ди - не кля - нусь!

О. *p* *f* *p*  
 За вір-ність в бо-роть - бі,  
 За сча-стье всей зем - ли,  
 Віт-чиз - ні я кля -  
 я Ро - ди - не кля -

С. *p* *f* *p*  
 За вір-ність в бо-роть - бі,  
 За сча-стье всей зем - ли,  
 Віт-чиз - ні я кля -  
 я Ро - ди - не кля -

В. *f* *p* *f*  
 - бі,  
 - ли,  
 Віт-чиз - ні я кля - нусь!  
 я Ро - ди - не кля - нусь!

Ст. *f* *p* *f*  
 - бі,  
 - ли,  
 Віт-чиз - ні я кля - нусь!  
 я Ро - ди - не кля - нусь!

*f* *p* *f* *p* *f* *p*  
 (H)  
 (H)  
 (H)  
 (H)



L.  $\text{♩}$  F.[162] Lento  $\text{♩}$  = 54

Л. *f* *fff* *L.  $\text{♩}$  F.*

- нусь! Я кля - нусь!  
- нусь! Я кля - нусь!

К. *f* *fff* *L.  $\text{♩}$  F.*

- нусь! Я кля - нусь!  
- нусь! Я кля - нусь!

У. *f* *fff* *L.  $\text{♩}$  F.*

Я кля - нусь!  
Я кля - нусь!

В. *f* *fff* *L.  $\text{♩}$  F.*

Я кля - нусь!  
Я кля - нусь!

О. *f* *fff* *L.  $\text{♩}$  F.*

- нусь! Я кля - нусь!  
- нусь! Я кля - нусь!

С. *f* *fff* *L.  $\text{♩}$  F.*

- нусь! Я кля - нусь!  
- нусь! Я кля - нусь!

В. *f* *fff* *L.  $\text{♩}$  F.*

Я кля - нусь!  
Я кля - нусь!

Ст. *f* *fff* *L.  $\text{♩}$  F.*

Я кля - нусь!  
Я кля - нусь!

*f* *ff* *L.  $\text{♩}$  F.* [162] Lento  $\text{♩}$  = 54 *fff*

*rit.*

ЗАВІСА  
ЗАНАВЕС



## Картина друга

## Картина вторая

Площа в Краснодарі біля парку. На горбі в білому одноповерховому будинку—„Віржа праці“. Осінь. Вечоріє. Сви-  
щуть соїнні вітри. На щиті, на черно-жовтім плакаті наліплена листівка. Велика юрба лкдей хвилюється, читає лис-  
тівку.

Площадь в Краснодаре возле парка. На холме в белом одноэтажном доме „Виржа труда“. Осень. Вечереет. Свистит  
осенний ветер. На щите, на черно-желтом плакате наклеена листовка. Большая толпа лкдей волнуется, читая листов-  
ку.

Allegro  $\text{♩} = 88$ 

163

The musical score is written for piano in G major, 2/2 time. It consists of two systems, each with two staves (treble and bass clef). The first system begins with a forte (f) dynamic and a tempo marking of Allegro (♩ = 88). The second system begins with a mezzo-forte (mf) dynamic. The score features complex rhythmic patterns, including triplets and sixteenth notes, and dynamic markings such as f, mf, pp, and pp. The piece concludes with a final chord in the right hand and a sustained bass line in the left hand.



ЗАВІСА  
ЗАНАВЕС

ff dim.

8

165 Народ  
Тенора

Басы

V-ni

*p* *f* *mf*

8

Що там пи-шуть?  
Что там пи-шут?Що там пи-шуть?  
Что там пи-шут?

С.

А.

Що там пи-шуть?  
Что там пи-шут?

Про-пус-ті-те!  
Про-пу-сти-те!

Т.

Б.

На лис-  
На ли-

Про-пус-ті-те!  
Про-пу-сти-те!

Дай-те гля-нуть!  
Дай-те гля-нуть!

Дай-те гля-нуть!  
Дай-те гля-нуть!

Про-пус-ті-те!  
Про-пу-сти-те!

- тів - ку!  
- стов - ку!

Ка - жуть, ніч - чо хтось при - но - сить ці сло -  
Го - во - рят, що ночь - ю хто - то нам при -

*sf* *p*



То чи - тай - те вго - лос,  
Вслух е - чи - тай - те,  
*mf* То чи - тай - те  
Вслух е - чи -  
То чи -  
Вслух е -

- ва про на - шу прав - ду.  
- но сит сло - во прав - ды.

166 лю - ди!  
лю - ди!

вго - лос, лю - ди!  
- тай - те, лю - ди!  
- тай - те, лю - ди!  
- е чи - тай - те!

Чи - тай - те!  
Чи - тай - те!  
*f* Чи - тай - те!  
Чи - тай - те!

То чи - тай - те!  
Вслух чи - тай - те!

Ми для всіх чи -  
Мы прочтем вам,

Т. *f* Дай - те нам по - ближче ста - ти,  
Дай - те ж, брат - цы, стать по - бли - же,

- та - ти бу - дем.  
слыш - но бу - дет.

167

Нім - ці не взя - ли Моск -  
Не сда - лась вра - гам Моск -



Не взя - ли Моск - ви.  
Не сда - лась Моск - ва.

С.  
А.  
Т.  
Б.-ви.  
-ва.

Не взя - ли.  
Не сда - лась.

Не взя - ли, Моск - ви.  
Не сда - лась Моск - ва.

Фа - шис - ти  
Фа - шис - ты

Cl.  
Ob.  
Fl.  
Fag.  
pp  
mf

Не ввій - шли в Ста - лін -  
Не во - шли в Ста - лін -

не ввій - шли в Ста - лін - град.  
не во - шли в Ста - лін - град.

не ввій - шли.  
не во - шли.

не ввій - шли.  
не во - шли.

Cor.  
Fag.  
Cl.  
Ob.  
Fl. picc.  
p  
pp

- град.  
- град.

- град.  
- град.

На - ша  
На - ша

Tr-be  
Cor.  
Cl.  
mf  
f  
p

6505



Ар - мі - я Чер - во - на га - дів бить не пе - ре - ста - не,  
 Ар - ми - я род - на - я бить вра - гов не пе - ре - ста - нет,

На - ша Ар - мі - я  
 На - ша Ар - ми - я

*sf p* V-ni

га - дів бить не пе - ре - ста - не, га - дів бить не пе - ре - ста - не.  
 бить вра - гов не пе - ре - ста - нет, бить вра - гов не пе - ре - ста - нет.

Fl. *mf*

*f* Ско - ро на - ша о - бо - ро - на із - за Вол - ги,  
 Ско - ро на - ша о - бо - ро - на із - за Вол - ги,

Fl. *f* Cor. *p* Tr-be



із - за До - ну гріз - ним на - сту - пом у - ста - не,  
из - за До - на в на - ступ - лень - е гроз - ном вста - нет,

гріз - ним на - сту - пом,  
в на - ступ - лень - е гроз - ном,

V-nl

169 за - грим - лять вно -  
за - гре - мят вно -

*ff* за - грим -  
за - гре -

гріз - ним на - сту - пом у - ста - не,  
в на - ступ - лень - е гроз - ном вста - нет,

гріз - ним на - сту - пом, ско - ро.  
в на - ступ - лень - е гроз - ном, ско - ро.

*ff dim.*

- чи гар - ма - ти,  
- чи о - ру - дья,

*dim.*

- лять гар - ма - ти, ско - ро, лю - ди, день від - пла - ти.  
- мят о - ру - дья, день рас - пла - ты бли - зок, лю - ди.

*f*

Ско - ро день від - пла - ти.  
День рас - пла - ты бли - зок.

*f dim.*







тре-ба? Тюр - ми схо-ті-ли? Геть мерщій до - до-му!  
 нуж-но? В тюр - му хо-ти-те? Прочь скорей от - сю-да!

За три ко - пій - ки про - да - еш на -  
 За три ко - пей - ки про - да - ешь на -

171 Народ  
 Тенора

Басы Мов - чи, со - ба - ко!  
 Мол - чи, со - ба - ка!

*fag.*  
*cresc.*

Фомін  
 Фомин

Альты  
 Пет - ля, і - ю - до, пла - че за то - бо - ю!  
 - род! Пет - ля, и - у - да, по те - бе уж пла - чет!  
 - род!

Т. б.

звав - ся? А йди сю - ди.  
 га - ет? И - ди сю - да.

*fag.*  
*p*  
*Fl.*  
*Cl.*



Ф. *f* *ten.* *a piacere*

Я вас у - сїх на ка - тор - гу, щоб зна - ли,  
Я всех на ка - тор - гу от - прав - лю, щоб зна - ли,

Ф. *ff*

хто та - кий Фо - мін. Ну, ро - зій - дись!  
кто та - кой Фо - мин. Ну, ра - зой - дись!

(Фомін розганяє людей, бігає, метушиться. Наступає тиша. Люди по обидва боки площі дивляться на колону дівчат. Дівчата ідуть по три-чотири в ряду, псвільно, зажурено)

(Фомин, разгоняя людей, бегает, суетится. Наступает тишина. Люди по обеим сторонам площади смотрят на ко - лонку девушек. Девушки идут по три, по четыре в ряд медленно, печально)

172 Ob. *mf* V-le

Cl. *p* V-c. Bassi V-le

Дівчата  
Девушки A.I. *p*

Про -  
Про -

*p dim.* V-c. *ppp*

Fag. C-b.

6505



Andante  $\text{♩} = 66$ 

173 Orchestre tacet

Сопрано

Дівчата  
Девушки

А.І

Гу - де па - ро - во - зів лу -  
Не раз я те - би вспо - мя -

- шай, У - кра - ї - на - мій кра - ю,  
- шай, У - кра - ї - на род - на - я,

А.І и II

Уля (Сергію)  
(Сергею)

Ди - вись, Сер - гі - ю, на - ші всі дів - ча - та,  
Смот - ри, Сер - гей, то на - ши все дев - ча - та,

я - ка пе - чаль в о - чях,  
у них пе - чаль в гла - зах,

на, ча - я ще вер - ну - ся, не  
ну, вер - нусь ли об - рат - но - не

я - ка три - во - га!  
пе - чаль, тре - во - га!

По - са - дять їх в теп - луш - ки і зам - кнуть,  
По - са - дят их в теп - луш - ки и зам - кнут,

зна - ю, бе - ре нас чу - жа сто - ро -  
зна - ю, нас го - мят в чу - жу - ю стра -

Сергій  
Сергей

і по - ве - зуть на ка - тор - гу, в не - во - лю.  
и по - ве - зут на ка - тор - гу, в не - во - лю.

За - хис - ти -  
Мы за - щи -

- на.  
- ну.

А.І

А як не вер - ну - ся, то  
А коль не вер - ну - ся с чуж.

мо їх, дру - же!  
- тить дол - жны их.

звіль - нять мо - ю зем - лю і дім, пом -  
по - гиб - ну под не - бом чу - жим, вра -

А.І и II

дру - зі звіль - нять мо - ю зем - лю і дім, мо - ю зем - лю, пом -  
- би - ны, по - гиб - ну под не - бом чу - жим, коль по - гиб - ну, вра -



- стять - ся ли - хо - му ка - тю - зі за -  
 - гам о - то - мсти, У - кра - и - на, же -

- стять - ся ли - хо - му ка - тю - зі пом - стять - ся за -  
 - гам о - то - мсти, У - кра - и - на, род - на - я, же -

174

- лі - зом і гні - вом сво - їм.  
 - ле - зом и гне - вом сво - им.

А.І  
*mf*

- лі - зом і гні - вом сво - їм.  
 - ле - зом и гне - вом сво - им.

Про - шай же, мій кра - ю - роз -  
 Про - шай же, мо - я У - кра -

Народ

Т. 3 3

Бід - ні, не - ща - сні во - ни.  
 Горь - ка - я до - ля у них.

*mf*

гу - дять на чу - жи - ну мос -  
 Ве - дут на чуж - би - ну пу -

А.І і II

- ма ю, гу - дять на чу - жи - ну мос -  
 - и на, ве - дут на чуж - би - ну пу -

Т. *pp* 3 3

Всіх на ка - тор - гу го - нять.  
 Всех на ка - тор - гу го - нят.

Б.

*ppp* 3 3

Всіх на ка - тор - гу, вне  
 Всех на ка - тор - гу, вне -

- ти, чи я ще вер - ну - ся, не зна - ю, а  
 - ти, Вер - нусь ли е - ще, я не зна - ю, а

- ти, на чу - жи - ну, чи я ще вер - ну - ся, не зна - ю, не зна - ю, а  
 Басы - ти, на чу - жби - ну. Вер - нусь ли е - ще, я не зна - ю, не зна - ю, а

- во - лю.  
 - во - лю.



(Весь народ  
(Весь народ

як не вер - ну - ся, про - сти. Чи я ще вер - ну - ся, не  
 коль не вер - нусь, то про - сти. Вер - нусь ли е - ще, я не

як не вер - ну - ся, про - сти. Чи я ще вер - ну - ся, не  
 коль не вер - нусь, то про - сти. Вер - нусь ли е - ще, я не  
 пішов слідом за колоною дівчат) (Темніє)  
 пошел за колонною девушек) (Темнеет) *Più mosso* ♩ = 96

зна - ю, а як не вер - ну - ся, про - сти.  
 зна - ю, а коль не вер - нусь, то про - сти.

зна - ю, не зна - ю, а як не вер - ну - ся, про - сти.  
 зна - ю, не зна - ю, а коль не вер - нусь, то про - сти.

*Più mosso* ♩ = 96  
 ppp Archi

(Все дужчає вітер. Збираються Олег, Уля, Ваня, Сергій, Клава, Юрко, Стахович. Гуляють по парку парами)  
 (Все сильнее ветер. Собираются Олег, Уля, Ваня, Сергей, Клава, Жора, Стахович. Гуляют по парку парами)

f

Fl. 175 pp

(Зустріли Андрія Валька і Лібу)  
 (Встретили Андрея Валько и Либу)  
 ff pp Cl. p mf p



(радісно)  
Уля (радісно) *mf* Лю - бо! Здра - стуй, Лю - бо! А  
(Обнімає її)  
(Обнімає її) *f* Лю - ба! Здравствуй, Лю - ба! А

Олег *mf*

Fl. *p cresc.* *f* Vlni *p* Vcl. *mf*

Allegro moderato ♩ = 116  
(Валько підходить ближче)  
(Валько подходит ближе)

176

Люба *mf*

хто з то - бо - ю ще? А від - га - дай.  
кто с то - бой е - ще? А у - га - дай.

Cor. *pp*

Олег *mf* Юрко Жора

Валько Ні, роз - піз - на - ли. Дя - деч - ко Анд - рій.  
Нет, мы у - зна - ли. Дя - дюш - ка Анд - рей. Ваня *mf*

Чи не впі - зна - ли? От  
Не у - зна - е - те? Вот

*mf* *p*

Олег *Meno mosso*

Дав - но ми не стрі - ча - лись.  
Дав - но ми не встре - ча - лись.

Валько *p*

ра - дість нам, дав - но ми не стрі - ча - лись. Ме - не впі - зна - ти  
ра - дость нам, дав - но ми не встре - ча - лись. Ме - ня у - зна - ть труд -

*p*



В-ко

важ-ко, по-ста-рив, хо-да не та, і ву-са си-ви-но-ю взя-ли-ся  
-нень-ко, по-ста-рел, и шаг не тот и сде-ла-лись се-ды-ми у-сы мо-

В-ко

гус-то, на-че бі-лий сніг у-пав ме-ні на го-ло-ву ста-ре-чу.  
-и, и слов-но бе-лый снег мне го-ло-ву о-сы-пал не-за-мет-но.

177 *p cresc.*

В-ко

А-ле сто-ю, хло-п'я-та, все сто-ю, скрип-лю, як  
Но я сто-ю, ре-бя-та, все сто-ю, скрип-лю, как

Tr-be *mf*  
Tr-ni *cresc.*

В-ко

дуб вно-чі, хе, хе, во-ю-ю! А ви ж як, дру-зі?  
дуб вно-чі хе, хе, во-ю-ю! У вас что слыш-но?

*f ten.* *p*

Олег *mf* Валько *pp* Allegro moderato 116

Слу-ха-є-мо вас. То слу-хай-те ме-не ці-є-ї  
Ждем ве-стей от вас. Так слу-шай-те ж ме-ня, что я ска-

Archl *pp*

6505



В-ко

но - ці, хо - дить - но ближ - че. В пар - ку цім, в зем -  
жу вам, и - ди - те бли - же. В пар - ке, у ду -

*p*

*p*

3

3

В-ко

лі дру - карська є ма - ши - на із шриф - та - ми.  
бов за - рыт ста - нок пе - чат - ный со шриф - та - ми.

*p*

3

3

[178] poco rit.

В-ко

Знай - діть ї - ї і від - ко - пай - те ти - хо, щоб  
Е - го най - ти и взять от - ту - да нуж - но, щоб

*p*

*a tempo*

*p*

З-ко

зав - тра ми лис - тів - ка - ми пал - ки - ми за - си - па - ли бен - тежний Красно -  
зав - траж мы ли - стов - ка - ми сво - и - ми за - сы - па - ли мя - тежний Красно -

*cresc.* *f* *p* *cresc.*

*p cresc.* *f* *p cresc.*

*p* *f* *p*



В-ко *f* *p cresc.* *f*

- дон, щоб во . рог спать не міг од тих лис . ті . вок, щоб  
- дон, щоб спать фа . шист не мог от тех ли . сто . вок, щоб

В-ко *p cresc.* 179 *ff*

на . ша прав . да в них вог . нем го . рі . ла, фа . ши . сту  
на . ша прав . да в них ог . нем го . ре . ла, фа . ши . сту

В-ко *ten.* *f*

Олег, Сергій  
Олег, Сергей

в гру . ди би . ла, як но . жем. Все зро . бим точ . но, дядеч . ку Анд.  
грудь ра . зи . ла, как но . жом. Все бу . дет сде . ла . но, дядюшка Анд.

Валько *mf*

- рій. О . тож до ді . ла! Я пі . ду.  
- рей. Ну, так за де . ло! Я пой . ду.

Tr-be *mf* *Cl.*  
*p* V-le, V-o.  
Fag.



(Пішов)  
(Уходить)

В-ко

Бу.вай.те!  
Про.щай.те!

Tr-be

Archi

3

180

Олег

Ваня

Уля

Сергій  
Сергей

Ну, що там, Любо? Що там? Го.во.ри! Ти ба.чи.ла Про.цен.ка?  
Ну, что там, Люба? Что там? Го.во.ри! Ты ви.де.ла Про.цен.ко?

*p* *p* *mf* *mf*

*sf* *p* 3

Люба

Так, ба.чи.ла.  
Да, ви.де.ла.

Про все ме.не роз.пи.ту.вав у.  
Про все ме.ня рас.спра.ши.вал под.

*p* *mf* *p* 3

Л.

важ.но, по.хва.лив нас, дав сво.ї по.ра.ди. За.  
роб.но, нас по.хва.лил он, дал сво.и со.ве.ты. А

*mf* *p*

181

Л.

твер.див ко.мі.тет, під.піл.ля на.ше мо.ло.до.гвар.дій.ське.  
на.ше ком.со.моль.ско.е под.по.лье и ко.мі.тет у.твер.жде.ны.

*p*



Олег

*mf* *f*

Ве - ли - ку звістку при - не - сла - ти, Лю - бо! По -  
 Спа - си - бо, Лю - ба, за та - ки - е ве - сти! По -

*pp* *p* *p* *f*

*Cl.* *Fl.*

*Fag.*

3 3

Un poco meno  $\text{♩} = 104$ 

*ten.* *p*

- ра - ду - ва - ла нас, спа - си - би!  
 - ра - до - ва - ла нас, спа - си - бо!

Від - ни - ні на - ше мо - ло - де жит - тя не  
 От - ны - не на - ша жи - знь не нам при - на - д - ле -

*Cor.*

*ppp secco*

*V-le*

*cresc.*

нам на - ле - жить, -  
 - жит, не нам, -

всьо - му на - ро - ду, на -  
 все - му на - ро - ду, на -

*cresc.*

*f*

- ро - ду і Пар - ті - ї на - вік...  
 - ро - ду и Пар - ти - и на - век...

*mf* *f*

6 6 8 1

6 6 3



Сергій  
Сергей

182 (І зникли молодогвардійці. Темна ніч  
(Молодогвардейцы исчезли. Темная

А за раз час вже біржу під палить!  
Ре-бя-та, вре-мя биржу под жи-гать!

стоїть над парком. На варгі залишилась Уля)  
ночь стоит над парком. На страже осталась Уля)

8.  
Fl. pice.

183 Archi

V-le, Cl.



Уля *ragitato*

Ско - ріш, Сер - гі - ю, хай па - ла во - гонь, хай спо - пе -  
Сер - гей, ско - ре - е, пусть о - гонь сме - тет, ис - пе - пе -

*pp*

184

у. - лить ту бір - жу не - на - вис - ну. О, як три -  
- лит про - кля - ту - ю ту бир - жу. О, как всем

*p* *p cresc.* *mf*

у. - во - га сер - це мо - є тис - не, як у - да - ря - є  
серд - цем я их не - на - ви - жу, как кровь ки - пит во

*f* *3*

у. кров ме - ні до скронь.  
мне и в бой зо - вет.

*3* *p*



185

у. *p*

Чужинські патрулі, мов кажани, по вулицях шмигають що хви.  
Вночі, як сови, прячутся враги, и смерть их всю дуждет не у мо.

у. *cresc.*

ли - ни. Вій - ни крилом, Сергію, соко.  
ли - мо. Взмах - ни, Сергей, крылом своим ор.

у. *f*

ли - ним, вогнем ви - со - ке небо ро - зі - тни.  
ли - ным, огнем ноч - но - е небо о - бо - жги.

186

у. *espress.*

Не поже - нуть по - дру - же - ньок - дів - чат  
Не у - ве - дут в по - лон о - ни дев - чат

*p espress.*



У.

в не - во - лю ту, де сльо - зи і про - клят - тя.  
в тот край, где льют - ся сле - зы до мо - ги - лы.

У.

*f espress.*

О, дай їм, до - ле, си - ли і зав.зят - тя, щоб не глу -  
О, дай им, до - ля, дай им столько си - лы, чтоб не по -

У.

187

мивсь над мо - ло - ді - стю кат.  
смерть тер - зать их под - лый кат.

У.

*p*

Не роз - кві - та - ють кві - ти на зем - лі, де йде чу -  
Там, где про - шла ор - да солдат чум - ных, - на той зем -



Allargando poco

*f* *espress. molto*

у. ма ко - рич. не - ва, про - кля - та. О, як ри -  
 ле цве - ты не рас. цве - та - ют. О, как же

188 a tempo

*mf*

у. да мо - я ста - рень - ка ма - ти, хай наш во - гонь у -  
 горь ко ма - те - ри ры - да - ют, - пусть наш о - гонь о.

у. ті. шить ті жа - лі.  
 су. шит сле - зы их!



189

*p*

у. Як дов.го час пли.ве, а їх не . ма . є, хви.ли.на кож.на -  
Ми.ну.ты э.ти ка.жут.ся ча.са.ми, а их все нет; по.

*pp*

*cresc.*

у. дов.га і ні . ма, лиш ніч гли.бо.ка кри.ла пі.дій.ма в спо.  
.всю.ду ти.ши.на. Сто.ит над парком толь.ко ночь од.на, ка.

*Fl.*

*cresc.*

*f*

у. кій . не не . бо, хмар.не та без . кра . є.  
.са . ясь не . ба чер . ны . ми кры . ла . ми.

*fp cresc.*

190

*p*

у. Хоч би ско . ріш!  
Хо . тя б ско . рей!

*Archi*

*Tr-be*

*sf p*



*cresc.*

У. Хоч би у - да - рив дзвін!  
Хо - тя б ско - рей на - бат! Я

У. жду йо - го в три - вож - ну цю хви - ли - ну, о,  
жду е - го в тре - вож - ны - е ми - ну - ты, о,

*mf* *cresc.*

У. як я жду!..  
как я жду!..

*f*

(Загоряється „біржа“)  
(Загоряется „биржа“)

V-ni *ppp* *p* *pp*

191

*p* *p* *(b) 8*



190

8

*f*

*mf*

(b) o

Musical score for "The Rose Tree" in G major, 2/4 time. The score is written for voice and piano. The voice part is in the treble clef, and the piano accompaniment is in the bass clef. The key signature has one sharp (F#), and the time signature is 2/4. The score consists of two measures. The first measure features a vocal melody starting on G4, moving up stepwise to D5, and then down. The piano accompaniment starts with a forte (f) dynamic, playing a bass line of G2, B1, and D2. The second measure continues the vocal melody, which includes an eighth rest (8) before the final notes. The piano accompaniment continues with a piano (p) dynamic, playing a bass line of G2, B1, and D2.

**poco stringendo**  
Cor.

*ff*

*p cresc.*

*p cresc. poco a poco*

8

3

192

Cor. *ff*

Tr-be *f*

(Зігнувшись, як злодій, парком швидко проходить Фомін)

(Согнувшись, как злоумышленник, по парку быстро проходит Фомин)

A musical score for the song "The Rose Tree". The score is written for a piano accompaniment and a vocal line. The piano part is in the left hand, and the vocal line is in the right hand. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is 2/2. The score is divided into two systems. The first system has a tempo marking of "Allegretto" and a dynamic marking of "ff". The second system has a tempo marking of "Allegretto" and a dynamic marking of "ff". The vocal line is marked "Tr-be" and "Tr-be". The piano part includes a section marked "Cor. Tr-ni". The score is written on a grand staff with a treble and bass clef. The piano part includes a section marked "Cor. Tr-ni". The score is written on a grand staff with a treble and bass clef. The piano part includes a section marked "Cor. Tr-ni".



Уля

*mf*

Це хто, Фо - мін?  
Кто там, Фо - мин?

Не хай са - ма за - ги - ну,  
Пус - кай са - ма по - ги - ну,

у. а від - пла - чу йо - му за крив - ду! Стій, Фо - мін! До  
но от - пла - чу я за из - ме - ну! Стой, Фо - мин! Ко

у. ме - не, дру - зі!  
мне, ре - бя - та!

Tr. *p*

Cor. Tr-ni *p*

*f*

(З'являється Юрко Арутюнянц. За ним декілька молодогвардійців. Оточують Фомина)  
(Появляється Жора Арутюнянц. За ним несколько молодогвардейцев. Окружают Фомина)

Fl. picc. *p*

Tr-be *p*

Tr-ni *p*

*f*



Archi *ff*

Юрко  
Жора

Жда-ли ми по-ри.  
Жда-ли мы дав-но.

Вже не вте.  
Не у-бе.

*ff* Cor., Tr-be *ffp*

(Вбігають Люба і Сергій)  
(Вбегают Люба и Сергей)

Люба *f*

Ю.  
Ж.

чеш, за-про-дан-цю. Ум-ри!  
жи-шь, про-даж-на-я ду-ша!

Що за-ро.  
Что за-слу.

*ff* *sf*

Люба, Сергій  
Люба, Сергей  
Юрко  
Жора

(Молодогвардійці ведуть Фомина)  
(Молодогвардейцы уводят Фомина)

Л.

- бив, бе-ри спов-на.  
- жил, бе-ри спол-на.

Ум-ри!  
Ум-ри!

Дзвін  
Колокол

*sf* *ff*

8 simile



в парк; горить „біржа“. Б'є дзвін на сполох. Вітер несамовито свище у деревах. Люди вибігають, дивляться на пожежу)  
в парк; горит „биржа“. Слышен набат. Шумит и свищет осенний ветер. Выбегают люди, смотрят на пожар)

Сопрано      Народ      *f*

Альты      Га      ря    чи віт-ри    за-лі-

Тенора      Го      ря    чи-е вет-ры при-

Баси      *f*

196



та - ють із по - ля, вста - вай, рід - на зем - ле, пів - не - ба в о - гні. Не  
мча - ли - ся с по - ля, мо - гу - че - е пла - мя до не - ба вста - ет. Не

8

Люба и Клава **ff**  
Не  
Не

Уля и Валя **ff**  
Не  
Не

Олег, Сергій, Юрко  
Олег, Сергей, Жора **ff**  
Не  
Не

Ваня **ff**  
Не  
Не

С. >  
ско - рить на - род наш тюр - ма і не - во - ля, не схи - лить на - род наш, о  
А. сло - мят на - род наш тюр - ма и не - во - ля, во - ве - ки не сдаст - ся на -

Т. >  
ско - рить на - род наш тюр - ма і не - во - ля, не схи - лить на - род наш, о  
Б. сло - мят на - род наш тюр - ма и не - во - ля, во - ве - ки не сдаст - ся на -

8

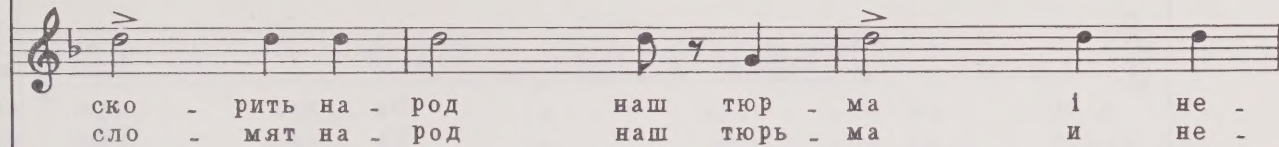
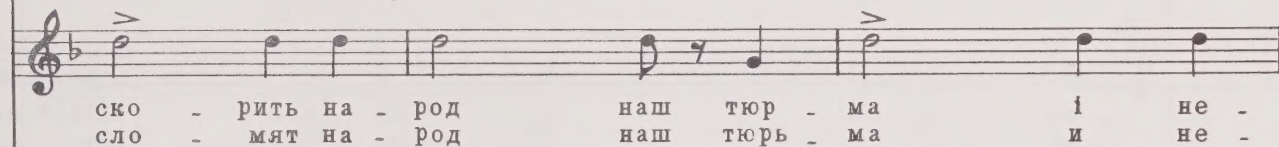


197

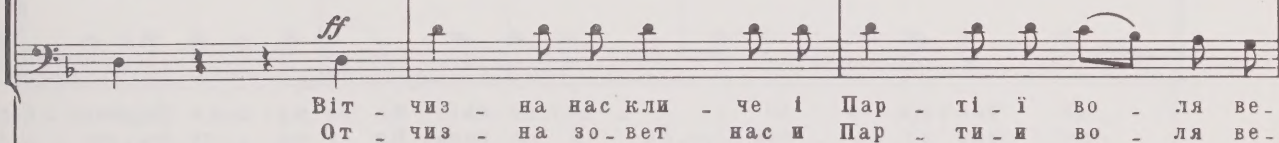
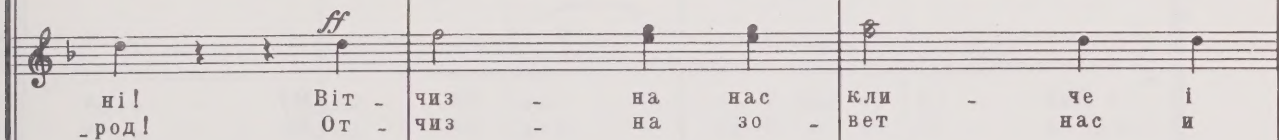
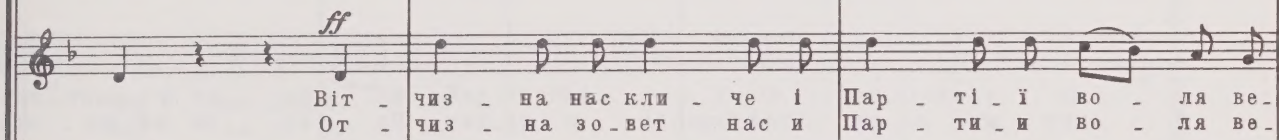
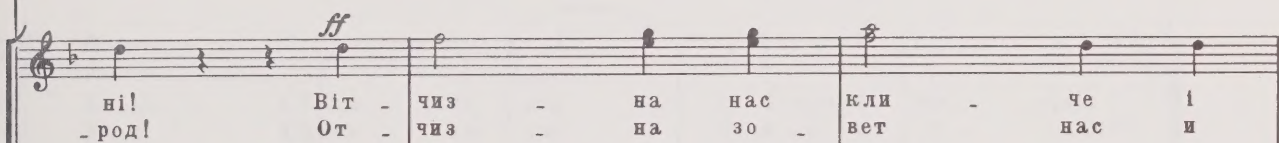
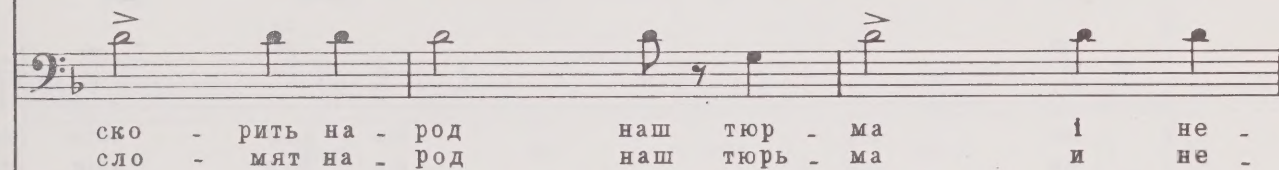
Л. и Кл.



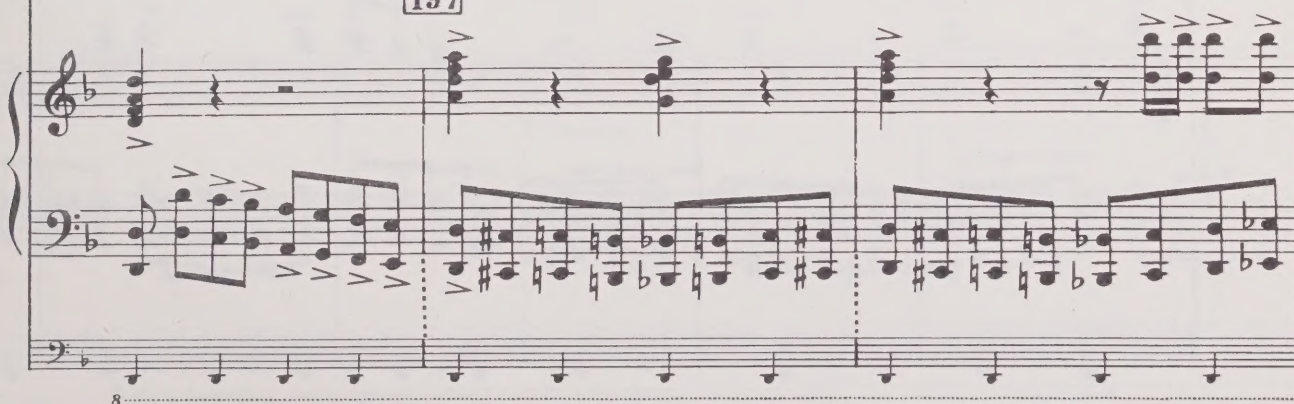
У. и В.

О. С.  
и Ж.

Ваня



197





Л.и Кл.  
- во - ля. На - род наш, на -  
- во - ля. На - род наш, на -

У.и В.  
- во - ля. На - род наш, на -  
- во - ля. На - род наш, на -

О.С.  
и Ж.  
- во - ля. На - род наш, на -  
- во - ля. На - род наш, на -

Ваня  
- во - ля. На - род наш, на -  
- во - ля. На - род наш, на -

Пар - ті - ї во - ля. Ку - ля фа -  
Пар - ті - и во - ля. Пу - ли фа -

- де насвща-сли - ві і со - няч-ні дні. Ні ку - ля фа-шист-ська, ні  
- дет нас до-ро - гої борь-бы и по-бед. Ни пу - ли фа-ши - стов, ни

Пар - ті - ї во - ля. Ку - ля фа -  
Пар - ті - и во - ля. Пу - ли фа -

- де насвща-сли - ві і со - няч-ні дні. Ні ку - ля фа-шист-ська, ні  
- дет нас до-ро - гої борь-бы и по-бед. Ни пу - ли фа-ши - стов, ни



Л. и Кл. *cresc.*

- род наш, не зла - ма - е на -  
- род наш, не о - си - лят на -

У. и В. *cresc.*

- род наш, не зла - ма - е на -  
- род наш, не о - си - лят на -

О. С. и Ж. *cresc.*

- род наш, не зла - ма - е на -  
- род наш, не о - си - лят на -

Ваня *cresc.*

- род наш, не зла - ма - е на -  
- род наш, не о - си - лят на -

- шист - ська нас не зла - ма - е,  
- ши - стов нас не о - си - лят,

чор - на сва - во - ля  
чер - на - я до - ля

- шист - ська нас не зла - ма - е,  
- ши - стов нас не о - си - лят,

чор - на сва - во - ля  
чер - на - я до - ля

*cresc.*

8



Ваня

|     |    |     |   |    |   |      |
|-----|----|-----|---|----|---|------|
| ні, | не | зла | - | ма | - | є    |
| нас | не | о   | - | си | - | лят, |

ЗАВИСА  
ЗАНАВЕС

(Столбы пламени ударили в небо и стало оветло, как днем)

A handwritten musical score for the song "The Rose Tree". The score is written on two staves, Treble and Bass clef, with a key signature of one flat (B-flat). The melody is written in the Treble clef, and the accompaniment is written in the Bass clef. The melody consists of a series of eighth notes, with a final measure containing a quarter note and a half note. The accompaniment consists of a series of eighth notes, with a final measure containing a quarter note and a half note. The score is written in ink on a piece of paper with a dashed line indicating a fold. The title "The Rose Tree" is written in a decorative font at the top of the page.





ДЕЙСТВИЕ ТРЕТЬЕ

ДІЯ ТРЕТЯ







Квартира Кошових. Вечір в листопаді. Смеркає.  
Квартира Кошевых. Вечер в ноябре. Смеркается.

198

Andante con moto ♩ = 69

Fl. Ob. Cl. Fag. Arpa V-ni V-le, V-c.

*p* *cresc.* *f* *mf dim.* *rit. un poco*

**ZABICA**  
**ЗАНАВЕС**

**a tempo**  
Мати (одна)  
Мать (одна) *p*

Він прийде ско-ро, може за го-ди-ну, і дру-зі  
При-де-т он ско-ро, и сой-ду-т-ся сно-ва е-го дру-

Arch. *pp*



М. *mf*

з ним у - сі, не-мов бра - ти. Я - ким теп - лом те - бе зі - грі - ти,  
- зья ве - чер - не ю по - рой. Ка - ким теп - лом со-греть те - бя, род -

М.

си - ну, од во - ро - га ли - хо - го в бе - рег - ти?  
- но - го, как мне сбереж те - бя, мой до - ро - гой?

*Fl.*  
*Ob.*  
*Fag.*

## [199] Poco animato

М. *p* *espress.*

Не-ма ні сна то-бі!, а-ні спо-ко-ю, лише три-во - гай до людей лю-  
И нет ни сна те-бе, и нет по-ко-я, за свой на-род ты жизнь готов от -

*Cor.*  
*V-c.*  
*V-le*

М.

- бов. Зу - стрі - ну, ма-те-рин-сько-ю ру - ко - ю  
- дать. Те - бя я встrecу и сво-ей ру - ко - ю



200

М. на бо-роть-бу бла-го-слов - лю із-нов. На бо-роть - бу тя-ж-ку із лю-тим  
на бойсврагом бла-го-слов - лю о-пять. На смертный бой с фашистским лю-тым

V-ni

*sf* *p*

М. ка - том, е - ди-ний си - ну, мо - е ор - ля.  
ка - том, сы-нок лю - би - мый, ор - ле - нок мой.

Cl. *espress.* Ob. *mf* Cor. *f* V-c.

М. *p* *rit. un poco* *a tempo* *mf*  
Мо - я ди - ти - но! И - ди у бій зав -  
Мо - я на - деж - да! И - ди на бой бес -

Fl. *dolce* Tr-be *mf*

М. - зя-то. Те-бе зо - ве окривд-же - на зем - ля...  
- страшно. Те-бя зо - вет Со-вет-ский край род - ной...

3/4



M. 
  
He -  
Op -

201 *accelerando*

M. 
  
- ма, не\_ма в зло - віс\_ну ніч глу\_ху, не - ма для те\_бе ін\_шо\_го шля -  
- ле - нок мой, в го - ди\_ну тяж\_ких бед дру - гой те\_бе до\_ро\_гив жи\_зни

*rit.* *a tempo* *p* *Tempo I*

M. 
  
- ху; не\_ма, не - ма. Ти прий\_деш ско - ро, мо\_же за го -  
нет; я зна - ю, - нет. Придешь ты ско - ро, и сой\_дут\_ся  
Ob., Fag.

M. 
  
- ди - ну, з то\_бо\_ю дру\_зі всі, не\_мов бра\_ти. Я\_ким теп\_ -  
сно - ва тво\_и дру\_зья е - ди - но\_ю семь\_ей. Ка\_ким теп\_ -



М.

лом те-бе зі-грі-ти, си-ну, од во-ро-га ли-хо-го вберег-ти?  
лом согретьте-бя, род-но-го, как мнєсберечьте-бя, мой до-ро-гой?

*mf* *p* *cresc.* *Ob.*

*f* *dim.* *V-ni*

*V-le, V-e.* *pp*

(Входят Олег і Уля)

(Входят Олег и Уля)

203

Più mosso ♩ = 76

Уля *f* *a piacere*

Добри-вє-чїр, О-ле-но Ми-ко-ла-їв-но!  
Добрый вечер, Е-ле-на Ни-ко-ла-єв-на!

*Ob.* *mf* *Fag.* *Fl.* *Cl.*

Мати  
Мать *mf*

Ви все прац-ю-є-те, у-сє-вро-бо-ті.  
А вы всё тру-ди-тесь, всё за ра-бо-той.

Здрастуй, У-ля! Ба-чу  
Здравствуй, У-ля! Ви-жу

У.

*3* *3* *3*

*p*



Олег

М. *mf* *3*

ра - дить во - чах тво - их. I я ра - дить ю:  
ра - дость в гла - зах тво - их. Мы о - ба ра - ды:

Archi *p* Tr-ba

О. *mf*

зав - тра на сві - тан - ку чер - во - ні пра - по - ри над Крас - но -  
зав - тра на рас - све - те Со - вет - ски - е зна - ме - на в Крас - но -

*pp*

О. *mf* *f*

- до - ном за - мають на ві - трах, не мов жар - пти - ці. Хай  
- до - не взо - вьют - ся за - свер - ка - ют, як жар - пти - ці. Пусть

Fl. *p*

О. *ten.*

зна - ють лю - ди, - пра - пор наш жи - ве!  
зна - ют лю - ди, - крас - ный стяг жи - вет!

*espress.*



Уля *p*

Ще прийдуть ін-ші, доб-рі дні,  
Е-ще на-ста-нут сча-стья дні,

*dim.* *p* Fl., Cl.

у. *p* *pp*

ми діж-де-мо їх не од-ні, да-ле-ке щас-тя ввій-де  
мы их дождемся не од-ні, Fl., Cl. свет-лы, про-стор-ны и бо-

Cor. *p*

у.

в ха-ту, у на-шу рід-ну та ба-га-ту, по тем-них  
- га-ты, о-ни при-дуть че-рез вой-ну, при-дуть в ро-

у. **205** *mf*

но-чах, по вій-ні. Ще прий-дуть  
- ди-му-ю стра-ну. Е-ще на-

Олег *mf*

Ще прий-дуть ін-ші, доб-рі  
Е-ще на-ста-нут сча-стья

*mf* V-c.



У. ін - ші, доб - рі дні,  
- ста - нут сча - стья дні,  
ми ді - жде - мо їх не од -  
мы их до - ждем - ся не од -

О. дні,  
дні,  
ми ді - жде - мо їх не од - ні.  
мы их до - ждем - ся не од - ни.

Fl., Ob.

У. - ні.  
- ни.  
Да - ле - ке щас - тя  
Свет - лы, про - стор - ны,  
ввій - де в на - шу  
ра - дость - ю бо -

О. Да - ле - ке щас - тя  
Свет - лы, про - стор - ны,  
ввій - де в на - шу ха - ту,  
ра - дость - ю бо - га - ты,

V-ni

*f* *p* *cresc.*

У. ха - ту,  
- га - ты,  
у на - шу ха - ту.  
о - ни при - дут.

О. у на - шу рід - ну та ба - га - ту.  
о - ни при - дут че - рез вой - ну.

*cresc.* *f* *rit.*



(Мати вийшла з кімнати)

(Мать вышла из комнаты)

*ff espress.* *mf*

206

*rit.* *Meno mosso p* *p* *pp espressivo*

Ми діжде - мо - ся сво - го щас - тя, У - лю,  
Да, на - ше сча - стье бу - дет сна - ми, У - ля,

*f* *p* *V-ni* *V-c.*

бу - дем разо - му се жит - тя з то - бо - ю. За по - гляд рідний, за ус -  
всю жи - знь сто - бо ю про жи - вем ми в ме - сте. Я ве - рю в е - то: ми до -

*mf* *Уля p* *Олег p* *ppp*

- міш - ку ми - лу се - бе від - дав би. А за чи - ю усмішку? Для  
- жде - ми ся сча - стья. А ты, ты ве - ришь? Не го - во - ри об е - том. Нет,



*pp* *parlando* *rit. un poco*

ме-не є од-на: тво-я. Дозвольте-бе по-ці-лу-  
 нуж-но все ска-зати сей-час. Позвольте-ба по-це-ло-

*V-ni*  
*pp dolce*  
*V-c.*

*pp* *a tempo* *accelerando*

- ва-ти. Тіль-ки вщо-ку. Ні, не тре-ба...  
 вать. Толь-ко вще-ку. Нет, не на-до...

*Cl.*  
*pp*

(Приходять Сергій Тюленін, Валя Борц, Юрко Арутюнянц та група молодогвардійців. Надворі смерклося. Бабуся затемнила вікна, запалила копилку)  
 (Приходять Сергей Тюленин, Валя Борц, Жора Арутюнянц и группа молодогвардейцев. На дворе стемнело. Бабуся занавесила окна, зажгла копилку)

**207** *Allegro assai*  $\text{♩} = 84$

*p* *Archi*

*Cl.*  
*Fag.*  
*cresc.*

*V-ni*  
*Tr.*



208

Олег

Не-ма-є нім-ця в на-шо-му бу-дин-ку, знай-  
Здесь больше нет фа-шистских по-сто-яль-цев, в дру-

209 Moderato ♩ = 80

шовкварти-ру іншу ге-не-рал... Дру-зі!  
гой теперьквартире ге-не-рал... Друзь-я! Завт-ра сьо-мелисто-  
Завт-ра п'яздник наш ве-

Arch. Fl., Ob. p  
Cor. Cl., Fag. p

па-да. День Ре-во-лю-ці-ї. По-слу-ха-єм Мо-скву.  
ли-кий, День Ре-во-лю-ці-и. По-слу-ша-єм Мо-скву.

Tr-be f  
Cor. pp  
Arch. p



[210]

(Слушают радио)  
(Слушают радио)

Голос диктора (по радио)

Голос диктора (по радио)

Советские партизаны непрерывно наносят удары немецко-фашистским захватчикам. По далеко не полным данным, партизанские отряды за три дня пустили под откос 42 железнодорожных эшелона с живой силой и техникой противника. (На другой волне) Миллионы молодых большевиков, коммунистов и комсомольцев, участвуют сегодня в Отечественной войне против гитлеровской Германии. Они идут отважно на самые опасные посты. Они сражаются впереди Советского народа, в сознании величайшей ответственности перед Историей, перед Человечеством!

[211] Maestoso

Олег Сергей

Сергей

Ви чу - ли, что Моск. ва про нас ска - за - ла? Про нас, про

Слы - ха - ли, что Моск. ва о нас ска - за - ла? О нас, о

Archi (pizz.)

pp



*ten.* *mf* *f*

С. пар-ти-за-нів сло-во. Жи-ве Моск-ва, то-ва-риші, Моск-ва!  
 пар-ти-за-нах сло-во. Жи-вет Моск-ва, жи-вет о-на, Моск-ва!

*p* *mf* *f*

[212]

Allegro sostenuto ♩ = 108

Cor., V-ni (pizz.)

*ff* *pp* Cl. T. mil.

V-o., C-b. (pizz.)

Мати  
Мать

*mf* 3

Фа-шист-ський пат-руль близь-ко!  
 Фа-шист-ский пат-руль близ-ко!

Fag. *sf* *p*

[213]

Cor., V-ni

Cl. T. mil. *sf* *p*

*ppp*

*sf* *p*



214

**Allegro**  $\text{♩} = 126$

Мати  
Мать

Олег *f* **accelerando**

(Входять Люба і  
(Входят Люба и

(Стукіт у двері)  
(Стук в дверь)

Тсс...

Хто там?  
Кто там?

Лю-ба?!  
Лю-ба?!

Ob. *p* Cl. *p* Archi *p* Fl. *p*

Сергій Левашов, забрюхані, мокрі від дощу, але радісні)  
Сергей Левашов, мокрые от дождя, но радостные)

Люба *f*

Ну, от і ми!  
Ну, вот и мы!

Fl. *f* Archi *p*

Cl. *p* *cresc.*

Бабуся **215** *a tempo*

Ря-туй-те, лю-ди доб-рі! Та де це ви та-кі взя-ли-ся?  
Да что же э-то с ва-ми? От-ку-да вы взя-лись та-ки-е?

*f* *p* *sf* *p*

(Але в словах її немає розпачу,  
тільки доброта і радісне здивовання)  
(Однако в словах ее нет тревоги, Люба  
только доброта и радостное удивление)

Б. *f* *a piacere*

Ти ба-чиш?  
Ви-да-ли? Fl. *f*

Дру-зі!  
Ре-бя-та!

Пра-по-ри чер-  
Крас-ны-е зна-

*f* **accelerando** Ob.



Л. *ten.*

- во - ні роз-ві-си-ли ми за-раз. От лю-ди будуть ра-ді!  
 - ме - на раз-ве-си-ли мы всю-ду. Вот бу-дет им по-да-рок!

*f* 3

Мати *a tempo* [216]  
 Матъ

Сідай-те, гос-ті до-ро-гі, до сто-лу!  
 За стол са-ди-тесь, го-сти до-ро-ги-е!

*f* *sf* *mf* *Archi*

Олег *mf*

А Зем-ну-хо-ва Ва-ні ще не-ма-є й до-сі.  
 А Зем-ну-хо-ва Ва-ни не-ту до сих пор.

*Cor.* *p* *f*

Мено ♩ = 98  
 [217] Бабуся

Ой, див-люсь я на вас, хлоп-ці та дів-ча-та,  
 Ой, смот-рю я на вас, го-сти до-ро-ги-е,

*f* *p*



Б.

пе-ре-ве-ли-ся ви ні - на-що. Скіль-ки ті-є-ї го-  
уж о-чень ти-хо вы си - ди-те. Глянь-те-ка, сколь-ко го-

*rit.*

Б.

- ріл-ки, а ні-хто не п'є. Чи во-надля кра-си по-став-ле-на?  
- ріл-ки, а ні-хто не п'єт. Що ж о-надля кра-си по-став-ле-на?  
Сі.

*Fag. p*

Б.

(Сама підняла чарку)  
(Сама підняла чарку) *rit.*

Тре-ба ж і-ї ви-пи-ти!  
Вы-пить е-е нуж-но!

*Allegretto* ♩ = 80

Б.

Ой, ча-роч-ко, ча-роч-ко, гей, ви-но-ва-я,  
Ой, ча-роч-ка, ча-роч-ка, гей, зо-ло-та-я,

*p.*

Б.

з ким я те-бе п'ить бу-ду, мо-ло-да-я?  
с кем те-бя-я п'ить бу-ду, мо-ло-да-я?



218

*a piacere*

Олег

Ба - бу - ню, не - ма - є кра - ще вас у сві - ті!  
 Ба - бу - ся, нет луч - ше вас на це - лом све - те!

*f*  
*accelerando**mf*

(Всі сідають за стіл)  
 (Все садятся за стол)

О.  
 А - ну, до сто - лу.  
 А ну, са - ди - тесь.

Tr-be

*f*

Tr-ni

*ff*

*a tempo*  
 V-ni

*accelerando**p*Люба *a piacere*

А у нас так, ба - бу - ню, спі - ва - ють:  
 А у нас так, ба - бу - ся, по - ют:



219

Allegretto ♩ = 108

Л. *f*

Дів - чи - но мо - я, крас - но - до - ноч - ко,  
Дев - чи - на мо - я, ты шах - те - роч - ка,

Л. *p*

дай ме - ні ве - че - ря - ти, мо - е со - неч - ко!  
дай ты мне по - ве - че - ря - ти, мо - е сол - ныш - ко!

Л. *f*

Дай ме - ні ве - че - ря - ти, мо - е со - неч - ко!  
Дай ты мне по - ве - че - ря - ти, мо - е сол - ныш - ко!

220

Più mosso

Л.

Дів - чи - ну со - бі ма - ю, ще й шах - та - роч - ку.  
С дев - чи - но - ю сво - е - ю да мы па - роч - ка.

Tr-be

Cor.



Л. *p* Ви - хи - ли, мо - я ми - ла, од - ну ча - роч - ку. *f* Хиль - ни,  
Вы - пей же, до - ро - га - я, од - ну ча - роч - ку. Вы - пей,

Л. при.хиль - ни од - ну ча - роч - ку.  
о - су - ши хоть бы ча - роч - ку.

221 *ff*  
Л. Дів - чи - но мо - я, ще - бе - ту - шеч - ко, дай ме - ні  
Дев - чи - на мо - я, ще - бе - ту - шеч - ка, дай ты мне

Cor., Archi (pizz.) *ff*

Л. ве - че - ря - ти, мо - я ду - шеч - ко!  
по - ве - че - рять, мо - я ду - шеч - ка.

(Підняла чарку, пішла в танець)  
(Подняла чарку, пустилась в танець)

*p*



Л. Дай ме - ні по - ве - че - рять, мо - я ду -  
Дай ты мне по - ве - че - рять, мо - я ду -

Л. - шеч - ко. Он як! Тай будь - мо здо - ро - ві!  
- шеч - ка. Вот как! И бу - дем здо - ро - вы!

222 *ff*

(Випила Люба, всі сміються)

(Люба випила, все смеются)

Л. Сергій  
Сергей *f*

О - та - ка в нас Люб - ка!  
Вот о - на ка - ка - я!

С. Молодогвардійці  
Л. Молодогвардейцы  
Т. О - та - ка в нас Люб - ка!  
Б. Вот о - на ка - ка - я!

Мо - ло - дець дів - чи - на!  
Мо - ло - дець дев - чи - на!

Арчі *f*



Уля *f*

Сергій Во - гонь!  
Сергей О - гонь!  
и Олег

Во - гонь!  
О - гонь!

Во - гонь!  
О - гонь!

Во - гонь!  
О - гонь!

Tr-be

Tr-ni

*ff*

223 Allegro moderato  $\text{♩} = 116$

*fespress.*

8

*mf*

*p*

Сергій  
Сергей *fespress.*

Про - ляг - ла до - рі - жень - ка із Мо - скви у даль,  
Про - лег - ла до - ро - жень - ка из Мо - сквы да вдаль,

Сі.

*fespress.*

*tr*



С. не - бо над до - ро - го - ю - си - ній криш - таль.  
не - бо над до - ро - жень - кой - си - ній хру - сталь.

Fl., Ob.

Валя *mf*  
В шу - мах ду - бо - вих, в теп - лих діб - ро - вах  
В шум - ных дуб - ра - вах, в за - рослях, тра - вах

С. *mf*  
В шу - мах ду - бо - вих, в теп - лих діб - ро - вах  
В шум - ных дуб - ра - вах, в за - рослях, тра - вах

В. *p*  
за - гу - бить до - рі - жень - ку - сер - цю жаль.  
по - те - рять до - ро - жень - ку - серд - цю жаль.

С. *p*  
за - гу - бить до - рі - жень - ку - сер - цю жаль.  
по - те - рять до - ро - жень - ку - серд - цю жаль.

Молодогвардійці (Хор і солісти)

Молодогвардейцы (Хор и соллисты)

Сопр.

Альты

Тенора

Басы

*p*



224

С.

*p>*

Ви - п'єм за до - ро - гу,  
 Вы - п'єм за до - ро - гу,

та всі до  
 да все до

А.

*p>*

Т.

*p>*

Ви - п'єм за до - ро - гу,  
 Вы - п'єм за до - ро - гу,

та всі до  
 да все до

Б.

*p>*

Piano

*p**p*

дна,  
 дна, -

бо во - на ши - ро - ка - я,  
 ты у нас ши - ро - ка - я,

бо во - на ши - ро - ка - я,  
 ты у нас ши - ро - ка - я,

дна,  
 дна, -

бо во - на ши - ро - ка - я,  
 ты у нас ши - ро - ка - я,

бо во - на ши - ро - ка - я,  
 ты у нас ши - ро - ка - я,

8



бо во - на од - на. Ви - п'єм за до -  
 ты у нас од - на. Вы - п'єм за до -

бо во - на од - на. Ви - п'єм за до -  
 ты у нас од - на. Вы - п'єм за до -

The piano accompaniment consists of a right-hand melody with eighth and sixteenth notes, and a left-hand bass line with quarter and eighth notes. The system concludes with a forte (f) dynamic marking.

-ро - гу, та всі до дна, бо во - на ши -  
 -ро - гу, да все до дна, ты у нас ши -

бо во - на ши -  
 ты у нас ши -

бо во - на ши -  
 ты у нас ши -

бо во - на ши -  
 ты у нас ши -

The piano accompaniment continues with a steady eighth-note bass line and chords in the right hand. The system concludes with a forte (f) dynamic marking.



- ро - ка - я, бо во - на од - на.  
 - ро - ка - я, ты у нас од - на.  
 - ро - ка - я, бо во - на од - на.  
 - ро - ка - я, ты у нас од - на.

225

Уля

*mf espress.*

Про - пли - ви мо - ря - ми, пе - рей - ди між піль,  
 Про - пли - ви мо - ря - ми, по по - лях прой - ди,  
 Об.

*mf espress.*

у. а зо - ря Крем - лів - ська в ти - шу і в ме - тіль.  
 а зве - зда Крем - лів - ська - я све - тит впе - ре - ди.  
 Fl.



У. *mf* Взяв - ку і влі - ті ся - є у сві - ті:  
Све - тит, свер - ка - я, всіх со - гре - ва - я,

Олег *mf* Взяв - ку і влі - ті ся - є у сві - ті:  
Све - тит, свер - ка - я, всіх со - гре - ва - я,

*mf*

У. *p* за - гу - би - ти зір - ку - сер - цю біль.  
без не - е на све - те нет пу - ти.

О. *p* за - гу - би - ти зір - ку - сер - цю біль.  
без не - е на све - те нет пу - ти.

*p*

**226** (Хор і солісти)  
(Хор и солисты)

С. *p* Ви - п'є - мо за зір - ку, та всі до дна,  
Вы - п'єм за звез - ду мы, да все до дна,-

А. *p*

Т. *p* Ви - п'є - мо за зір - ку, та всі до дна,  
Вы - п'єм за звез - ду мы, да все до дна,-

Б. *p*

*p*



рід - ну - ю, да - ле - ку - ю, бо во - на од - на.  
 ты у нас вы - со - ка - я, ты у нас од - на.

рід - ну - ю, да - ле - ку - ю, бо во - на од - на.  
 ты у нас вы - со - ка - я, ты у нас од - на.

рід - ну - ю, да - ле - ку - ю, бо во - на од - на.  
 ты у нас вы - со - ка - я, ты у нас од - на.

рід - ну - ю, да - ле - ку - ю, бо во - на од - на.  
 ты у нас вы - со - ка - я, ты у нас од - на.

Ви - п'є - мо за зір - ку, та всі до дна,  
 Вы - п'єм за звез - ду мы, да все до дна,-

Ви - п'є - мо за зір - ку, та всі до дна,  
 Вы - п'єм за звез - ду мы, да все до дна,-



рід - ну - ю, да - ле - ку - ю, бо во - на од - на.  
ты у нас вы - со - ка - я, ты у нас од - на.

рід - ну - ю, да - ле - ку - ю, бо во - на од - на.  
ты у нас вы - со - ка - я, ты у нас од - на.

227

Люба

*mf*

За - лі - та - є ві - тер в вер -  
Мчит - ся воль - ний ве - тер,

Fl. 6

Cог. *pp* Абра 6

Л. - хі в'я ста - ре,  
он шу - мит, по - ет,

Л. у Моск - ві він ра - діс - ну  
ра - дост - ны - е ве - сти



Л. *vis - toch - ku be - re.*  
из Моск - вы не - сет.

Л. *Світ лу, кри - ла - ту,*  
*Мчит ся кры - ла - тый*  
*Уля mf*  
*Світ лу, кри - ла - ту,*  
*Мчит ся кры - ла - тый*  
*v-ni*  
*Archi*

Л. *в кож ну - ю ха - ту. Не по - чу - еш*  
*в каж ду - ю ха - ту, не у - слы-шишь*  
У. *в кож ну - ю ха - ту. Не по - чу - еш*  
*в каж ду - ю ха - ту, не у - слы-шишь*  
*Fl.* *Sl.*  
*pp*  
*Fag.*

Л. *віт ру - сер - це мре.*  
*вет ра - серд - це мрёт.*  
У. *віт ру - сер - це мре.*  
*вет ра - серд - це мрёт.*  
*Fl.* *rit.*



(Хор і солісти)

(Хор и солисты)

228

*pp* a tempo

Музична партитура для голосів (С., А., Т., Б.) та фортепіано. Ключ: два діжки (F#). Темп: *pp* a tempo.

Голоси:

- С.** Ви - п'є - мо за ві - тер, та всі до дна,
- А.** Вы - п'єм же за ве - тер, да все до дна,
- Т.** Ви - п'є - мо за ві - тер, та всі до дна,
- Б.** Вы - п'єм же за ве - тер, да все до дна,

Фортепіано:

*pp*

Музична партитура для голосів (С., А., Т., Б.) та фортепіано. Ключ: два діжки (F#). Темп: *pp* a tempo.

Голоси:

- С.** за зо - рю й до - рі - жень - ку, бо во - на од - на.
- А.** за звез - ду - до - ро - жень - ку, що у нас од - на.
- Т.** за зо - рю й до - рі - жень - ку, бо во - на од - на.
- Б.** за звез - ду - до - ро - жень - ку, що у нас од - на.

Фортепіано:

*pp*



*ff*

Ви - п'є - мо за ві - тер, та всі до дна,  
 Вы - п'єм же за ве - тер, да все до дна,

*ff*

Ви - п'є - мо за ві - тер, та всі до дна,  
 Вы - п'єм же за ве - тер, да все до дна,

*ff*

*rit.*

за зо-рю й до - рі - жень - ку, бо во-на од - на.  
 за звез-ду - до - ро - жень - ку, что у нас од - на.

за зо-рю й до - рі - жень - ку, бо во-на од - на.  
 за звез-ду - до - ро - жень - ку, что у нас од - на.

за зо-рю й до - рі - жень - ку, бо во-на од - на.  
 за звез-ду - до - ро - жень - ку, что у нас од - на.

*rit.*

*sf*



229

Vivo  $\text{♩} = 160$ Люба *f*

А-ну, хлоп-ці, до тан-ців!  
А ну, хлоп-цы, стан-цу-ем!

Archi *f* 3 Fl. 3 Ob., Cl.

*ff* 8

(Сергій Левашов заграє на гітарі. Пішли танцювати молодогвардійці)  
(Сергей Левашов заиграл на гитаре. Молодогвардейцы танцуют)

Moderato  $\text{♩} = 69$ 

Tr-ba (con sord.)

*p* 3

230

Ob., Cl. C. ingl. *p* Tr-ne

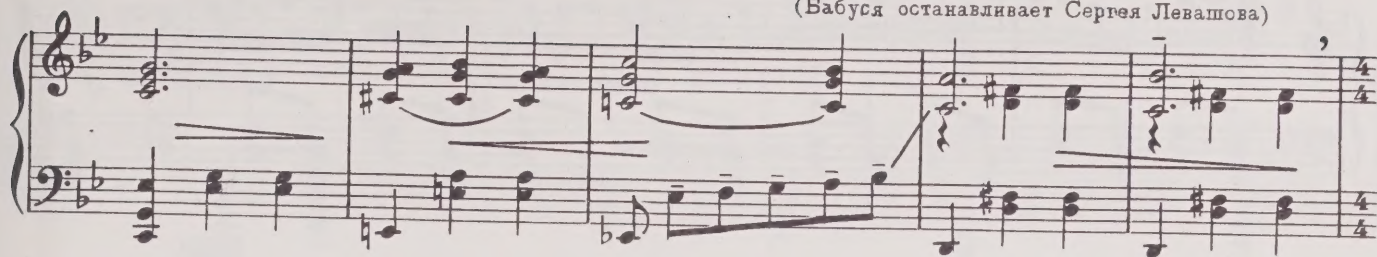
Tr-ba 3

Archi *mf* *p*

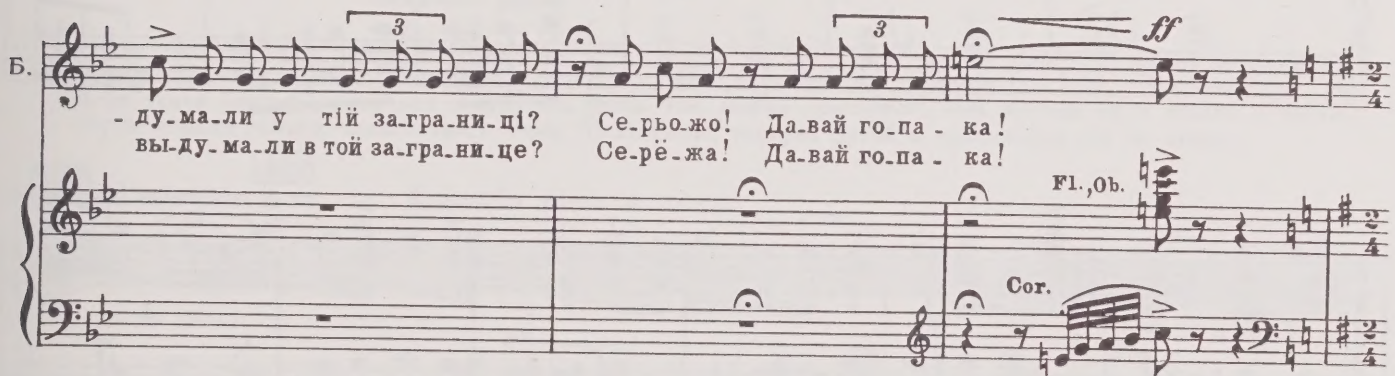
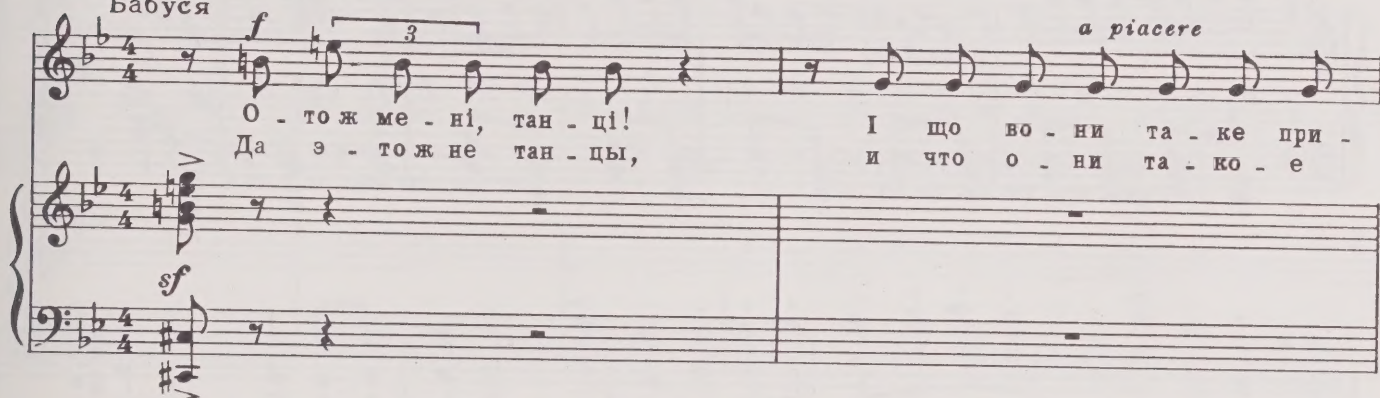


(Бабуся зупиняє Сергія Левашова)

(Бабуся останавливает Сергея Левашова)

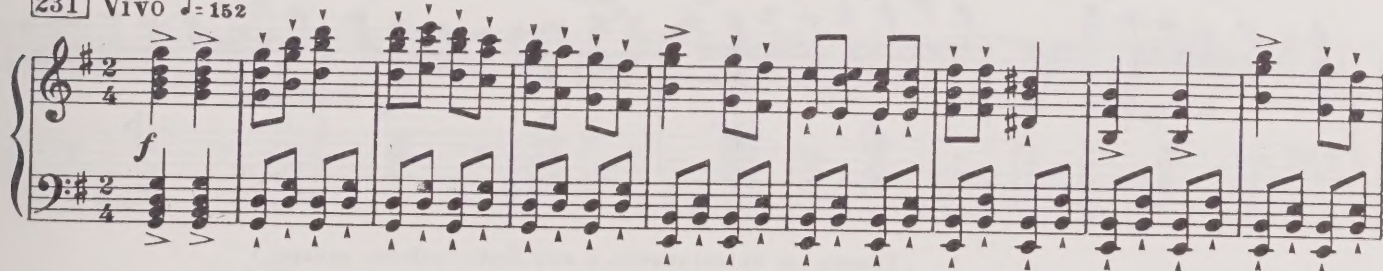
*Più mosso*

Бабуся

*a piacere*

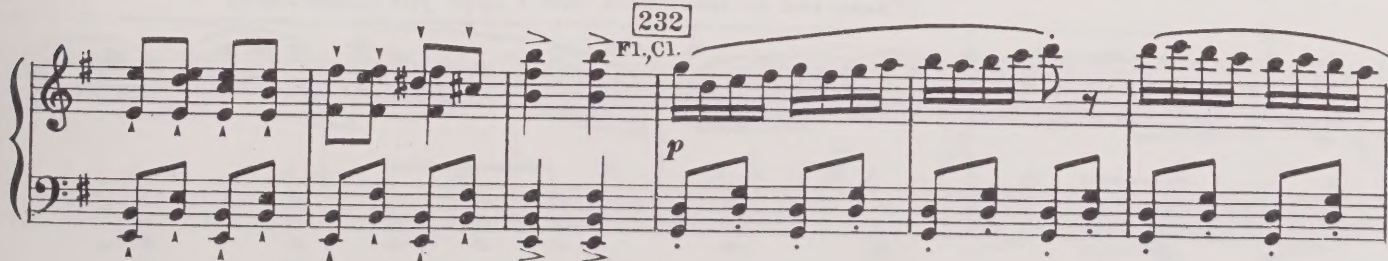
(Олег підлетів до бабусі, підхопив її під руку, а вона, не зніяковівши, пішла в танець легко, як дівчина, пристукуючи закаблуками. Всі загомоніли, заплескали в долоні, сміючись)

(Олег подлетел к бабушке, подхватил ее под руку и она, не смутившись, пошла танцевать легко, как девушка, пристукивая каблуками. Все заговорили, засмеялись, захлопали в ладоши)

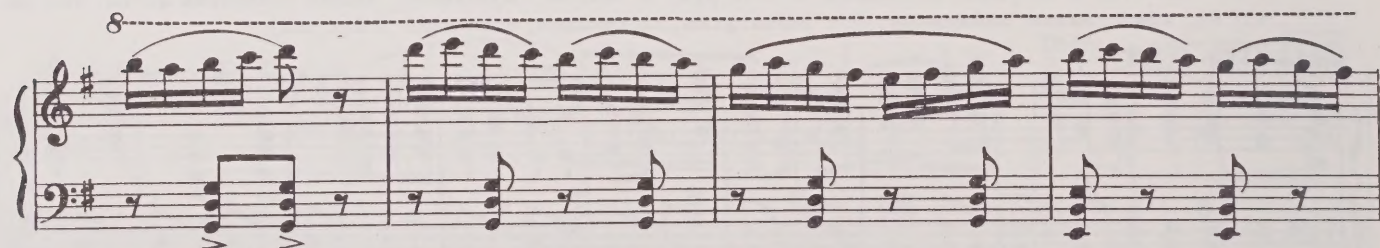
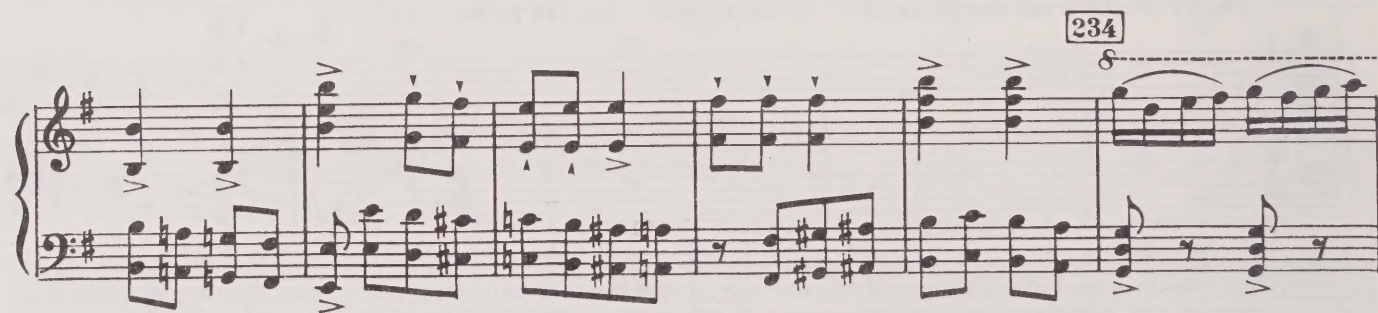
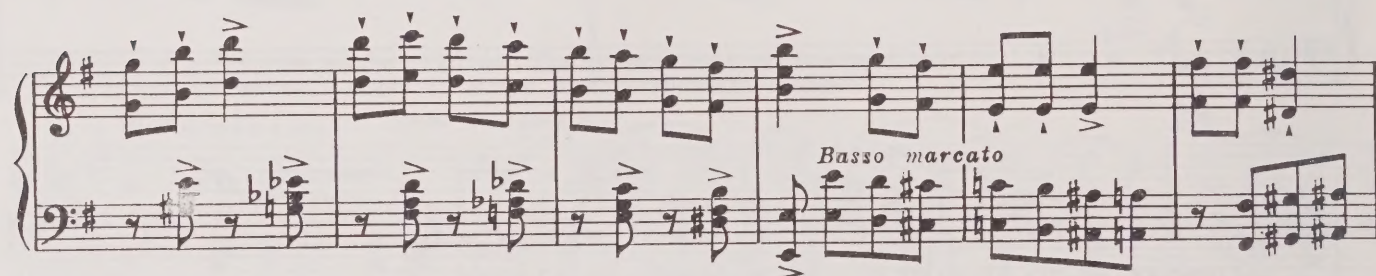
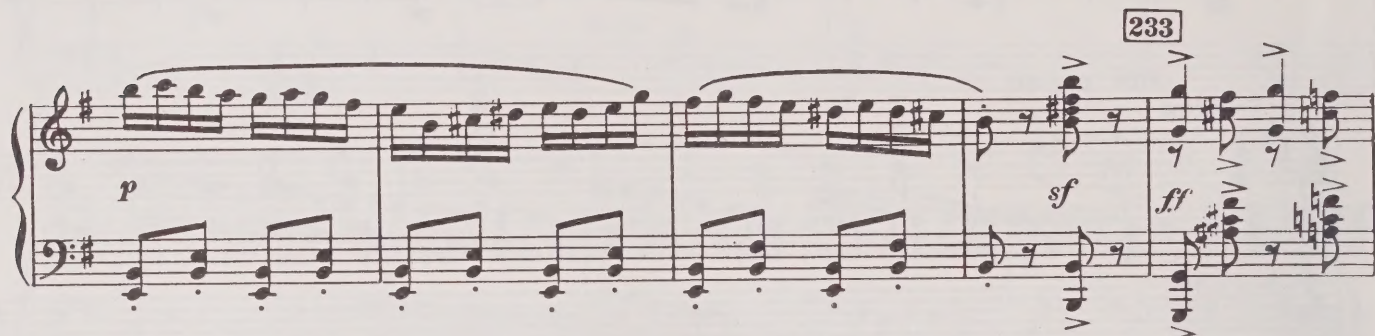
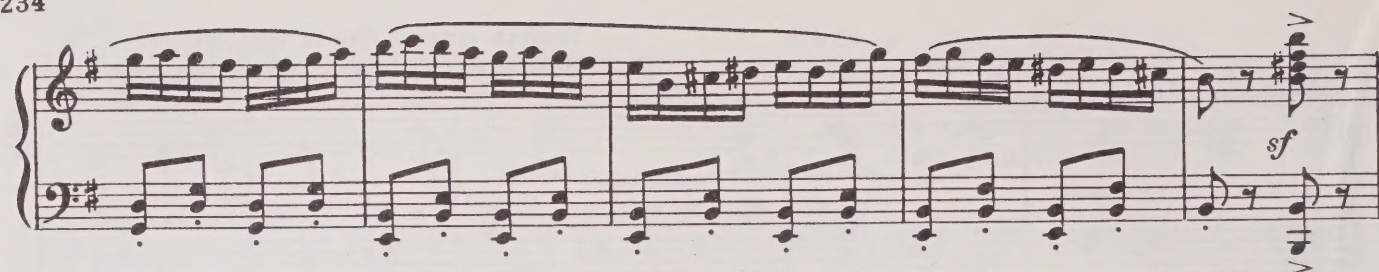
[231] *Vivo* ♩ = 152

[232]

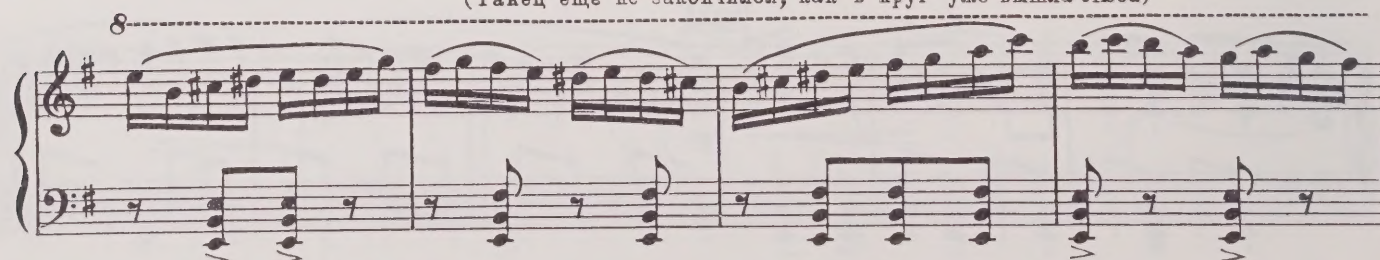
Fl., Cl.



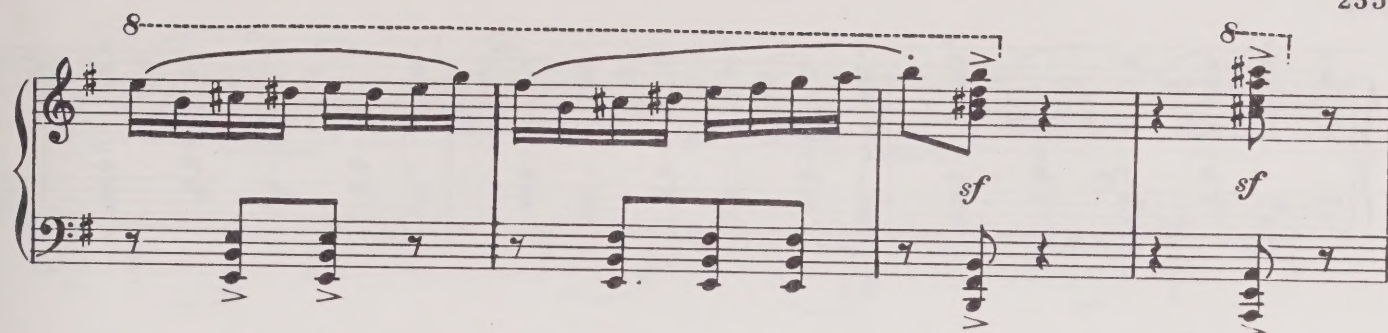




(Танец ще не скінчився, а вже Люба вийшла наперед)  
 (Танец еще не закончился, как в круг уже вышла Люба)







Люба *fa piacere* *rit.*

У-кра-ї-на тан-цю-є! А ну, дай, Се-рьо-жо, на-шу русь-ку-ю!  
 У-кра-и-на тан-цу-єт! А ну, дай, Се-рё-жа, на-шу рус-ску-ю!

The vocal melody is in G major, 2/4 time. It features a melody in the right hand with eighth and sixteenth notes, and a bass line in the left hand with eighth notes. The piece ends with a forte (sf) dynamic marking.

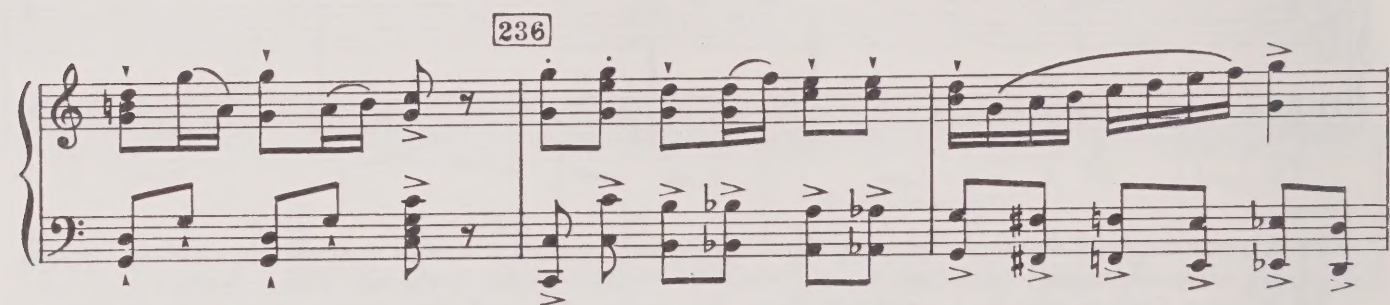
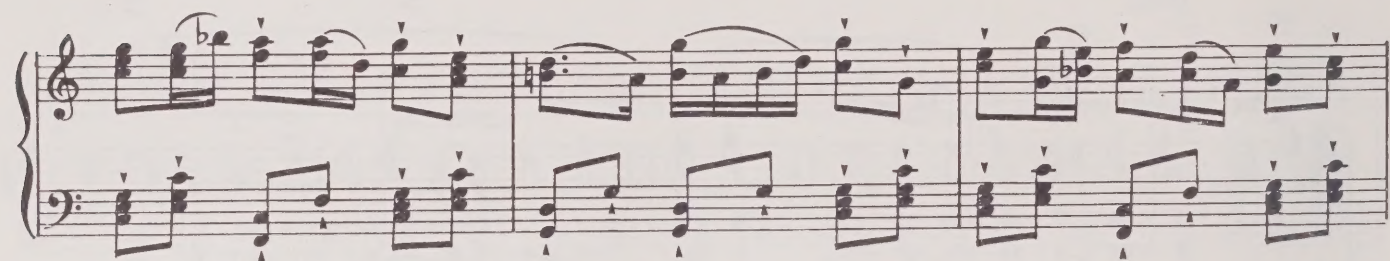
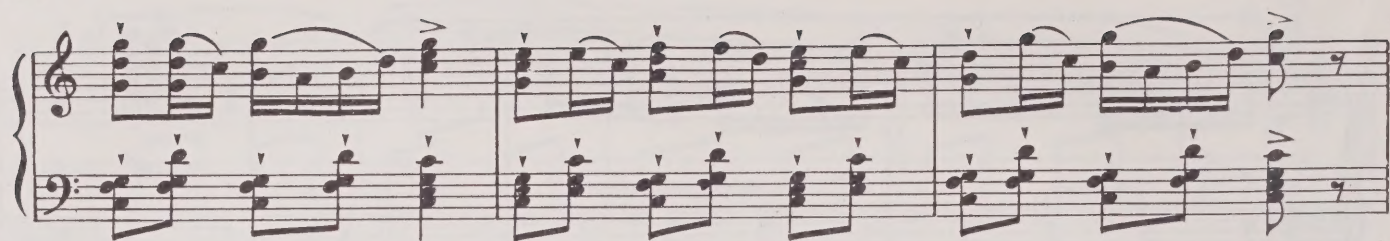
(І не встиг Серьожа торкнутись струн, а Люба вже пішла „руську“. Так вона пройшла круг плавко і легко, гордо піднявши голову, зупинилась перед Тюленіним, тупнула ногою, поклікала його в танець)  
 (І не успів Сережа коснутись струн, як Люба уже пошла „руську“. Она прошла круг плавно и легко, гордо подняв голову, остановилась перед Тюленниным, топнула ногой и пригласила его на танець)

**235** Allegretto  $\text{♩} = 80$  Animato poco a poco

Archi (pizz.) *p*

The piano introduction for the song 'Ukraina' is in G major, 2/4 time. It features a melody in the right hand with eighth and sixteenth notes, and a bass line in the left hand with eighth notes. The piece ends with a forte (sf) dynamic marking.







8

*mf*

8

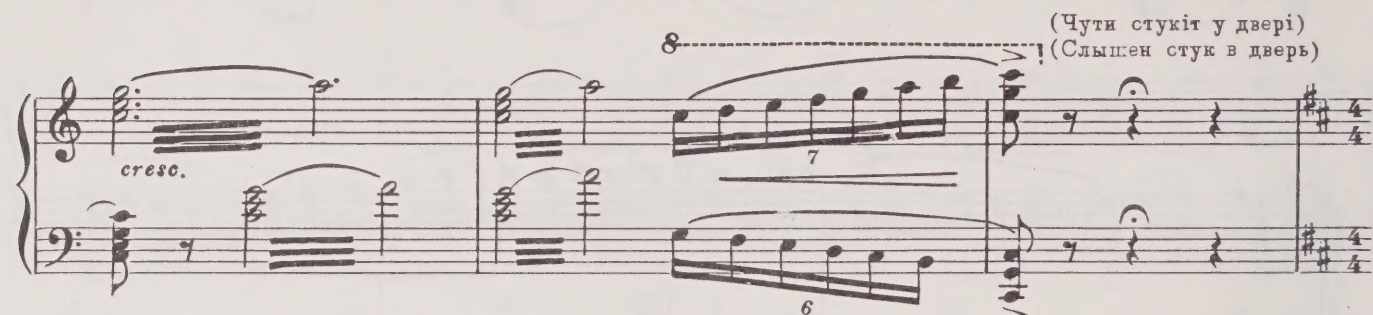
**237** Più mosso

*f*

Più mosso

*ff*





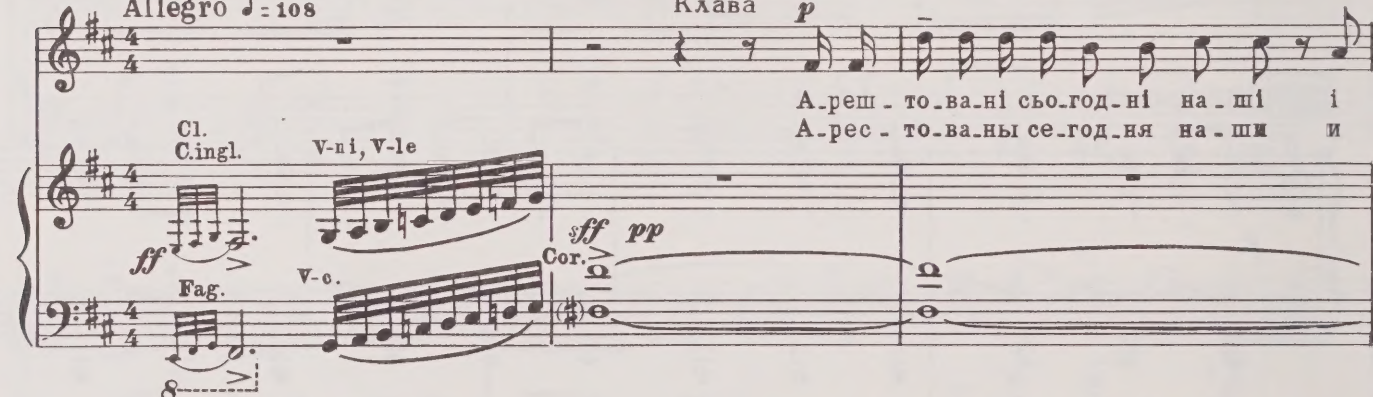
238

(Вбігає схвилювана Клава Ковальова)

(Вбегает взволнованная Клава Ковалева)

Allegro  $\text{♩} = 108$ 

Клава

*p*

(Подивилась на Олега)

(Посмотрела на Олега)





Moderato espressivo molto ♩ = 84

*cresc. poco a poco*

V-le

V-ni

239 **Meno** ♩ = 72

Олег *p*

Як лег - ко  
Как день лег -

*ff*

Timb.

V-c.  
C-b.

О.

день по-чав - ся, як тяж - ко ніч ми-на - є. Не-ма то-ва-ри-  
- ко был на - чат, как тяж - ко ночь про-хо - дит. То-ва-ри-щей за -

Cor.

*pp*



О. *mf*

- шів і серед них най - кра - що - го, Ва - ню - ші Зем - ну -  
бра - ли, и среди них лю - би - мо - го Ва - ню - шу Зем - ну -

О. *mf*

- хо - ва.  
- хо - ва.

V-le

V-ni

О. *p*

Та ми на во-лі, всі ж ми ком.со.моль-ці, пі - дем в під-піл - ля  
Но ми на во-ле, все мы ком.со.моль-цы, глуб-же уй-дём в под -

Fl., Ob.  
*mf* Cl., Fag. Cor.

О. *cresc.* [240]

глибше, та - єм - ні - ше, та й бу - дем сло - вом, збро - є - ю, по -  
- поль - є, за - та - им - ся и бу - дем сло - вом, пу - ле - ю, по -

*p cresc.*



acceler. un poco

**ff** a tempo

O. *ж а - ром в фа-шист-ське сер-це ці-ли-ти на смерть!*  
*ж а - ром про-кля-тых в серд-це под-ло-е ра- зить!*

*V-ni* **f**

O. *Хай бу-де*  
*Пусть бу-дет*

*ten.*

*Tr-be*  
*crescendo*  
*Tr-ni*

Люба, Кл. **f** **ff** *allargando*

Уля, Валя *Ми всі, О-лег, з то-бо-ю!*  
*Мы все, О-лег, с то-бой!*

Сер. так!  
 Жора так!

С. **f** **ff**  
 А. *Ми всі, О-лег, з то-бо-ю!*  
*Мы все, О-лег, с то-бой!*

Молодо- **f** **ff**  
 гвард. *Ми всі, О-лег, з то-бо-ю!*  
*Мы все, О-лег, с то-бой!*

Т. **f** **ff**  
 Б. *Ми всі, О-лег, з то-бо-ю!*  
*Мы все, О-лег, с то-бой!*

(Всі пішли)  
 (Все уходять)

*allargando*

**ff** *p cresc. molto* **fff**



(Олег, дуже схвилюваний, кидається до  
(Олег, очень взволнованный, бросается к

8 241 **Andante con moto**  $\text{♩} = 69$   
Об.

матері)  
матери)

Олег **f**

Ма-мо! Ти ро-зу-мі-єш у-се, прав-да?  
Ма-ма! Ты по-ни-ма-єшь ме-ня, прав-да?!

Fl.

**f sf f**  
V-c.

**ff**

Мати 242  
Мать

Ор-ли-ку мій, я те-бе ро-зу-  
Ор-лик ты мой, я те-бя по-ни-

Fl., Cl.

**p cresc.**

Cor.

**f**

Об.

М.

- мі - ю, о - ці за-плю-щу, - ве - се - ло - го ба - чу.  
- ма - ю, - вер - ной до - ро - гой и - дёшь ты, мой ми - лый.

Fl.

Cl.

**p espress.**



*mf espress. cresc. f*

М. Як ти не - сеш зо - ло - ту на - ді - ю, чис - ту і  
Лю - дям не - сеш світ - лу - ю на - деж - ду, ве - ру в по -

Об. Fl.

*cresc. f*

М. світ - лу, як жар га - ря - чу. Всю - ди, зав -  
- бе - ду, на бой зо - вешь их. Сме - ло и -

Tr-be

*sf p*

М. - жди, не хи - лись при у - да - рі. Силь - ним будь, силь - ним, я з то -  
- ди, не кло - нись под у - да - ром. Силь - ным будь, силь - ным, я с то -

*f più f p*

*sf p*

Tr-ne

М. - 60 - ю!  
- 60 - ю!

*pp*

ЗАВІСА  
ЗАНАВЕС

V-ni

*p espress. molto*

rit.

Ob., Cl.

*mf*









ДЕЙСТВИЕ ЧЕТВЕРТОЕ

ДІЯ ЧЕТВЕРТА







## Картина перша

## Картина первая

Кабінет Брюкнера. В кабінеті — Валько, Брюкнер, унтер-офіцер.

Кабинет Брюкнера. В кабинете - Валько, Брюкнер, унтер-офицер.

243

## Pesante

Tr-be

Tr-ni  
Tuba

V-c.  
C-b.

Cor.

**244** Cor.

# ЗАВІС ЗАНАВЕС

Fag.

(ввічливо)  
(вежливо)

Брюкнер

rit.un poco  
Валько *P*

Tr-ni

*pp*

Archib

a tempo

rit. un poco

B-ko

Брюкнер

Валько

— ко            Анд\_рій.

Ви ін-же-нер?

Так, инженер.

- ко            Анд-рей.

F1. Ob. C.ingl

Вы ин-же-нер?

Да, ин\_же\_нер.

*P* Cl. Fag.







*pp*

Бр.

крий - те - ся, ми зна - ем все про вас.  
 - пор - ствуй - те, мы зна - ем всё про вас.

*pp*  
 Fag.

*b*  
 $\frac{0}{8}$

[246]

*Più mosso*

Валько

*p*

На що ж пи - та - є - те, як - що ві - до - мо?  
 За - чем же спра - ши - вать, ко - лья все из - вест - но?

*p*

В-ко

*mf**rit.**3**a tempo* (♩=80)

Брюкнер

*p*

От я про вас все зна - ю, так мов - чу.  
 Вот я про вас всё зна - ю, но мол - чу.

Що  
 Что

Fl.

*3**3*

Fag.

Бр.

зна - є - те про нас, хм, хм, хм, хм?  
 зна - є - те про нас, хм, хм, хм, хм?

Про - шу, па - лить си -  
 Про - шу, ку - рить хо -



Бр. (подає йому сигару)  
(протягує йому сигару)

Унтер-офіцер  
[247] Унтер-офіцер *p*

- га-ру.  
- ти-те?

Бє-ріть си-  
Бє-ри си-

*pp cresc. poco a poco*

V-c.  
C-b.

Валько не берет)  
(Валько не берет)

V-o. *f* *p*

- га-ру!  
- га-ру!

Бе-ри-ть!  
Бе-ри!

Fag. *p*

V-o., C-b. *p*

(Жовта морщиниста рука Брюкнера з сигарою почала тремтіти. Валько, широко розмахнувшись, (Желтая морщинистая рука Брюкнера, держащая сигару, начала дрожать. Валько широко размах-

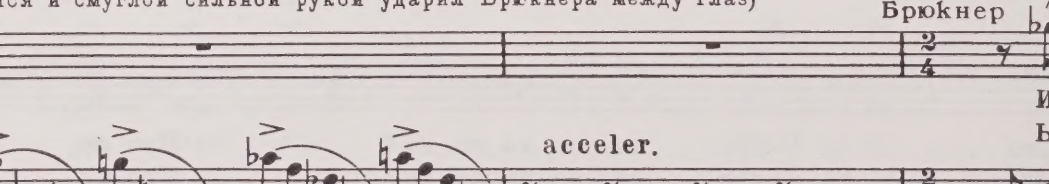
*cresc. e acceler. poco a poco*

смуgлявою мiдною рукою ударив Брюкнера межночи)  
нулся и смуgлой сильной рукою ударил Брюкнера между глаз)

Брюкнер

Их...  
Бх...

acceler.





248

*fff*

Брюкнер *f*

Ско-ріш, візьміть його!  
Ско-рей, у-братъ е-го!

*fff* Schnell!

*f* Archi

(Жандарми бояться підійти до Валька)  
(Жандармы бояться подойти к Валько)  
*poco allargando*

*cresc.*

(Жандарми накинулись на Валька)  
(Жандармы накинулись на Валько)

*fff*

249 Менo Cl., Fag.

(повели його)  
(повели его)

(Приводять Ваню Земнухова)  
(Приводят Ваню Земнухова)

*fff ff pp*

Tr.be



Andantino  $\text{♩} = 72$ 

(з вдаваним спокоєм)

Брюкнер (с деланным спокойствием)

250

Cl. basso  
Fag.

*p*

Ти все мов-чиш чо-ти-ри тижні, хлопче.  
Ты все мол-чишь, уж целый ме-сяц, хло-пец.

*pp*

8...

Бр.

На-став твій день за-го-во-ри-ти.  
На-стал твой день за-го-во-рить.

Ну?  
Ну?

*mf* (Ваня мовчить)  
(Ваня молчит)

*accel.*

Арchi  
*pp*

Бр.

*p a tempo*

Ти чу-єш, Зем-ну-хов?  
Ты что же, Зем-ну-хов?

Fl., Ob.  
C. ingl.

Те-бе пи-та-ю.  
Не слы-шишь разве?

*f*

*pp*

*p* Cl., Fag.

Бр.

*f*

Хто ви-ві-сив зна-ме-на в Крас-но-до-ні? Гм?  
Кто вы-ве-сил зна-ме-на в Крас-но-до-не? Гм?

Tr-be

*sf* Cor. *pp*

Tr. ni  
T. milit.

Бр.

Хто під-палив ма-ши-ни?  
Кто сжег на-ши ма-ши-ны?

Що мов-чиш?  
Что мол-чишь?

*ten.*

Арchi  
*accel.*

*pp*



251 *Più mosso*

(истерично)  
(истерично)

Бр. *f* У - б'ю те-бе! Ти ро-зу-  
У - б'ю те-бя! Ты по-ни-

Бр. *ff* (Хапається за пістолет)  
(Хватает пистолет)  
- мі-єш? У - б'ю! У - б'ю на міс-ці!  
- ма-єшь? У - б'ю! У - б'ю на мес-те!

Бр. *mf* Візьміть йо-го, ве-  
У-б'рат'є-го, луст'є

Arch. *fff*

Бр. *f* - д'іть, вог-нем спи-тай-те. До Фен-бон-га!  
Фен-бонг до-про-сит е-го. Как сле-ду-єт! *accel.* *a tempo*  
*Tr-be* *fff*



(Брюкнер посміхнувся)

(Брюкнер усміхнувся)

(Земнухова поведи)  
(Земнухова поведи)

Adagio. Appassionato molto ♩ = 50

252



(Приводять Ваню. Кров тече йому по щоці. Голова безсило впала на груди. Ваня все ж підняв  
(Приводят Ваню. Кров течет у него по щеке. Голова бессильно свесилась на грудь. Ваня все же

*dim. poco a poco*

її, заговорив уперше за чотири тижні)  
поднял ее и заговорил впервые за четыре недели)

*dim.*

**253** Più mosso  
Ваня

*p*

Так що ж, не мо-же-те?  
Так чтож, не мо-же-те?

*pp*

*mf* *f*, rit.

В. За-лі-зо і во-гонь не по-мог - ли? Ех, ти, мерт -  
Же-ле-зо и о-гонь не по-мог - ли? Эх, ты, мерт -



*ff* a tempo

В. - ВЯК!  
- ВЯК!

accel. *f* a piacere

Ев - ро - пу за - хо - пив, а  
Ев - ро - пу за - хва - тил, а

a tempo

В. со - вість на - шу, а на - шу честь не можеш, - сил не ма!  
со - весть на - шу, а на - шу честь не можеш, - си - лы нет!

(На Ваню кидаються і виводять)  
(На Ваню набрасываются и уводят)

254 Lento  $\text{♩} = 54$

Тимп.

Moderato  $\text{♩} = 72$  Сог.

(Брюкнер безсило падає в крісло)  
(Брюкнер бессильно падает в кресло)

(Приводять Стаховича,  
змученого допитом)  
(Приводят Стаховича,  
измученного пытками)

255

Брюкнер *mf*

Ста - хови - ча!  
Ста - хови - ча!

Ко - го і ще наз -  
Ко - го е ще ты



Бр. Стахович *p*

веш ти? зна-ешь? Я все ска-зав, ні чо-го  
Я всё ска-зал и боль-ше

V-ni, V-le  
V-c. *f*

Cor. *f*

Fl. *p*

Fag. *x*  
C-fag. *x*

Ст. Брюкнер *mf*

більш не зна-ю. А жаль те-бе. Ти хло-пць мо-ло-  
я не зна-ю. А жаль те-бя. Ты хло-пць мо-ло-

Fl. *p*

Бр. *mf* *rit.* *p* *a tempo* *f* *ff*

дий, те-бе нам жаль. Не ска-жеш, роз-стрі-ля-ем.  
дой, те-бя нам жаль. Не ска-жешь, рас-стре-ля-ем.

Fag. *mp*

Cingl.

Бр. *f* *p*

Жит-тя чи смерть. Що кра-ще, ви-би-  
Иль жизнь, иль смерть. Что луч-ше, вы-би-

Cor. *sfp*

Archi *pp*



[257] Allegro non troppo  $\text{♩} = 96$ 

Бр.

-рай!  
-рай!  
V-ni

*pp*

Cl.

Fag.

Стахович

Жит - тя чи смерть...  
Иль жизнь, иль смерть...

*p*

Tim.

poco accelerando

Ст.

Не зна-ю!  
Не зна-ю!

*f*

cresc.

Брюкнер *ff*

До Фен-бон-га!  
Взять к Фен-бон-гу!

(Стаховича ведут)  
(Стаховича ведут)

*ff*



Стахович *ff*(Брюкнер зупиняє жандармів)  
(Брюкнер останавливает жандармов)Стій - те!  
Стой - те!

Ст. [258] *Meno mosso*

Зга - дав я: Кла-ва Ко-ва-льо-ва.  
Я вспо-м-нил: Кла-ва Ко-ва-ле-ва.

*sf pp* Timp. *ppp* Archi *ppp* Tr-ni

Ст. *ff* Брюкнер *pp* *mf*

Жи-ве на ху-то-рі. От бач, зга-дав. Візь-  
Жи-вет на ху-то-ре. Ви-дишь, вспо-м-нил. У -

Cor. *pp*

Бр. (про себе)  
(про себя)

- мить йо-го! Хай від-по-чи-не. Він всіх зга-да-є.  
- брать е-го! Пусть от-ды-ха-ет. Он всех при-пом-нит.



(Стаховича виводять)  
(Стаховича уводять)

Бр. *mf* *>*

У\_ля-ну Гро-мо-ву ве-діть!  
У\_ля-ну Гро-мо-ву ко мне!

*ppp*

8 8

[259] *Meno*  
V-ni

*pp espressivo*

Fag. Bassi

V-c.

Cor., V-c.

*p*

(Приводять Улю)  
(Приводят Улю)

*mf*

*f espress. cresc.*

*acceler.* Брюкнер *f*

Ну, го-во - ри!  
Ну, го-во - ри!

*sf*

*acceler. molto*

*ff*

[260] *Più mosso* ♩ = 84  
Уля

Бр. *f* *< ff*

Ну!  
Ну!

Я вам ска-за-ла, не ста-рай-тесь мар-но. Вам  
Я вам ска-за-ла, не ста-рай-тесь да-ром. Вам

V-ni, V-le

*pp*

V-c.  
C-b.

8



У. *mf* *pp* 3

тре - ба жертв-стрі-ляй-те, я го-то-ва. Кажу ос-тан-не сло-во: -Будь-те ви  
 нуж-но жертв-стре-ляй-те, я го-то-ва. Мо-гу е-ще ска-зать: -Будь-те вы

У. *ff* *a tempo* Брюкнер *ff* 3 *acceler.* Уля *ff*

про-кля-ті! До Фен-бон-га! Про -  
 про-кля-ты! Взять к Фен-бон-гу! Про -

Tr-be *f*  
 Tr-ni

Allegro assai ♩=160

У. ЗАВІСА  
 ЗАНАВЕС

-клят -тя вам!  
 -кля -тье вам!

*ff* *acceler. e cresc.*



## Картина друга

## Картина вторая

Камера в тюрмі. Тьмяна електрична лампочка, оплетена дротом, блимає під стелею. В камері-Валько, Люба, Клава, Ваня, Сергій і група молодогвардійців.

Камера тюрьмы. Тусклая электрическая лампочка, оплетенная проволокой, мигает под потолком. В камере - Валько, Люба, Клава, Ваня, Сергей и группа молодогвардейцев.

261 Andante  $\text{♩} = 60$ 

*pp cresc. poco a poco p*

*f ff dim. poco a poco*

*mf pp mf = p*

ZABICA  
ZANAVES

262 Lento  $\text{♩} = 54$ Люба *p*

*p pp mf*

V-ni

V-c. Fl. Cl.

Що там лю-ди ду-ма-ють про  
Что там лю-ди ду-ма-ют про



Л. Лю - бу, про мо - ї ве - се - ло - щі й жа -  
 Лю - бу, зна - ют ли, что жизнь я от - да -

Л. - лі? По - кла - де ме - не во - ро - жа  
 - ла, что - бы пе - сні сно - ва пе - лись

V-c. Tr-ba 7.

Л. згу - ба до си - ро - ї ма - те - рі - зем -  
 всю - ду, что - бы ра - дость сно - ва рас - цве -

rit. un poco

V-c. Cor. 3.

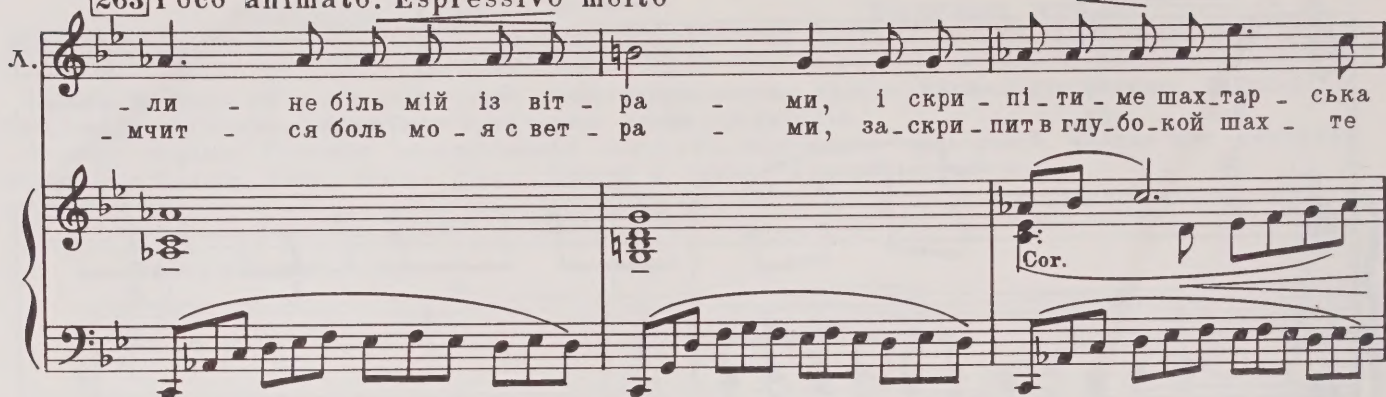
Л. - лі. а tempo accelerando un poco p  
 - ла. I по -  
 И по -

V-ni., Cor. V-le V-c.

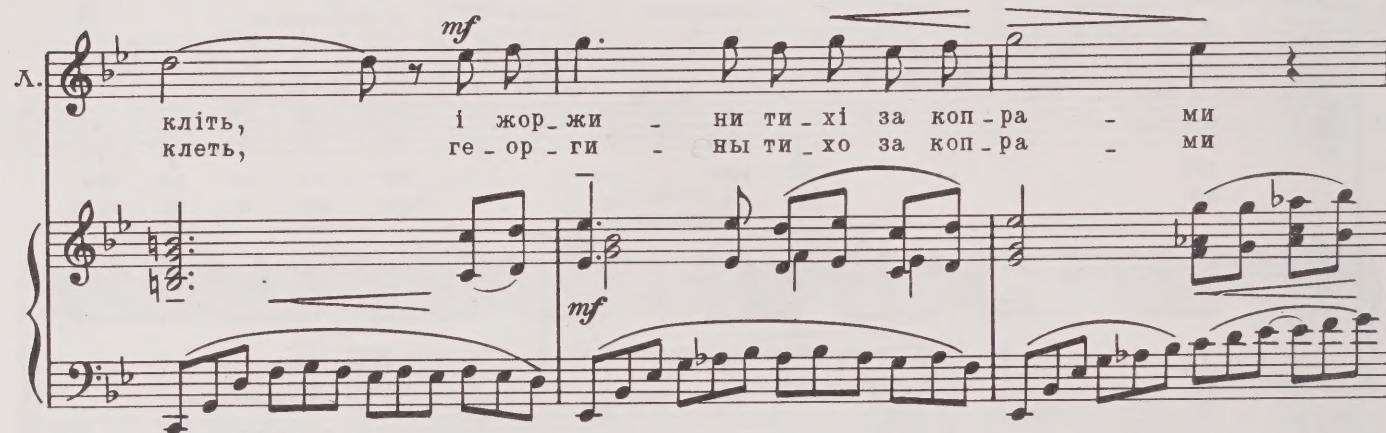
Archi 3 3 3 3



## [263] Poco animato. Espressivo molto

Л. 

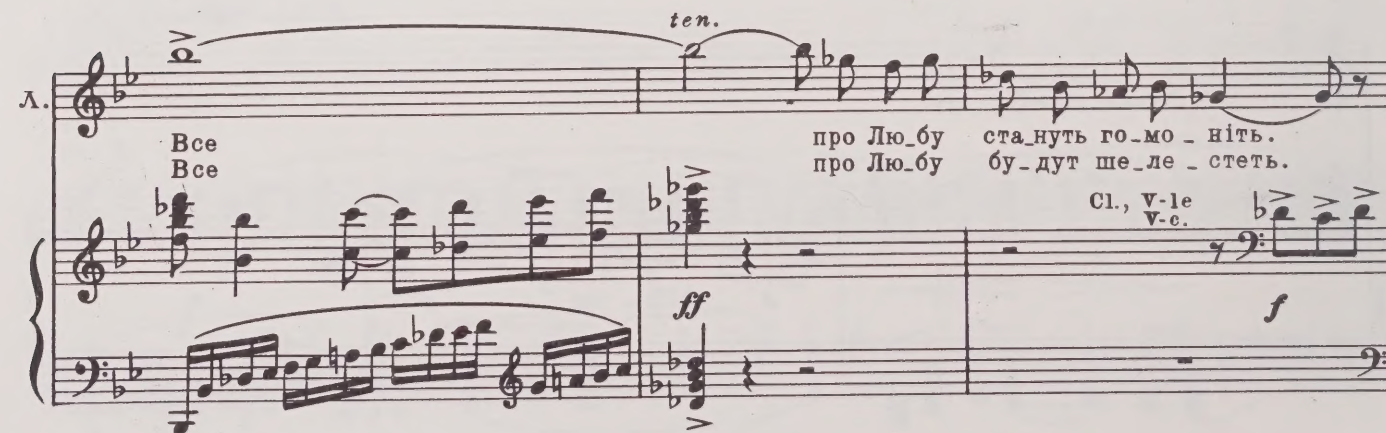
- ли - не біль мій із віт - ра - ми, і скри - пі - ти - ме шах - тар - ська  
- мчит - ся боль мо - я с вет - ра - ми, за - скри - пит в глу - бо - кой шах - те

Л. 

кліть, і жор - жи - ни ти - хі за коп - ра - ми  
клеть, ге - ор - ги - ны ти - хо за коп - ра - ми

Л. 

все про Лю - бу ста - нуть го - мо - нить.  
все про Лю - бу бу - дут ше - ле - стеть.

Л. 

Все про Лю - бу ста - нуть го - мо - нить.  
Все про Лю - бу бу - дут ше - ле - стеть.

Cl., V-le  
V-c.



## [264] Tempo come prima ♩ = 54

Л. *pp*

Де ти, скажуть, за-ба-ри-лась, Лю-бо,  
Скажуть, жизнь твою о-ни сгу-би-ли,

*rit.* *V-ni ten.* *Cl., V-le* 3 3 3 3 *V-ni*

*Fag., Cor.* *pp*

Л.

де тво-ї ве-се-ло-щій жа-лі?  
не су-ме-ли во-лю по-бе-дять, А ме-не по-кла-ла чор-на  
по-то-му що клят-ве ком-со-

Л. *rit. un poco* [265]

згу-ба до си-ро-ї ма-те-рі-зем-лі.  
-моль-ской не мог-ла ты, Лю-ба, из-ме-нить.

*Fl.* *Cor.* *Archi* *pp* *p*

*Arpa* 3

Л. *ppp* *a tempo* *rit. un poco* *a tempo* *mf*

А - Щось на-ші  
А на-ші

*Arpa* 3 *ppp*



Più mosso ♩ = 60

Л. хлоп-ці ду-же ти-хі ста-ли. По-ві-си-ли но-си. Е-  
хлоп-цы при-сми-ре-ли что-то. По-ве-си-ли но-сы. Э-

Fl. *pp*

Л. -гей, хло-пя-та! Не-лег-ко їм, тер-за-ють їх що-  
-гей, ви, хлоп-цы! Ох, труд-но їм, тер-за-ют их, пы-

Об. *pp* *p* *mf*

Cor. *p* *mf*

Fag. *p* *mf*

Кл. -но-чі, до-пи-ту-ють-ся, му-чать ко-жен день. Не-хай тер-  
-та-ють, ни днем, ни но-чью їм по-ко-я нет. Пус-кай тер-

Сергій *p* *accel.*  
Сергей

*p* *mf* *p*

266 Allegro ♩ = 116

С. -за-ють, хай печуть за-лі-зом, а ми сто-я-ти бу-дем на сво-  
-за-ют, ре-жут, ис-тя-за-ют, мы на сво-ем сто-ять бес-страш-но

Cor. *mf*

Archi *pp secco*



*pp* *cresc. rit.* *mf*

с. *- е - му. Вже ско - ро на\_ші прий\_дуть в Крас\_но\_дон.*  
*бу - дем. Уж ско - ро на\_ши всту\_пят в Крас\_но\_дон.*

*pp* *pp*

(Приводят Улю після допиту, змучену, скатовану)  
 (Приводят Улю после допроса, измученную, истерзанную)

**Andante**  $\text{♩} = 63$

*V-ni, V-le* *Cl.*

*pespress. molto* *V-c.*

*Cor.*

*p* *cresc. molto*

267

Уля

Люба

Дів - ча - та, ви\_пи\_ти во\_ди ...  
 Дев - ча - та, дай\_те мне во\_ды ...

Три -  
 Дер -

*Cor. m. s.* *ffpp* *Cl.* *V-ni* *Cl.*

*pp* *Fag.* *V-c.* *Cl.*



Л. *Сергій*  
*Сергей* *p*

май-ся, У-лю!  
-жись, У-ля-на!  
Ось во-да, по-пий!  
Вот во-да, по-пей!  
Що,  
Что,

*V-ni*  
*V-o.*  
*p*

С. *Уля* *p* *tr* *Валько*

тяж-ко, У-лю?  
тяж-ко, У-ля?  
Ні, ме-ні не тяж-ко, я стерп-лю все. Ми  
Нет, нет, мне не тяж-ко, я всё стерп-лю. Все

*V-le*  
*Cingl.*  
*p*  
*mf*  
*Cl.*

*mf* [268] *Allegro sostenuto*  $\text{♩} = 108$

В-ко *Cor.* *V-le* *pp* *V-c, C-b.* *mf*

стер-пим все, це прав-да. Не-хай о-дин впа-де, а вста-нуть сот-ні і  
стер-пим, э-то прав-да. Пус-кай о-дин у-пал, а вста-нут сот-ни и

В-ко *mf*

ти-ся-чі та-ких, як ми о-тут. Бо там, на во-лі, ко-му-ні-сти-дру-зі, під-  
ты-ся-чі та-ких, как мы вот здесь. Ведь там, на во-ле, ком-му-ни-сты на-ши, наш

*pp* *p* *Timpr.*



В-ко *p a piacere*

пілья на ше грізне, бою ве. Воно працює, бореться, жи.  
 друг Прощенко, отряд партизан. Оні воюють, борються, жи.

8

В-ко *f* *p*

ве. І прийде скоро перемоги  
 вут. І час перемоги нашої не да.

Fl., Cl.

Tr-ni *mf*  
 Tuba *p* V.o., C-b.

[269] Lento  $\text{♩} = 54$

В-ко *p cantabile*

час. Прийде ясний світанок, і за мо-  
 лек. Придет рассвет желанный, минует

Об.

*mf* Cl. basso *p* Archi

В-ко *cresc.* *mf*

розами війне весна, і встане пісня, чистай голос.  
 эта тяжкая война, и встанет песня, как сама весна.

Fl.

V.o. *mf*



В-ко *p*

на, без го-ря й сліз, без жур-них по-ло-ня-нок.  
на, без горь-ких слез и скор-би по-ло-ня-нок.

Ob. *p* *mf* V-ni

## [270] Più mosso

В-ко *mp*

Щас-ли-ва ма-ти ви-не-се ди-тя під теп-ле  
И мать ре-бен-ка вы-не-сет тог-да, и сно-ва

Tr-be *f* *p* V-ni

В-ко *pp subito* *cresc.*

не-бо, си-не та без-кра-є, а сльо-зи й кров спли-вуть без во-рот-  
свет он и теп-ло у-зна-єт, а кровь и сле-зы сги-нут на-всег.

*pp subito* *cresc.*

В-ко *f* *rit.* *a tempo* *f*

-тя, як чор-на хма-ра на ві-трах спли-ва-є.  
-да, как в не-бе чи-стом ту-ча ис-че-за-єт.

*mf cresc.* *ff* *mf*



[271] Lento  $\text{♩} = 54$ 

B-ko

*p*

І ляжуть вдаль до ро-ги го-лу.  
И бу-дет не-бо яс-но го-лу.

*f* *dim. e rit. molto* *p*

ко. \*

B-ko

*cresc.* *mf*

-бі, зве-дуть-ся шах-ти, хліб зрос-те на ни-ві. Я ба-чу  
-бетъ, пой-дут за-во-ды, за-бу-шу-ют ни-вы. Я ви-жу

Об.

B-ko

*rit.*

вас, бра-ти мо-ї щас-ли-ві. Ра-дян-ська зем-ле, кла-няюсь то-  
вас, дру-зей мо-их счас-ли-вых, зем-ля род-на-я, кла-няюсь те-

Fl. *mf* 3 3

Об. 3 3 *p*

## [272] Un poco più mosso

Ваня

*p*

Я-ке це щас-тя — мрі-ять про май-бут-не  
Ка-ко-е сча-стье знат-ь, що-ночть прой-де-т, и

B-ko

-бі.  
-бе.

*pp espress.*



В.

Уля

В.

У.

(Входить унтер-офіцер)

(Входит унтер-офицер)

Унтер-офіцер

Унтер-офицер

[273] Allegro moderato  $\text{♩} = 108$ 

Tr-be

Tr-ni



Валько *mf*

Cor.

Fl. Дру.

*p*

V-le, V-o.

В-ко

*p* *mf*

щай.те, дру.зі! Не тре.ба сліз. Ве.се.ліш дивіть.ся! У нас є  
з.ья, про.щай.те! Не на.до слез. Ве.се.лей гля.ди.те! У нас єсть

В-ко

*f*

Пар.ті.я, на.род. Не вби.ти біль.шо.виць.ку на.шу  
Пар.ти.я, на.род. И прав.да боль.ше.вист.ска.я бес.

Cor.

Fag., Tr-ni

(пішов)  
(уходить) Ваня *p* Сергій  
Сергей *p*

прав.ду! На роз.стріл по.ве.ли. Я.ка лю.ди.на!  
смер.тна! За.бра.ли на рас.стрел. Вот э.то во.ля!

morendo

Cl.

*pp*



Люба

*p*

rit.

Весь у си-ви-ні, а сер-це мав ю-наць-ке, не-спо-кій не-  
Весь у-же се-дой, а серд-це мо-ло-до-е, бес-по-кой-но-е.

Fag., Cor.

(Молодогвардійці згадують недавні радісні дні, літо, степ)

(Молодогвардейцы вспоминают недавние радостные дни, лето, степь)

274 Allegretto  $\text{♩} = 76$ 

Ob., Tr-be

*ppp leggiero*

Fag.

Люба *mf a piacere*

Cl.

rit.

Archi

Сергей

*mf*

моль-ську! Хай Крас-но-дон не спить і слу-ха нас. Да-вай-те піс-ню!  
ем мы. Пусть Крас-но-дон не спит и слу-ша-ет. Да-вай-те пе-сню!

Fl., Ob.

*mf**pp*Cor. *mf*

Cl., Fag.



275 Allegro sostenuto molto  $\text{♩} = 92$

Люба і Клава  
Люба и Клава

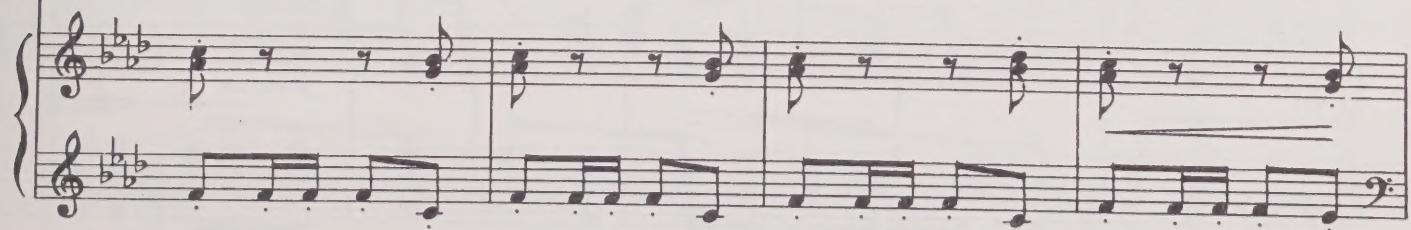
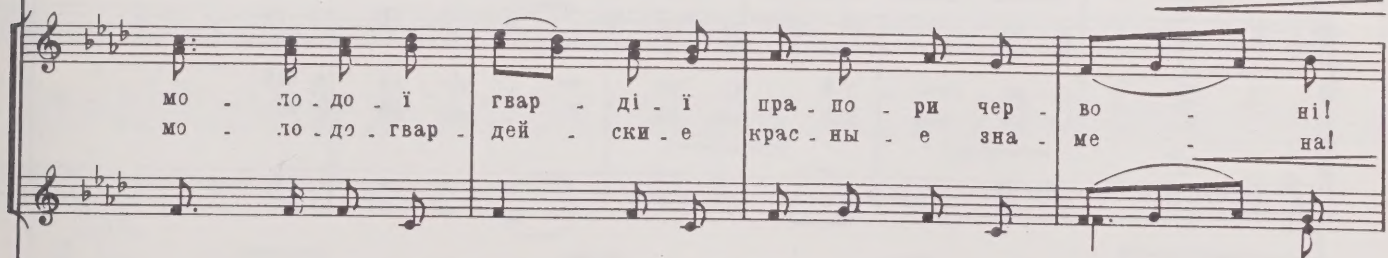
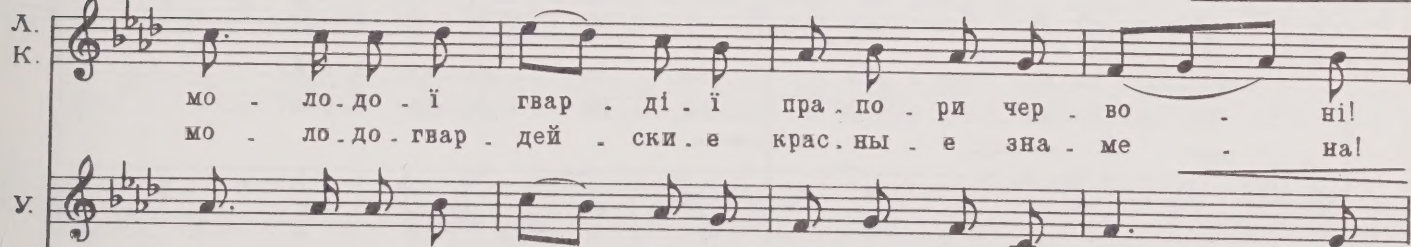
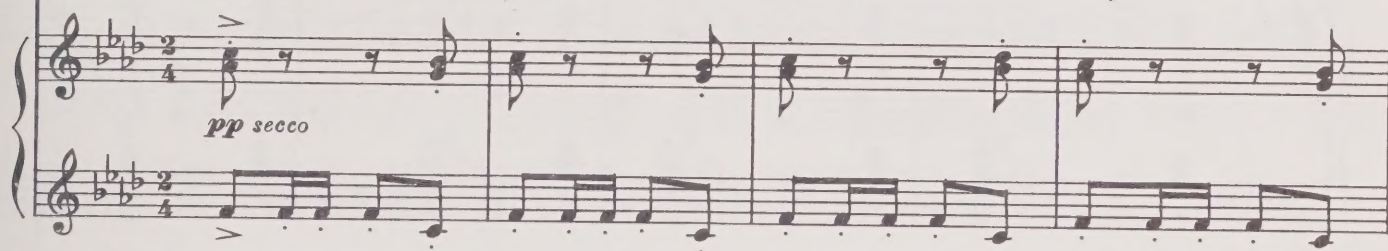
Звий - те - ся, здій - май - те - ся в на - шо - му за - го - ні,  
Взвей - те - ся, взды - май - те - ся гор - до, не - пре - клон - но,

Уля

Сопр.

Молодо - Звий - те - ся, здій - май - те - ся в на - шо - му за - го - ні,  
гвардейцы Взвей - те - ся, взды - май - те - ся гор - до, не - пре - клон - но,

Альты





Л.  
Кл.

*tr*

Хма - ри чи гро - зи, — не гнись, не стій. Гей!  
Ту - чи иль гро - зы, — не гнись, не стой. Гей!

У.

*tr*

*tr*

Хма - ри чи гро - зи, — не гнись, не стій. Гей!  
Ту - чи иль гро - зы, — не гнись, не стой. Гей!

*tr*

*p*

*f*

Л.  
Кл.

*mf*

Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га в бій!  
Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну в бой!

У.

*mf*

*mf*

Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га в бій!  
Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну в бой!

*mf*

*p*

*f*



276

Л. Нам не бу . ти ско - ре - ним, нам не жить в по - ло - ні,  
Мы не по - ко - ри - ли - ся, нам не жить в по - ло - не,

Кл. Нам не бу . ти ско - ре - ним, нам не жить в по - ло - ні,  
Мы не по - ко - ри - ли - ся, нам не жить в по - ло - не,

У. Нам не бу . ти ско - ре - ним, нам не жить в по - ло - ні,  
Мы не по - ко - ри - ли - ся, нам не жить в по - ло - не,

Сергій  
Сергей Нам не бу . ти ско - ре - ним, нам не жить в по - ло - ні,  
Мы не по - ко - ри - ли - ся, нам не жить в по - ло - не,

Ваня Нам не бу . ти ско - ре - ним, нам не жить в по - ло - ні,  
Мы не по - ко - ри - ли - ся, нам не жить в по - ло - не,

С. Нам не бу . ти ско - ре - ним, нам не жить в по - ло - ні,  
Мы не по - ко - ри - ли - ся, нам не жить в по - ло - не,

А. Нам не бу . ти ско - ре - ним, нам не жить в по - ло - ні,  
Мы не по - ко - ри - ли - ся, нам не жить в по - ло - не,

Т. Нам не бу . ти ско - ре - ним, нам не жить в по - ло - ні,  
Мы не по - ко - ри - ли - ся, нам не жить в по - ло - не,

Б. Нам не бу . ти ско - ре - ним, нам не жить в по - ло - ні,  
Мы не по - ко - ри - ли - ся, нам не жить в по - ло - не,

276

*f marcato*



Л. мо - ло - до - ї гвар - ді - ї пра - по - ри чер - во - ні!  
мо - ло - до - гвар - дей - ски - е крас - ны - е зна - ме - на!

Кл. мо - ло - до - ї гвар - ді - ї пра - по - ри чер - во - ні!  
мо - ло - до - гвар - дей - ски - е крас - ны - е зна - ме - на!

У. мо - ло - до - ї гвар - ді - ї пра - по - ри чер - во - ні!  
мо - ло - до - гвар - дей - ски - е крас - ны - е зна - ме - на!

С. мо - ло - до - ї гвар - ді - ї пра - по - ри чер - во - ні!  
мо - ло - до - гвар - дей - ски - е крас - ны - е зна - ме - на!

В. мо - ло - до - ї гвар - ді - ї пра - по - ри чер - во - ні!  
мо - ло - до - гвар - дей - ски - е крас - ны - е зна - ме - на!

(Двері камери з гріхотом відчинились, і унтер-  
(Двери камеры с грохотом открылись, и унтер-

мо - ло - до - ї гвар - ді - ї пра - по - ри чер - во - ні!  
мо - ло - до - гвар - дей - ски - е крас - ны - е зна - ме - на!

мо - ло - до - ї гвар - ді - ї пра - по - ри чер - во - ні!  
мо - ло - до - гвар - дей - ски - е крас - ны - е зна - ме - на!

мо - ло - до - ї гвар - ді - ї пра - по - ри чер - во - ні!  
мо - ло - до - гвар - дей - ски - е крас - ны - е зна - ме - на!

мо - ло - до - ї гвар - ді - ї пра - по - ри чер - во - ні!  
мо - ло - до - гвар - дей - ски - е крас - ны - е зна - ме - на!



*più f*

Л. Хма - ри чи гро - зи, - не гнись, не стій. Гей!  
 Ту - чи иль гро - зы, - не гнись, не стой. Гей!

Кл. Хма - ри чи гро - зи, - не гнись, не стій. Гей!  
 Ту - чи иль гро - зы, - не гнись, не стой. Гей!

У. Хма - ри чи гро - зи, - не гнись, не стій. Гей!  
 Ту - чи иль гро - зы, - не гнись, не стой. Гей!

С. Хма - ри чи гро - зи, - не гнись, не стій. Гей!  
 Ту - чи иль гро - зы, - не гнись, не стой. Гей!

В. Хма - ри чи гро - зи, - не гнись, не стій. Гей!  
 Ту - чи иль гро - зы, - не гнись, не стой. Гей!

офіцер з переляканим злим обличчям зашипів)  
 (офіцер вбежав с испуганным и злым лицом)

*più f*

Хма - ри чи гро - зи, - не гнись, не стій. Гей!  
 Ту - чи иль гро - зы, - не гнись, не стой. Гей!

*più f*

Хма - ри чи гро - зи, - не гнись, не стій. Гей!  
 Ту - чи иль гро - зы, - не гнись, не стой. Гей!

*più f*

*sf*



Л. *mf*

Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га в бій!  
 Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну в бой!

Кл. *mf*

Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га в бій!  
 Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну в бой!

У. *mf*

Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га в бій!  
 Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну в бой!

С. *mf*

Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га в бій!  
 Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну в бой!

В. *mf*

Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га в бій!  
 Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну в бой!

Унтер-офіцер *f*

Ви що тут, збоже во-лі-ли? Замовчіть!  
 Вы что тут, су-ма со-шли? Замолчать!

*mf*

Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га в бій!  
 Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну в бой!

*mf*

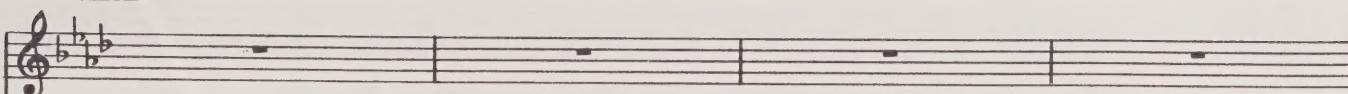
Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га в бій!  
 Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну в бой!

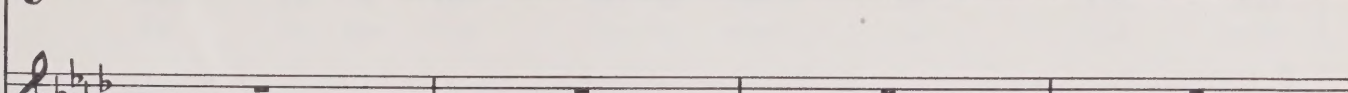
*mf*

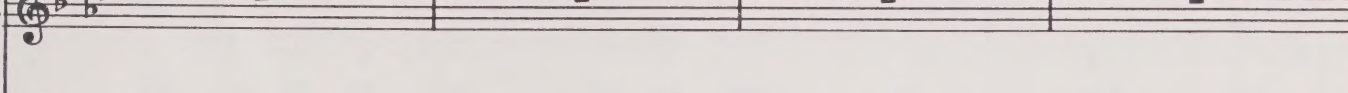
*p* *ff*

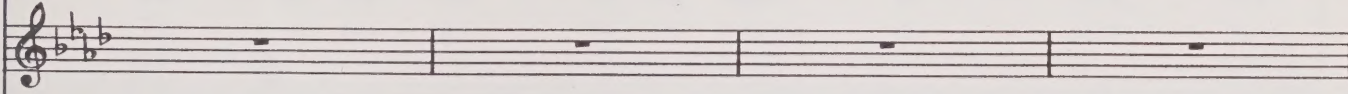


277

Л. 

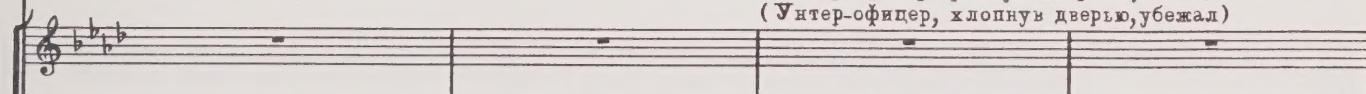
Кл. 

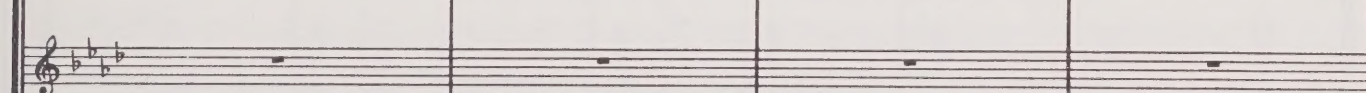
У. 

С.   
 Ку - ля\_ми по - сі - че - ні, звий\_тесь в Крас\_но - до - ні,  
 Взвей - те\_ся, взмет\_ни - те - ся вы над Крас\_но - до - ном,

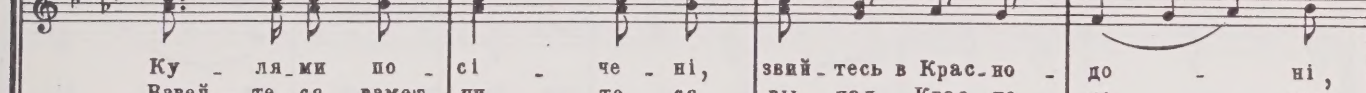
В.   
 Ку - ля\_ми по - сі - че - ні, звий\_тесь в Крас\_но - до - ні,  
 Взвей - те\_ся, взмет\_ни - те - ся вы над Крас\_но - до - ном,

(Унтер-офіцер грикнув дверима, побіг)  
 (Унтер-офіцер, хлопнув дверю, убежал)



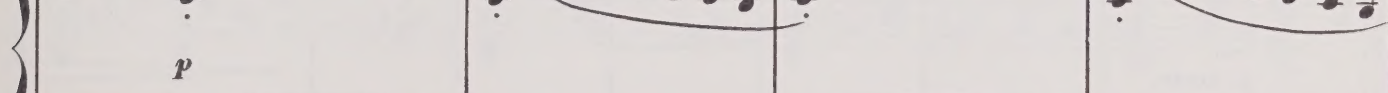


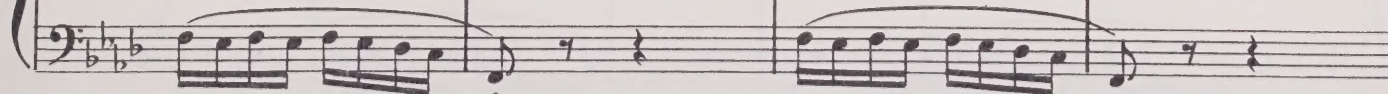
  
 Ку - ля\_ми по - сі - че - ні, звий\_тесь в Крас\_но - до - ні,  
 Взвей - те\_ся, взмет\_ни - те - ся вы над Крас\_но - до - ном,

  
 Ку - ля\_ми по - сі - че - ні, звий\_тесь в Крас\_но - до - ні,  
 Взвей - те\_ся, взмет\_ни - те - ся вы над Крас\_но - до - ном,

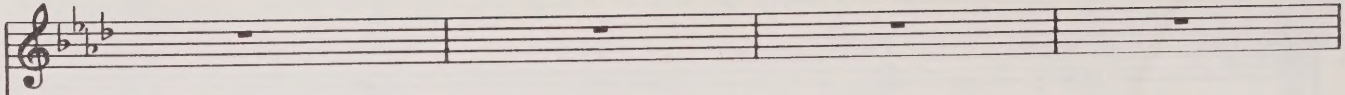
277

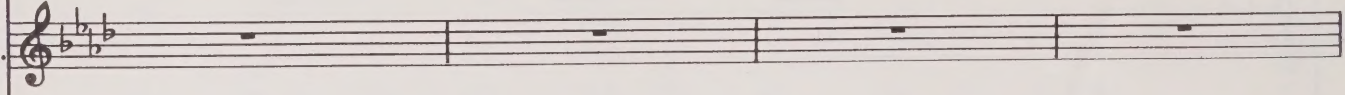


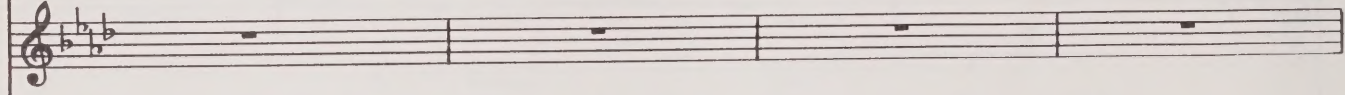






Л. 

Кл. 

У. 

С. *cresc.*  
 мо - ло - до - ї гвар - ді - ї пра - по - ри чер - во - ні!  
 пу - ля - ми про - би - ты - е крас - ны - е зна - ме - на!

В. *cresc.*  
 мо - ло - до - ї гвар - ді - ї пра - по - ри чер - во - ні!  
 пу - ля - ми про - би - ты - е крас - ны - е зна - ме - на!

*cresc.*  
 Мо - ло - до - ї гвар - ді - ї пра - во - ри чер - по - ні!  
 Пу - ля - ми про - би - ты - е крас - ны - е зна - ме - на!

*cresc.*  
*p cresc.*





Л. *ff* Хма - ри чи гро - зи, - не гнись, не стій. Гей!  
Ту - чи иль гро - зы, - не гнись, не стой. Гей!

Кл. *ff* Хма - ри чи гро - зи, - не гнись, не стій. Гей!  
Ту - чи иль гро - зы, - не гнись, не стой. Гей!

У. *ff* Хма - ри чи гро - зи, - не гнись, не стій. Гей!  
Ту - чи иль гро - зы, - не гнись, не стой. Гей!

С. *ff* Хма - ри чи гро - зи, - не гнись, не стій. Гей!  
Ту - чи иль гро - зы, - не гнись, не стой. Гей!

В. *ff* Хма - ри чи гро - зи, - не гнись, не стій. Гей!  
Ту - чи иль гро - зы, - не гнись, не стой. Гей!

(Входить Брюкнер. Зупинився біля дверей. В руці тремтить товста димуча сигара)  
(Входит Брюкнер. Остановился у двери. В руке дрожит толстая дымящаяся сигара)

*ff* Хма - ри чи гро - зи, - не гнись, не стій. Гей!  
Ту - чи иль гро - зы, - не гнись, не стой. Гей!

*ff* Хма - ри чи гро - зи, - не гнись, не стій. Гей!  
Ту - чи иль гро - зы, - не гнись, не стой. Гей!

*ff*



Л. *rit.*  
 Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га в бій!  
 Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну в бой!

Кл.  
 Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га в бій!  
 Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну в бой!

У.  
 Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га в бій!  
 Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну в бой!

С.  
 Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га в бій!  
 Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну в бой!

В.  
 Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га в бій!  
 Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну в бой!

Брюкнер

Platz nehmen!

Ru - he!

Замольчі - те!  
Замольчи - те!

Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га в бій!  
 Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну в бой!

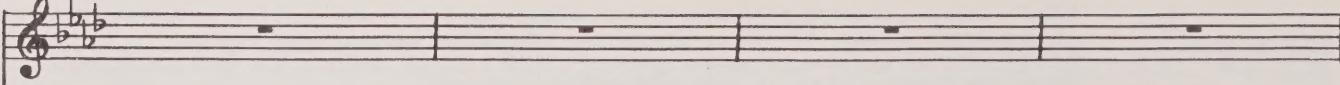
Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га в бій!  
 Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну в бой!

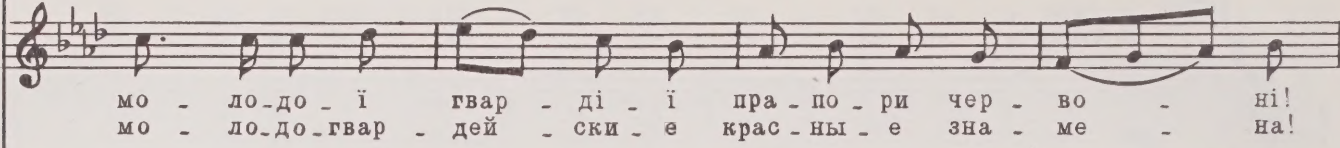
*f* *rit.*

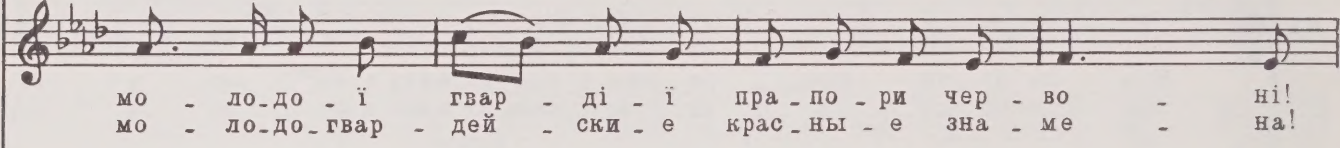


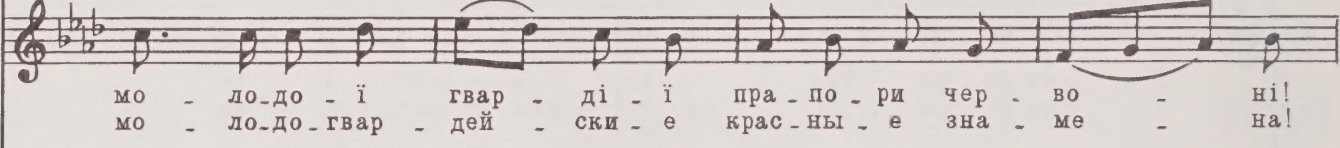


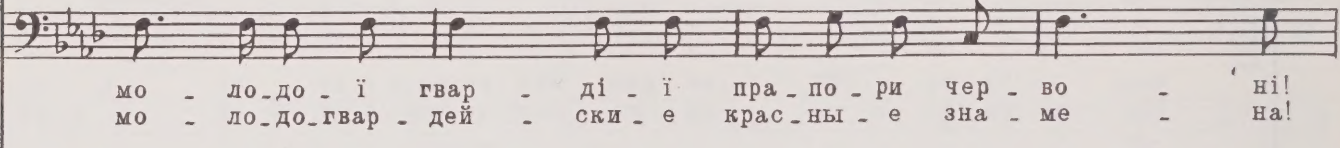


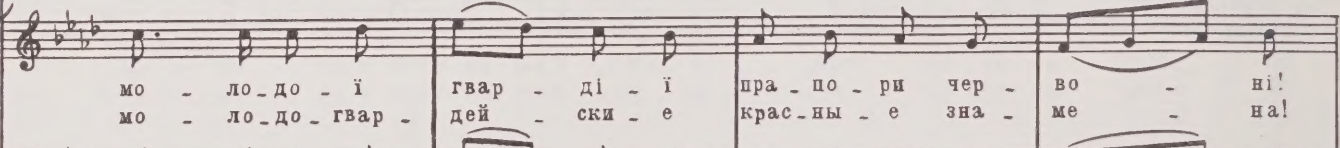
Л. 

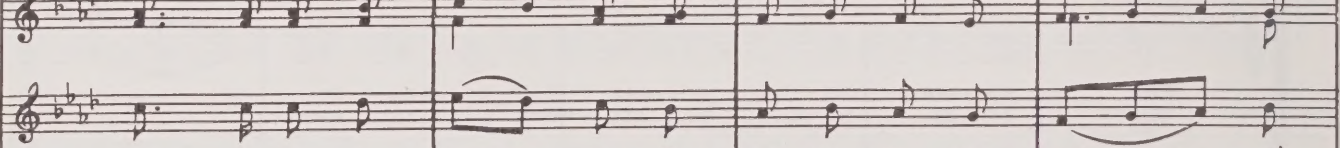
Кл. 

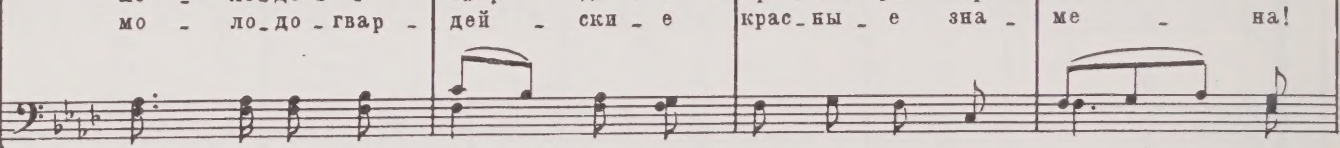
У. 

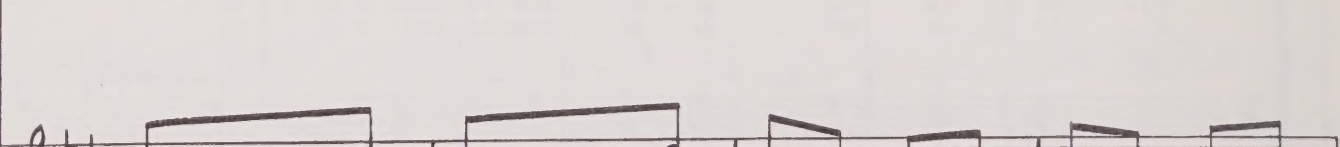
С. 

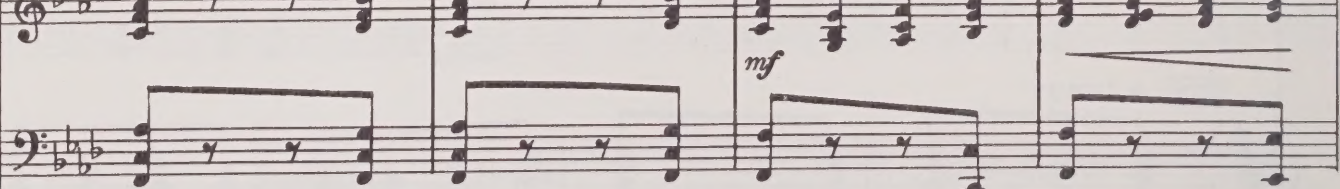
В. 











Гармати  
Пушки (далеко)

(Вдалині ударили залпи гармат)  
(Вдали слышны орудийные залпы)



Л. *f* *>* Ти чу - еш, Брюк - нер? Чу - еш, Гіт - лер? І -  
Ты слышишь, Брюк - нер? Слы - шишь, Гит - лер? И -

Кл.

У.

С.

В.

Tr. con sord.

*f* *pp*



Л. *ff* *>* *3*

- де тво-я смерть! На - ши го - лос по - да -  
 - дет тво-я смерть! На - ши го - лос по - да -

Кл.

У.

С.

В.

6505



279 Poco allargando

Л. ють!  
ют!

Кл. *fff*  
Ку - ля-ми по - сі - че - ні, звий-тесь в Крас-но -  
Взвей - те-ся, взы - май - те-ся гор-до, не-пре -

У. *fff*  
Ку - ля-ми по - сі - че - ні, звий-тесь в Крас-но -  
Взвей - те-ся, взы - май - те-ся гор-до, не-пре -

С. *fff*  
Ку - ля-ми по - сі - че - ні, звий-тесь в Крас-но -  
Взвей - те-ся, взы - май - те-ся гор-до, не-пре -

В. *fff*  
Ку - ля-ми по - сі - че - ні, звий-тесь в Крас-но -  
Взвей - те-ся, взы - май - те-ся гор-до, не-пре -

*fff*  
Ку - ля-ми по - сі - че - ні, звий-тесь в Крас-но -  
Взвей - те-ся, взы - май - те-ся гор-до, не-пре -

*fff*  
Ку - ля-ми по - сі - че - ні, звий-тесь в Крас-но -  
Взвей - те-ся, взы - май - те-ся гор-до, не-пре -

*fff*  
Ку - ля-ми по - сі - че - ні, звий-тесь в Крас-но -  
Взвей - те-ся, взы - май - те-ся гор-до, не-пре -

*fff*  
Ку - ля-ми по - сі - че - ні, звий-тесь в Крас-но -  
Взвей - те-ся, взы - май - те-ся гор-до, не-пре -

Poco allargando

279

*fff marcatisimo*



[illegible]



*f*

L.  
- во - ні! Хма - ри чи гро - зи,- не гнись, не  
- ме - на! Ту - чи иль гро - зы,- не гнись, не

Kл.  
- во - ні! Хма - ри чи гро - зи,- не гнись, не  
- ме - на! Ту - чи иль гро - зы,- не гнись, не

У.  
- во - ні! Хма - ри чи гро - зи,- не гнись, не  
- ме - на! Ту - чи иль гро - зы,- не гнись, не

C.  
- во - ні! Хма - ри чи гро - зи,- не гнись, не  
- ме - на! Ту - чи иль гро - зы,- не гнись, не

B.  
- во - ні! Хма - ри чи гро - зи,- не гнись, не  
- ме - на! Ту - чи иль гро - зы,- не гнись, не

- во - ні!  
- ме - на!

Xma - ri chi  
Tu - chi il'

gro - zi,- ne  
gro - zy,- ne

gnis', ne  
gnis', ne

(f)

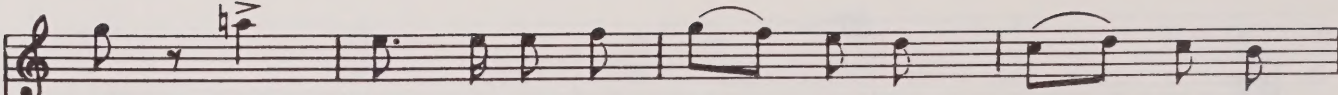
b b b b

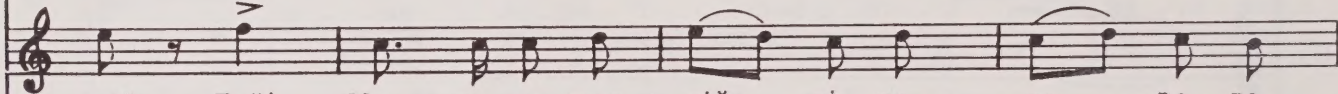
(f) b b b b

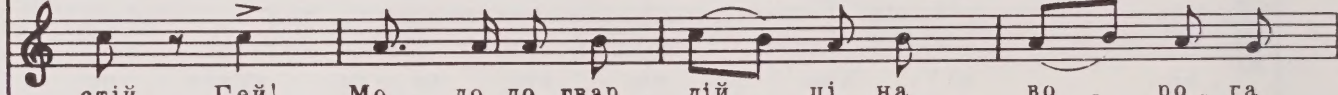
(f) b b b b

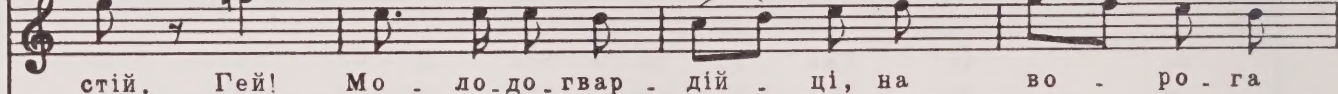
(f) b b b b

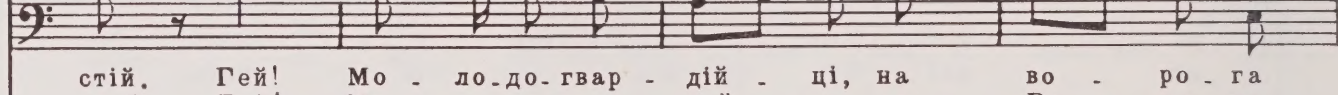


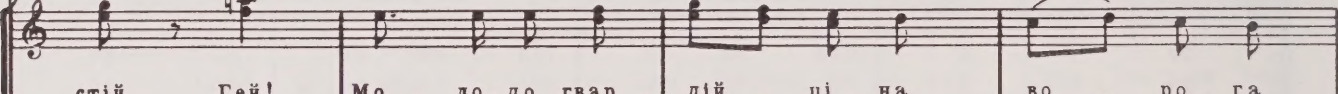
Л.  стій. Гей! Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га  
стой. Гей! Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну

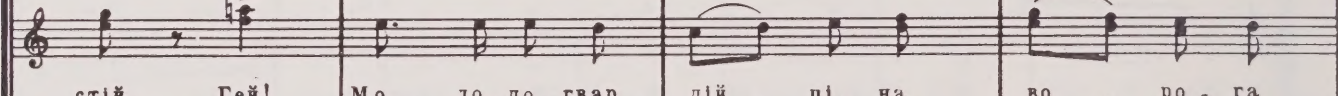
Кл.  стій. Гей! Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га  
стой. Гей! Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну

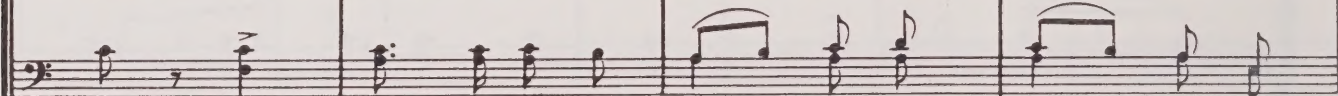
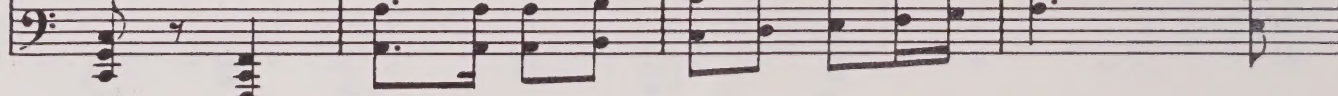
У.  стій. Гей! Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га  
стой. Гей! Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну

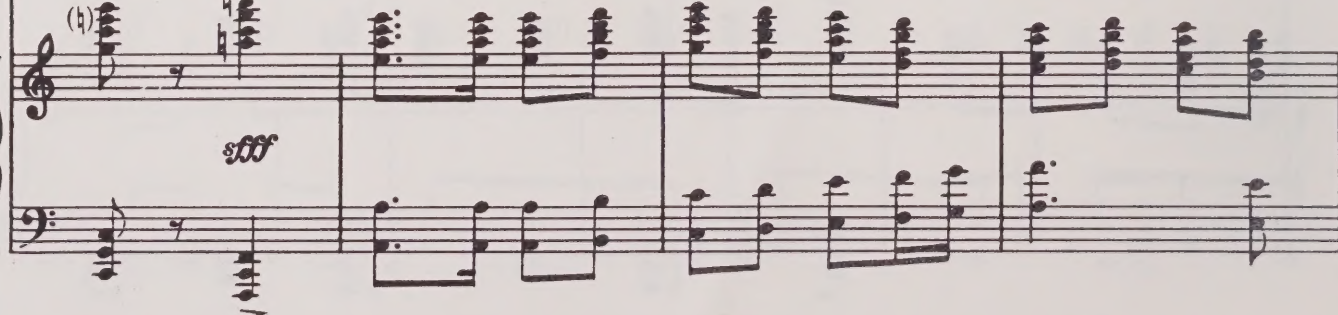
С.  стій. Гей! Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га  
стой. Гей! Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну

В.  стій. Гей! Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га  
стой. Гей! Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну

 стій. Гей! Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га  
стой. Гей! Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну

  стій. Гей! Мо - ло - до - гвар - дій - ці, на во - ро - га  
стой. Гей! Мо - ло - до - гвар - дей - цы, за Ро - ди - ну





ЗАВІСА  
ЗАНАВЕС

Л.   
 вбій!  
 вбой!

Кл.   
 вбій!  
 вбой!

У.   
 вбій!  
 вбой!

С.   
 вбій!  
 вбой!

В.   
 вбій!  
 вбой!

вбій!  
 вбой!

вбій!  
 вбой!

вбій!  
 вбой!

вбій!  
 вбой!



## Картина третья

## Картина третья

Біля зірваної шахти номер п'ять. Зима. Мороз. Світить сліпучо ясний щербатий місяць. Іде сніг.  
 Возле взорванной шахты номер пять. Зима. Мороз. Светит яркий ущербный месяц. Идет снег.

280

Adagio ♩ = 54

Fl., Ob., Cl., Fag.

Archi

*f**espressivo molto*

ЗАВІСА  
ЗАНАВЕС

281

Tr.

(Унтер-офіцер з вартовими приводять Олега)  
 (Унтер-офицер и солдаты приводят Олега)

Timp.



Унтер-офіцер  
Унтер-офицер

[282] Più mosso

Ос-тан-не  
Быть мо-жет

У-о.

сло-во. Кто зто-бо-ю був і хто ли-шивсь на  
ска-жешь, кто сто-бо-ю был и кто е-ще на

У-о.

во-лі? Я ру-чу-ся: ти бу-деш жи-ти, тіль-ки все ска-жи.  
во-ле? Я ру-ча-юсь: ты бу-дешь жи-ть, толь-ко всё ска-жи.

Cl. *mf*  
Fag. *mf*

Олег

Я все ска-жу на-ро-ду сво-йо-му, хоч не жи-вий, хоч  
Я всё ска-жу на-ро-ду сво-е-му, хоть не жи-вой, хоть

V-ni, V-le  
V-c., C-b.



[283]

O. *pp cresc.*  
 мерт-ви-ми ус-та-ми, і він ме-ні по-вірить, що прожив жит-  
 мерт-вы-ми у-ста-ми, и он по-ве-рит мне, что жизнь сво-ю ко-

Cor.  
*sf > pp*

O. *rit. un poco* *mf* *f a tempo*  
 -тя сво-є ко-рот ке не-да-рем-но. Лю-бав Віт-чиз-ну і не-на-  
 -рот-ку-ю я прожил не на-прас-но. Лю-бил От-чиз-ну и не-на-

O. *ten.* *p espressivo*  
 -ви-дів вас, ох, не-на-ви-дів!  
 -ви-дел вас, ох, не-на-ви-дел!

U.O. *mf non espress.* *f* (пішов)  
 (ушел)

Ну, що ж, ум-реш!  
 Ну, что ж, у-мрешь!

*p* *f*

[284] Andante con moto ♩ = 72-76

V-le V-ni  
*ppp* *pp*

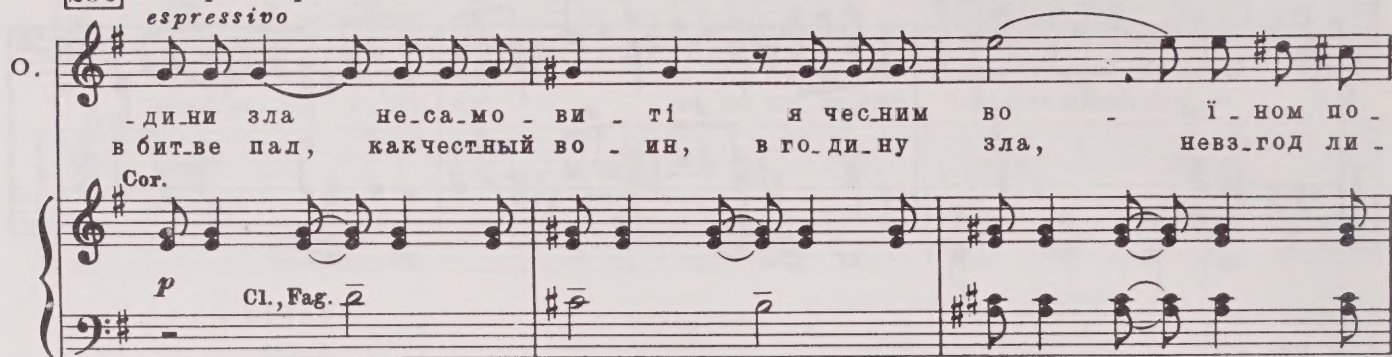
*accel. e cresc. molto* *a tempo*



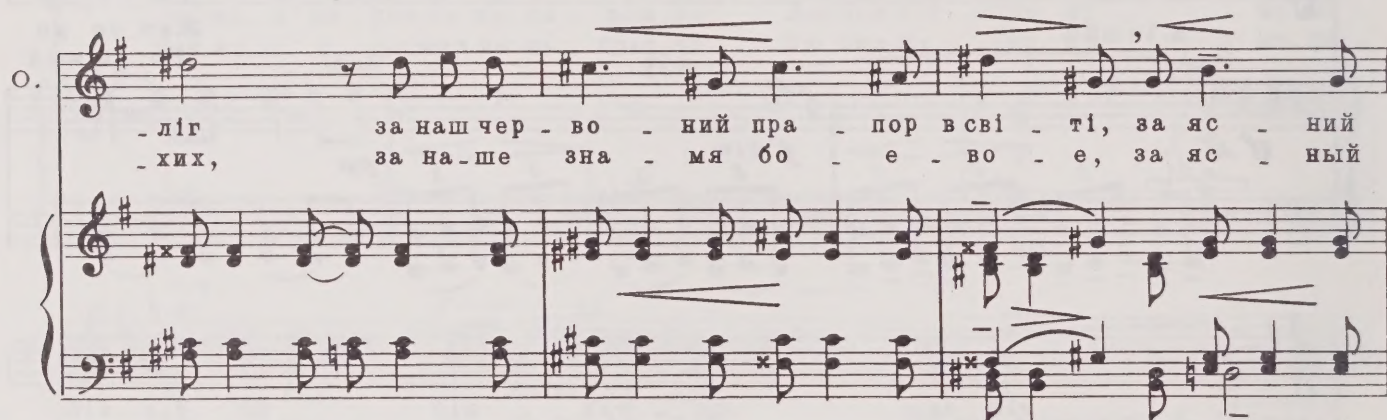




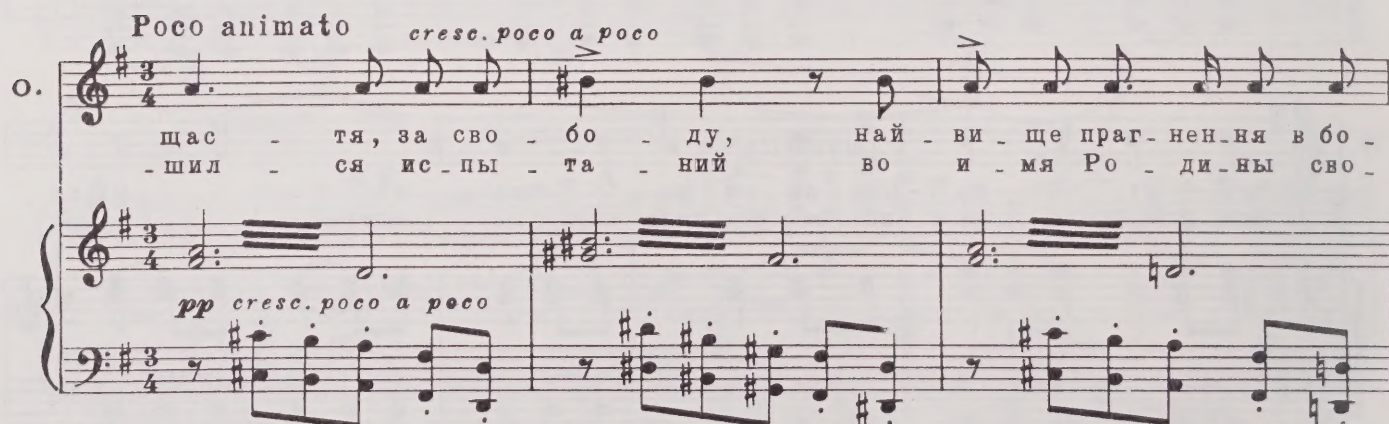
286 Un poco più mosso  
*espressivo*

O.  *Cor.*  
- ди ни зла не са мо - ви - ті я чес ним во - ї - ном по -  
в бит ве пал, как чест ный во - ин, в го ди ну зла, невз год ли -

*p* Cl., Fag.

O.   
- ліг за на ш чер - во - ний пра - пор в сві - ті, за яс - ний  
- хих, за на ше зна - мя бо - е - во - е, за яс - ний

O.  *p accel.*  
цвіт на дій мо - їх. За цвіт, за  
світ на дежд мо - їх. Я не стра -

*Poco animato* *cresc. poco a poco*  
O.   
щас - тя, за сво - бо - ду, най - ви - ще праг - нен ня в бо -  
- шил - ся ис пы - та - ний во і - мя Ро - ди ны сво -

*pp cresc. poco a poco*



*mf* *f*

- ю, за - для ра - дян - сько - го на - ро - ду від -  
 - ей и до по - след - не - го ды - хань - я всю

**287** *ff* *acceler.* *a tempo*

- да - ти, від - да - ти мо - ло - дість сво - ю.  
 жизнь, всю жизнь сво - ю я от - дал ей.

*rit.* *Meno mosso* *p*

У - ста не знов Віт - чиз - на ми - ла у  
 Мо - я От - чиз - на вста - нет сно - ва, вся

*pp rit.* *p*

сон - ці, в ше - по - ті діб - ров, і де - сь мо - я лег - ка мо -  
 в солн - це, в ше - ле - сте дуб - рав, и вспо - мнит доб - рым, свет - лым

*mf* *Ob.* *Cl.* *p*



## [288] Tempo I

O. *tr*

- ги - ла їй на-га-да-є про лю-бов. Про на-ші  
сло - вом мо-ю сы-нов-ню-ю лю-бовь. Прой-дут го-

*pp espr. p pp*

O.

дні о-нук спи-та-є, спи-та-є в ма-те-рі ди-  
-да, и спро-сят вну-ки, и им рас-ска-жет кто-ни-

O.

-тя, де в бо-роть-бі важ-кій без кра-ю ти  
-будь, как в э-ти дни сквозь кровь и му-ки без

## [289] Agitato poco a poco

O.

про-тек-ло, мо-є жит-тя.  
стра-ха мы про-шли свой путь.

*p cresc.*



*p cresc.* *mf*

O. *I* ля - жуть знов яс - ні до - ро - ги,  
Во - ен - ных лет ис - чез - нут бе - ды,

V-ni *mf* *p* *mf*

*cresc.* *f*

O. і вста - не сон - це ог - ня - не, і нас в го - ди - ну пе - ре -  
и в ра - дост - ный желан - ный час на свет - лом празд - ни - ке по -

Fl., Cl. *f* *mf* *f*

V-ni *mf* *f*

V-le *f*

*ff* *f rit.*

O. - мо - ги Вітчиз - на рід - на спо - м'я - не.  
- бе - ды стра - на род - на - я вспо - мнит - нас.

*ff* *f* *f espress. molto*

O.

Сопрано Л., Кл.

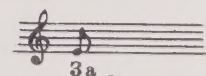
Молодогвардійці (хор і солісти)  
Молодогвардейцы (хор и солисты)  
Альты У.

(Чути пісню за сценою)  
(За сценою слышна песня)

*\*)p* *3a -*  
*\*)p* *3a -*

*8* *3* *ff* *mf* *p*

\*) Якщо арія виконується в *cis - moll*, то хор - С. і А починають з ноти:  
Если ария исполняется в *cis - moll*, то хор - С. и А. начинают с ноты:





290 Andante  $\text{♩} = 63$ 

- му - че - ний втяж - кий не - во - лі, не - лег - ко жи - ло - ся то -  
 - му - чен - тя - же - лой не - во - лей, ты слав - но - ю смер - тью по -

*Orchestra tacet*

- бі, за спра - ву ве - ли - ку, на - род де - ну жит -  
 - чил, в борь - бе за ра - бо - че - е де - ло - ты

Тенора С.  
 За спра - ву ве - ли - ку, на - род де - ну жит -  
 в борь - бе за ра - бо - че - е де - ло - ты

Басы В.

- тя ти від - дав бо - роть - бі, від - дав. го - ло - ву чест - но сло - жил, сло - жил.  
 - тя ти від - дав бо - роть - бі, від - дав. Жит - тя ти від - дав бо - роть - го - ло - ву чест - но сло - жил, сло - жил. Ты го - ло - ву чест - но сло -

Та зна - ем, як знав ти, лю - би - мий, що ско - ро виз - во - лен - ня  
 Но зна - ем, як знав ти, ро - ди - мий, що ско - ро из на - ших ко -  
 бі. Та зна - ем, як знав ти, лю - би - мий, що ско - ро виз - во - лен - ня  
 - жил. Но зна - ем, як знав ти, ро - ди - мий, що ско - ро из на - ших ко -



час. Під - во - дять - ся мес - ник су - во - рий, він  
- стей по - ды - мет - ся мсти - тель су - ро - вий вий

час. Під - во - дять - ся мес - ник су - во - рий, він  
- стей по - ды - мет - ся мсти - тель су - ро - вий вий

(Приводять молодогвардійців)  
(Приводят молодогвардейцев)

Унт. - офіцер  
Унт. - офицер

Не - ма - є Брюк.не - ра, по - че - ка - єм.  
Е - ще нет Брюк.не - ра, ждуть при - дет - ся.

бу - де силь - ні - ший від нас, від нас.  
бу - дет он нас по - силь - ней, силь - ней.

бу - де силь - ні - ший від нас, від нас.  
бу - дет он нас по - силь - ней, силь - ней.

*sf*



(Уля кидається до Олега)  
(Уля бросается к Олегу)

Уля *f*  
О\_лег!  
О\_лег!  
Олег *f ten.*  
У - ля!  
У - ля!

Archi  
*pp cresc. molto*  
*sf*

**291** Andante molto espressivo ♩ = 63

(Олег кидається до друзів, обнімає, цілує)  
(Олег бросается к друзьям, обнимает, целует)

*ff* *mf*

**Più mosso**

Олег *f*  
Ска\_жи, Се\_рьо\_жо, як би все із\_  
Ска\_жи, Се\_ре\_жа, ес\_ли б сно\_ва

V-ni, V-le  
*f* *sf* *cresc.*  
V-o., Cor.

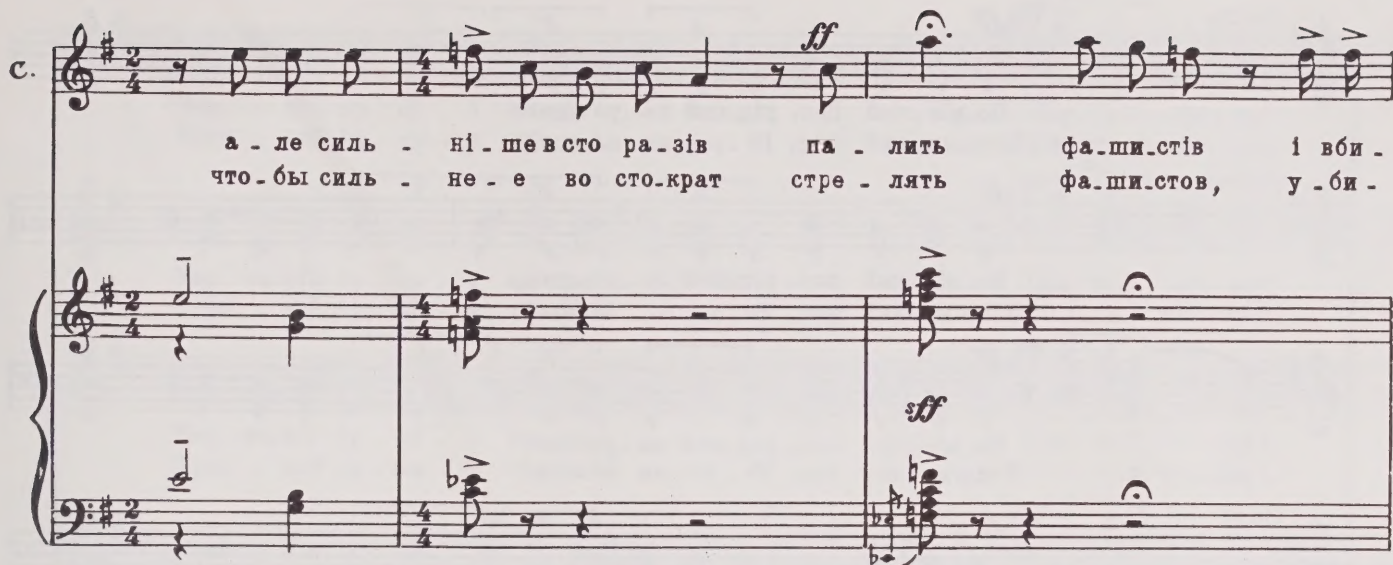
**292**

Сергей *f*

О. - нов в жит\_ті по\_ча\_ти тре\_ба? Я по\_чав би,  
жизнь нам всем на\_чать при\_шлось бы? Я бы на\_чал,

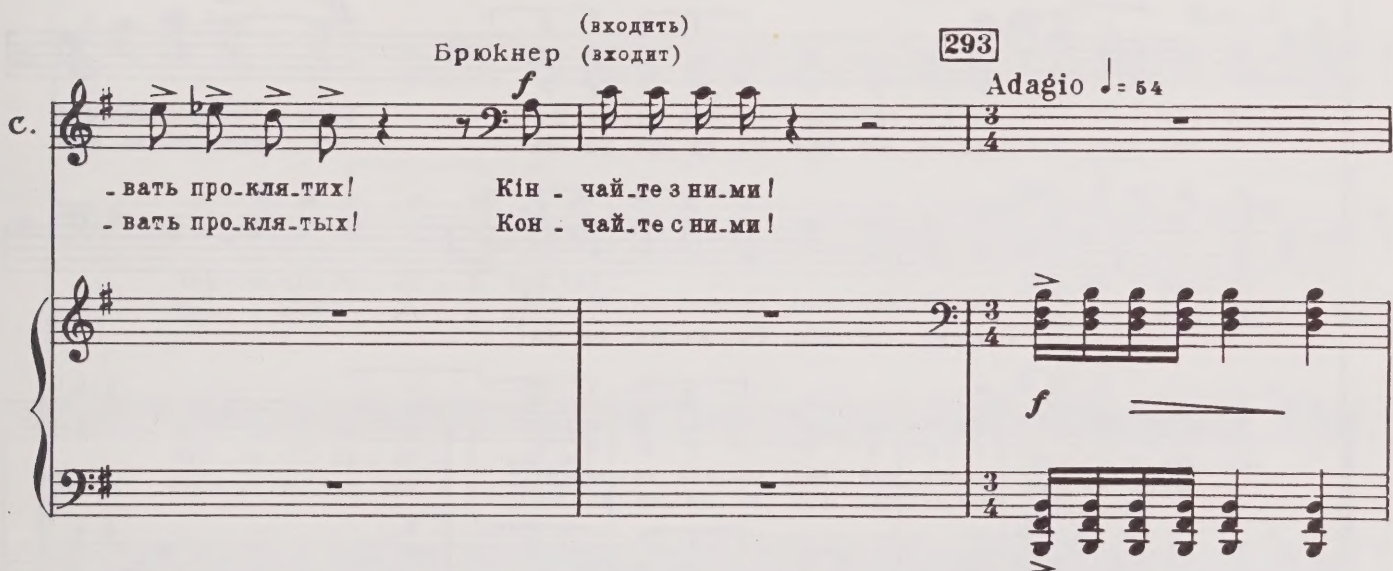
Archi  
*f*



c. 

а - ле силь - ні - шевсто ра - зів па - лить фа - ши - стів і вби -  
 что - бы силь - не - е во сто - крат стре - лять фа - ши - стов, у - би -

(входить)  
 Брюкнер (входит) 293 Adagio  $\text{♩} = 54$

c. 

- вать про - кля - тих! Кін - чай - те з ни - ми!  
 - вать про - кля - тих! Кон - чай - те з ни - ми!

Уля *f* 

Про - щай, Віт - чиз - но до - ро -  
 Про - щай, От - чиз - на, на - всег -

Cor. *espressivo molto*



Люба *ff* 3 3

Па-м'я-тай нас, рід-ний на-ро-де!  
Вспо-ми-най нас, Ро-ди-на на-ша!

Клава *ff* 3 3

Па-м'я-тай нас, рід-ний на-ро-де!  
Вспо-ми-най нас, Ро-ди-на на-ша!

У. *ff* 3 3

- га!  
- да!

Па-м'я-тай нас, рід-ний на-ро-де!  
Вспо-ми-най нас, Ро-ди-на на-ша!

Олег *ff* 3 3

Па-м'я-тай нас, рід-ний на-ро-де!  
Вспо-ми-най нас, Ро-ди-на на-ша!

Сергей *ff* 3 3 *ff* >

Па-м'я-тай нас, рід-ний на-ро-де!  
Вспо-ми-най нас, Ро-ди-на на-ша!

Трем - тіть, фашист-ські  
Фа - шистским га - дам

Ваня *ff* 3 3

Па-м'я-тай нас, рід-ний на-ро-де!  
Вспо-ми-най нас, Ро-ди-на на-ша!

С. *ff* 3 3

Па-м'я-тай нас, рід-ний на-ро-де!  
Вспо-ми-най нас, Ро-ди-на на-ша!

А. *ff* 3 3

Па-м'я-тай нас, рід-ний на-ро-де!  
Вспо-ми-най нас, Ро-ди-на на-ша!

Т. *ff* 3 3

Па-м'я-тай нас, рід-ний на-ро-де!  
Вспо-ми-най нас, Ро-ди-на на-ша!

Б. *ff* 3 3

Па-м'я-тай нас, рід-ний на-ро-де!  
Вспо-ми-най нас, Ро-ди-на на-ша!



**Л.**

Чер - во - ній Ар - мі - ї сла - ва!  
Крас - ной Ар - ми - и сла - ва!

**Пар - ті - ї сла - ва!  
Пар - ти - и сла - ва!**

**Кл.**

Чер - во - ній Ар - мі - ї сла - ва!  
Крас - ной Ар - ми - и сла - ва!

**Пар - ті - ї сла - ва!  
Пар - ти - и сла - ва!**

**У.**

Чер - во - ній Ар - мі - ї сла - ва!  
Крас - ной Ар - ми - и сла - ва!

**Пар - ті - ї сла - ва!  
Пар - ти - и сла - ва!**

**О.**

Чер - во - ній Ар - мі - ї сла - ва!  
Крас - ной Ар - ми - и сла - ва!

**Сла - ва на - ро - ду! Пар - ті - ї сла - ва!  
Сла - ва на - ро - ду! Пар - ти - и сла - ва!**

**С.**

пси!  
смерть!

**Пар - ті - ї сла - ва!  
Пар - ти - и сла - ва!**

**В.**

Чер - во - ній Ар - мі - ї сла - ва!  
Крас - ной Ар - ми - и сла - ва!

**Пар - ті - ї сла - ва!  
Пар - ти - и сла - ва!**

Чер - во - ній Ар - мі - ї сла - ва!  
Крас - ной Ар - ми - и сла - ва!

Пар - ті - ї сла - ва!  
Пар - ти - и сла - ва!

Чер - во - ній Ар - мі - ї сла - ва!  
Крас - ной Ар - ми - и сла - ва!

Пар - ті - ї сла - ва!  
Пар - ти - и сла - ва!



(Молодогвардійців тіснять до шурфу шахти)

(Молодогвардейцев теснят к шурфу шахты)

294

*fff appassionato molto*

*accel.*



(Чути залп. Хтось з молодогвардійців вихоплює захований червоний прапор. Біжить вперед. Його ранять, він падає. Прапор підхоплюють живі, і він, як символ свободи, переходить з рук в руки. Молодогвардійці стоять, як  
(Слышен залп. Кто-то из молодогвардейцев выхватывает спрятанное красное знамя. Бежит вперед. Его ранят, он падает. Знамя подхватывают живые, и оно, как символ свободы, переходит из рук в руки. Молодогвардейцы

a tempo

монумент, на фоні великого червоного прапора)  
застають в скульптурній групі на фоні великого алого стяга)

a tempo

rit.

ЗАВІСА  
ЗАНАВЕС



СОДЕРЖАНИЕ  
ЗМІСТ

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Увертюра . . . . .        | 7   |
| ДЕЙСТВИЕ ПЕРВОЕ . . . . . | 15  |
| ДІЯ ПЕРША                 |     |
| ДЕЙСТВИЕ ВТОРОЕ           |     |
| ДІЯ ДРУГА                 |     |
| Картина первая . . . . .  | 101 |
| Картина перша             |     |
| Картина вторая . . . . .  | 165 |
| Картина друга             |     |
| ДЕЙСТВИЕ ТРЕТЬЕ . . . . . | 201 |
| ДІЯ ТРЕТЯ                 |     |
| ДЕЙСТВИЕ ЧЕТВЕРТОЕ        |     |
| ДІЯ ЧЕТВЕРТА              |     |
| Картина первая . . . . .  | 247 |
| Картина перша             |     |
| Картина вторая . . . . .  | 262 |
| Картина друга             |     |
| Картина третья . . . . .  | 294 |
| Картина третя             |     |



МЕЙТУС ЮЛИЙ СЕРГЕЕВИЧ  
*МОЛОДАЯ ГВАРДИЯ*  
*Опера. Клавир*

Редактор К. Титаренко  
Лит. редактор К. Данько  
Художник А. Черномордик  
Худож. редактор И. Каледин  
Техн. редактор С. Белоглазова  
Корректор Э. Полинская



Индекс 9—3—5

Подписано к печати 19/X 1970 г.

Формат бумаги  $60 \times 90 \frac{1}{8}$ .

Печ. л. 39,0. Уч.-изд. л. 39,0.

Тираж 1000 экз. Изд. № 6505.

Т. п. 1970 г. № 80. Зак. 3082.

Цена 6 р. 15 к., на бумаге № 1.

Издательство «Музыка», Москва, Неглинная, 14

Московская типография № 17 Главполиграфпрома  
Комитета по печати при Совете Министров СССР  
ул. Щипок, 18.











M Meitus, Iulii Sergeevich  
1503 [Moloda gvardiia. Piano-  
M527M6 vocal score. Russian &  
Ukrainian,  
Molodaia gvardiia

Music

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---



50.152

